

P

p (16. bokstav i det greske alfabet) π, Π [pi] / 'π = 80, , π = 80.000

pacemaker m. (med.)(hjertestimulator) βηματοδότης, ο [ɔ vimatodotis]

padde f.m. φρύνος, ο [ɔ frinos] # μπράσκα, η [i braska] # βάτραχος της στέριας, ο [ɔ vatraΧos tis stērias] # (dyrearten) **padder** (frosker) βατραχοειδής [vatraΧoidēs]

padde- (paddelignende) βατραχοειδής [vatraΧoidis]

padle v. κωπηλατώ [kɔpilatɔ]

padleåre f.m. κουπί για κανό, το [tɔ kupi ja kanɔ]

paff adj. (helt paff, lamslått, forbløffet) άναυδος [anavdos] # κατάπληκτος [katapliktos]

/ **bli helt paff** (bokst. få slag) μου έρχεται ταμπλάς [mu erçete tablas] : **jeg ble helt**

paff (jeg trodde jeg skulle få slag) μου 'ρθε κόλπος/κεραμίδα [murθe kɔlpos/keramiða]

/ **jeg ble helt paff da jeg så han rett foran meg** αποσβολώθηκα όταν τον είδα

μπροστά μου [apɔzvɔlɔθika ðtan ðɔn iða brɔsta mu] / **frekkheten hennes gjorde meg**

helt paff (jeg ble helt målløs av frekkheten hennes) με κατάπληξε το θράσος της [me

kataplikse tɔ θrasos tis] / (dagl.) **jeg er helt paff!** έχω μείνει! [εΧɔ mini]

paginere v. (forsyne med sidetall, nummerere) αριθμώ [arismɔ]

paginering f.m. αρίθμηση σελίδων, η [i arismisi selidɔn]

pagode m. παγόδα, η [i pagɔða]

pai m. (kake, terte) πίτα, το [tɔ pita]

Pakistan geo. Πακιστάν, το [tɔ pakistan]

pakistaner m. Πακιστανός, ο [ɔ pakistanɔs] # f. Πακιστανή, η [i pakistani]

pakistansk m. (språk) πακιστανικά, τα [ta pakistanika]

pakistansk adj. πακιστανικός [pakistanikɔs]

pakk n. (pøbel, ramp) αληταριό, το [tɔ alitariɔ] # γυφταριό, το [tɔ jiftariɔ] # πλέμπα, η

[i plɛba] # πλεμπάγια, η [i plɛbaja] / **herregud for et pakk!** τι υφταριό, θεέ μου!

[ti jiftariɔ θεε mu]

pakkasse f.m. (tomkasse) κιβώτιο συσκευασίας, το [tɔ kivɔtios siskevasias]

pakkdyr n. (lastedyr, kløvdyr) υποζύγιο, το [tɔ ipɔzijiɔ]

pakke f.m. (stor pakke) δέμα, το [tɔ ðema] # (lita pakke) πακέτο, το [tɔ pakɛtɔ] / **lita**

pakke δεματάκι, το [tɔ ðemataki] : **ei lita pakke med narkotika o.l.** δεμάτακι με

ναρκωτικά κτλ. [ðemataki me narkotika ke ta lipa] : **svært lita pakke** μικρόδεμα, το

[tɔ mikrɔðema] / **ei pakke fyrstikker** ένα πακέτο σπίρτα [ɛna pakɛtɔ spirta] / **ei**

pakke rulletobakk ένα πακέτο καπνός για τσιγάρα [ɛna pakɛtɔ kapnɔz ja tsigara] /

ei pakke sigaretter ένα πακέτο τσιγάρα [ɛna pakɛtɔ tsigara] / **han var nedtynget**

under vekta av pakker έγερνε κάτω από το βάρος δεμάτων [ɛjerne katɔ apɔ tɔ varɔs

ðematɔn] / **hun var nedlesset med pakker** ήταν φορτωμένη με δέματα [itan

fɔrtɔmɛni me ðemata] / **slå hyssing rundt ei pakke** (pakke inn ei pakke) δένω ένα

δέμα [ðeno ɛna ðema]

pakke v. (pakke ned, pakke inn) συσκευάζω [siskevazɔ] # πακετάρω [pakɛtarɔ] #

(emballere, pakke inn, bunte sammen) αμπαλάρω [ambalarɔ] # (proppe, stappe, stue,

presse inn) στοιβάζω [stivazɔ] / **de er pakket dusinvis (når de kommer)** έρχονται

πακεταρισμένα σε ντουζίνες [erΧɔnde pakɛtarizmɛna se duzines] / **disse bøkene er**

- lette å pakke** αυτά τα βιβλία πακετάρονται/συσκευάζονται εύκολα [afta ta vivlija paketarɔnde/siskevazɔnde ɛfkɔla] / **han pakket alle klærne sine ned i en stor koffert** στοίβαξε όλα του τα ρούχα σ' ένα μπαούλο [stivakse ɔla tu ta ruΧa sɛna bauɔ] / **jeg må begynne å pakke til jeg skal flytte/med tanke på flytting** πρέπει ν' αρχίσω να πακετάρω για τη μετακόμιση [pɛpi narçiso na paketarɔ ja ti metakɔmisi] / **pakke inn** (binde rundt, slå hyssing rundt) δένω [ðɛnɔ] # τυλίγω [tiliɣɔ] # περιτυλίγω [peritiliɣɔ] # (emballere) συσκευάζω [siskevazɔ] # (slå et papir rundt noe) διπλώνω κάτι στο χαρτί [ðilɔnɔ kati stɔ Χarti] : **pakke inn en vase i halm** πακετάρω/συσκευάζω ένα βάζο με άχυρο [paketarɔ/siskevazɔ ɛna vazɔ me aΧiro] : **pakke inn fisken i et papir** διπλώνω τα ψάρια στο χαρτί [ðiplɔnɔ ta psaria stɔ Χarti] : **skal jeg pakke den/det inn (for Dem)?** να σας το κάνω πακέτο; [na sas to kanɔ pakɛtɔ] # (i butikken:) να σας το πακετάρω; [na sas to paketarɔ] / **pakke koffertene** φτιάχνω/ετοιμάζω τις βαλίτσες μου [ftjaΧno tiz valiʦes mu] : **jeg må begynne å pakke (koffertene)** πρέπει ν' αρχίσω να φτιάχνω τις βαλίτσες μου [pɛpi narçiso na ftjaΧno tiz valiʦes mu] / **pakke (noe) i sekken** σακιάζω [sakjɔzɔ] # τοποθετώ ή συσκευάζω σε σάκουσ [topɔθetɔ i siskevazɔ se sakus] / **pakke sammen** (slutte med noe, oppgi noe) τα βροντάω κάτω [ta vrɔndaɔ katɔ] / **pakke sammen sakene sine** πακετάρω/μαζεύω τα πράγματά μου [paketarɔ/mazɛvo ta pragmata mu] / **pakke seg godt inn** (tulle seg godt inn, kle godt på seg) κουκουλώνομαι/τυλίγομαι καλά [kukulɔnomɛ/tiliɣomɛ kala] : **pakk deg godt inn, for det er kaldt ute** κουκουλώσου καλά γιατί κάνει κρύο έξω [kukulɔsu/tiliɣomɛ kala jatɪ kani kriɔ ɛksɔ] : **pakk deg godt inn før du går ut** τυλίξου καλά πριν βγεις έξω [tiliksɔ kala prin vjis ɛksɔ] / **pakke ut/opp** ξεπακετάρω [ksepaketarɔ]
- pakkeavdeling** f.m. (avdeling emballerer og lager pakker) τμήμα συσκευασίας, το [tmɪma siskevasias] / **hun arbeider i pakkeavdelingen** δουλεύει στο τμήμα συσκευασίας [to tmɪma siskevasias]
- pakkeløsning** m. (helhetsløsning) συμφωνία–πακέτο, το [to simfɔnia-pakɛtɔ]
- pakkepost** m. ταχυδρομείο δεμάτων, το [to taçiðromiɔ ðematɔn]
- pakker** m. συσκευαστής, ο [ɔ siskevastis]
- pakketur** m. (pakkereise, ferdig planlagt turopplegg der alle utflukter er inkludert i prisen) οργανωμένη εκδρομή/περιήγηση με όλα τα έξοδα πληρωμένα [ɔrganɔmeni ɛkðromi/periiɣisi me ɔla ta ɛksɔða plirɔmena] # πακέτο διακοπών, το [to pakɛtɔ ðiakɔpɔn] # (charterreise) οργανωμένο ταξίδι, το [to ɔrganɔmenɔ taksidi]
- pakking** f.m. (innpakning) πακετάρισμα, το [to paketarizma] # συσκευασία, η [i siskevasia]
- pakkis** m. (drivis, isflak) ογκόπαγος, ο [ɔ ɔhɔpagoɔs]
- pakksal** m. (kløvsal) σαμάρι, το [to samari]
- pakksekk** m. (skipssekk, vadsekk) γυλιός, ο [ɔ jiljɔs]
- pakning** m. (stor pakke, bunt, balle) δέμα, το [to ðɛma] # (mek.: til kran o.l.) φλάντζα, η [i flandza] # (stoppskive, tetningsskive) ροδέλα, η [i rɔðɛla] # παράκυκλος, ο [ɔ parakikɔs] # τσιμούχα, η [i tsimuΧa] / **varer i store pakninger/bunter/baller** εμπορεύματα σε δεμάτα [embɔɛvmata se ðemata]
- pakt** f.m. (traktat) σύμφωνο, το [to simfɔnɔ] # συμβόλαιο, το [to simvɔlɛɔ] # (traktat,

- charter*) νυαλοσύμφωνο, το [tɔ nialɔsimfɔnɔ] # (*ikkeangrepspakt*) σύμφωνο μη επιθέσης, το [tɔ simfɔnɔ mi epithesis] / **Guds pakt med sitt utvalgte folk** το συμβόλαιο του Θεού με τον έκλεκτο λαό του [tɔ simvɔlɛɔ tu θɛu mɛ tɔn ɛklektɔ laɔ tu]
- paktarken** (*rel.*) (η) κιβωτός της Διαθήκης [(i) kivotɔs tiz diaθikis]
- palass** n. (*slott*) παλάτι, το [tɔ palati] # (*slott, palé, herskapshus*) ανάκτορο, το [tɔ anaktɔrɔ]
- palass-** (*slotts-, hoff-*) ανακτορικός [anaktɔrikɔs]
- palatal** m. (*språkvit.*) ουρανικός /ουρανισκόφωνος φθόγγος, ο [ɔ uranikɔs/uraniskɔfɔnɔs fθɔŋɔs]
- palatal** adj. (*om språklyd*) ουρανικός [uranikɔs] # ουρανισκόφωνος [uraniskɔfɔnɔs] # υπερῳός [iperɔis]
- palé** n. (*slott, herskapshus*) ανάκτορο, το [tɔ anaktɔrɔ] # αρχοντικό, το [tɔ arχɔndikɔ]
- paleografi** m. παλαιογραφία, η [i paleɔgrafja]
- paleolittisk** adj. (*ang. den eldre steinalder*) παλαιολιθικός [paleɔliθikɔs]
- paleontolog** m. παλαιοντολόγος, ο [ɔ paleɔndɔlɔɔɔs]
- paleontologi** m. (*ang. planter og dyr i fortiden*) παλαιοντολογία, η [i paleɔndɔlɔjja]
- paleontologisk** adj. παλαιοντολογικός [paleɔndɔljikɔs]
- paleozoisk** adj. (*ang. jordens oldtid*) παλαιοζωϊκός [paleɔzɔikɔs]
- Palestina** geo. Παλαιστίνη, η [i palestini]
- palestiner** m. Παλαιστίνιος, ο [ɔ palestiniɔs]
- palettkniv** m. (*spatel*) σπάτουλα ζωγράφου, η [i spatula zɔɔrafu]
- palindrom** n. καρκινικός /παλίνδρομος στίχος, ο [ɔ karkinikɔs/palindromɔs stixɔs]
- palisade** m. (*stolpegjerde*) πασσαλοφράχτης, ο [ɔ pasalɔfraχtis] # (*pæleverk*) παλούκωμα, το [tɔ palukɔma] # πασσάλωμα, το [tɔ pasalɔma] # περίφραγμα με παλούκια/κορμούς, το [tɔ perifragma mɛ palukia/kɔrmus] / **omgi med palisade** (*sette opp pæleverk rundt*) παλουκώνω [palukɔnɔ] # πασσάλωνω [pasalɔnɔ] # (*avdele eller gjerde inn med pæler*) χωρίζω ή φράζω με πασσάλους [χɔrɔzɔ i frazɔ mɛ pasalus]
- paljett** m. πούλια, η [i pulia] / **besette med paljetter** καταστολίζω (με πούλιες) [katastɔlizɔ (mɛ pulies)] : **besatt med paljetter** στολισμένος με πούλιες [stɔlizmenɔz mɛ pulies]
- palme** f.m. (*bot.*) βάγια, η [i vaja] # (*daddelpalme*) φοίνικας, ο [ɔ finikas] # φοινικιά, η [i finikja] # κουρμαδιά, η [i kurmaɔja] # χουραμδιά, η [i χurmaɔja]
- palmegreiner** f.m.pl. (*laurbærgreiner/-blad*) βάϊα, τα [ta vaja]
- palmelilje** f.m. (*bot.*)(*yuccaplante*) ιούκκα, η [i juka]
- palmesøndag** m. Κυριακή των Βαΐων, η [i kiriaki tɔn vaion]
- Pan** gr. myt. Παν*, ο [ɔ pan], (gen. Πανός, akk. Πάνα)
- Panama** geo. Παναμάς, ο [ɔ panamas]
- panamahatt** m. παναμάς, ο [ɔ panamas]
- Panamakanalen** geo. η Διώρυγα του Παναμά [i ðiɔriɔa tu panama]
- panamansk** adj. παναμαϊκός [panamaikɔs]
- panamerikansisme** m. παναμερικανισμός, ο [ɔ panamerikanizmɔs]
- panamerikansk** adj. παναμερικανικός [panamerikanikɔs]
- panarabisme** m. παναραβισμός, ο [ɔ panaravizmɔs]

- panarabisk** adj. παναραβικός [panaravikɔs]
- panda** m. (*pandabjørn, villkatt*) πάνδα, η [i panða] # αίλουρος, ο [ɔ ɛlurɔs]
 ”lys(ende) katt”) αίλουρος λαμπρός, ο [ɔ ɛlurɔz lambrɔs]
- pandemi** m. πανδημία, η [i pandimja]
- pandemisk** adj. πανδημικός [pandimikɔs]
- Pandora** myt. Πανδώρα, η [i pandɔra]
- panegyrikk** m. (*svulmende lovtale, lovprisning*) εγκώμιο, το [tɔ ɛŋɔmiɔ]
- panegyrisk** adj. (*munter, festlig, høystemt*) πανεγυριώτικος [panejiriɔtikɔs]
- panel** n. (*bordkledning, fasadebekledning, forblending*) επένδυση, η [i ɛpɛndisi] # (*trepanel, bordkledning*) ξυλεπένδυση, η [i ksilepɛndisi] # (*veggpanel, veggkledning, brystpanel*) φάτνωμα, το [tɔ fatnɔma] # ξυλεπένδυση τοίχου, η [i ksilepɛndisi tiχu] # (*dekke, paneling, belegg, føring*) επικάλυψη, η [i epikalipsi] # (*gruppe av utvalgte mennesker, debattanter, jurymedlemmer etc.*) κατάλογος, ο [ɔ kataɫɔɔs]
- paneldebatt** m. (*rundebordskonferanse*) συζήτηση στρογγυλής τραπέζης, η [i sizitisi strɔŋgilis trapɛzis]
- panele** v. (*kle med veggplater*) φατνώνω [fatnɔnɔ] # (*kle (med plate), dekke, belegge, om klær: sy innerfôr i*) επενδύω [ɛpɛndiɔ] # επικαλύπτω [epikaliptɔ]
- paneling** f.m. ξυλεπένδυση, η [i ksilepɛndisi] # ξυλόστρωση, η [i ksilɔstrɔsi] # φάτνωση, η [i fatnɔsi]
- panelovn** m. ηλεκτρική σόμπα τοίχου, η [i ilektriki sɔmba tiχu]
- panelt** adj. (*panel-, kledd med panel*) φατνωτός [fatnɔtɔs]
- panere** v. (*griljere*) κάνω πανέ [kanɔ panɛ]
- panert** adj. πανέ [panɛ]
- pang** lydord μπαμ [bam] / **bare si pang!** (*være en knallsuksess*) κάνω μπαμ [kanɔ bam]
- pangermanisme** m. παγγερμανισμός, ο [ɔ pangermanizmɔs]
- panhellenistisk** adj. (*panhellenisk*) πανελλήνιος [panelinjos]
- panikk** m. πανικός, ο [ɔ panikɔs] # αλάφιασμα, το [tɔ alafiazma] / **få panikk**
 πανικοβάλλομαι [panikɔvalɔmɛ] # (α)λαφιάζομαι [alafjazɔmɛ] : **de fikk panikk da de begynte å skyte/på grunn av skytinga** πανικοβλήθηκαν από τους πυροβολισμούς [panikɔvliθikan apɔ tus pirɔvlizmɔs] : **ikke få panikk! μην πανικοβάλλετε!** [mimbanikɔvalɛtɛ] : **ikke få panikk når eksaminator spør deg...** μην πανικοβληθείς όταν ο εξεταστής σε ρωτήσει [mim banikɔvliθis ɔtan ɔ ɛksɛtastis sɛ rɔtisi] / **folkemengden fikk panikk da de første skuddene falt** το πλήθος αλάφιασε/αλαφιάστηκε όταν έπεσαν οι πρώτοι πυροβολισμοί [tɔ plithɔs alafiasɛ/alafjastike ɔtan ɛpɛsan i prɔti pirɔvlizmɔ] / **grepet av panikk** υπό το κράτος πανικού [ipɔ tɔ kratɔ paniku] # πανικόβλητος [panikɔvlitɔs] : **jeg ble grepet av panikk** μ' έπιασε πανικός [mɛrjasɛ panikɔs] / **ha panikk** (*være helt forstyrret*) είμαι αλαφιασμένος [ime alafiazmɛnɔs] / **ikke få panikk! μην πανικοβάλλεσαι!** [mi panikɔvalɛsɛ] # **μην αλαφιάζεσαι!** [min alafjazɛsɛ] / **ingen grunn til panikk!** (*el. bekymring*)! δεν υπάρχει λόγος ανησυχίας! [ðɛn iparçi lɔɔs anisiçias] # (*ta det rolig! hiss deg ned!*) μην τσαντίζεσαι! [min dzandizɛsɛ] / **nyhetene spredte panikk** οι ειδήσεις έσπειραν τον πανικό [i iðisis ɛspiran tɔm banikɔ] / **skape panikk** προκαλώ πανικό [prɔkalɔ panikɔ] : **eksplosjonen skapte panikk** (*det oppstod panikk etter eksplosjonen*)

- από την έκρηξη προκλήθηκε πανικός [apɔ tin ɛkriksi prɔkliθike panikɔs] / **skape panikk blant** (*skremme*) πανικοβάλλω [panikɔvɔlɔ]
- panikkspreder** m. (*skremselspropagandist*) κινδυνολόγος, ο [ɔ kinðinɔlɔgɔs]
- panisk** adj. (*skrekkslagen*) πανικόβλητος [panikɔvliɔs] # (*lamslått*) εμβρόντητος [ɔmvrɔnditɔs]
- panislamisme** m. πανισλαμισμός, ο [ɔ panizlamizmɔs]
- panne** f.m. (*leg.del*) κούτελο, το [tɔ kuteɫɔ] # (*panne, isse*) βρέγμα, το [tɔ vrɛgma] # (*front, fasade, anat. panne*) μέτωπο, το [tɔ mɛɔpɔ] # (*steikepanne*) τηγάνι, το [tɔ tiɣani] # (*ei panne med mat, ei panne full*) τηγανιά, το [tɔ tiɣanja] # (*kokekar, kjele, gryte, kasserolle*) βραστήρας, ο [ɔ vrastiras] / **høy panne er et tegn på intelligens** το ψηλό μέτωπο δείχνει ευφυΐα [tɔ psilɔ mɛɔpɔ ðiχni effija] # το μεγάλο μέτωπο φανερώνει ευφυΐα [tɔ megɔɫɔ mɛɔpɔ fanerɔni effija] / **høy, hvelvet panne** θολωτό μέτωπο [θɔɫɔɔ mɛɔpɔ] / **øverst i panna** (på *pannebrasken*) στο ύψος του μετώπου [stɔ ipsɔs tu mɛɔpu]
- pannebånd** n. (*hodebånd, hårbånd*) κεφαλόδεσμος, ο [ɔ kefalɔðezmɔs] # (*hårbånd, pannebånd*) κορδέλα (για το κεφάλι), η [i kɔrðɛla (ja tɔ kefali)]
- pannekake** f.m. κρέπα, η [i krepa] # (*stor pannekake, muffin, smultring*) τηγανίτα, η [i tiɣanita] # (*muffin*) λαλαγγίδα, η [i lalanɣiða] # λαλαγγίτα, η [i lalanɣita]
- pannelokk** m. (*pannekrøll*) αφέλεια, η [i afɛlia] # (*mannsfrisyre: dårelokk*) κοκοράκι, το [tɔ kɔkɔraki] se **hårlokk**
- pannelugg** m. (*pannehår*) φράντζα, η [i frandza] # (*pannelokk, pannekrøll*) αφέλειες [afɛlies] # κοκοράκι, το [tɔ kɔkɔraki]
- panorama** n. (*vid/god utsikt, rundskue*) πανόραμα, το [tɔ panɔrama] # (*fugleperspektiv*) πανοραμική άποψη, η [i panɔramiki ɔpɔpsi]
- panoramalerret** n. (*widescreenlerret*) πανοραμική οθόνη, η [i panɔramiki ɔθɔni]
- panoramautsikt** f.m. (*fugleperspektiv*) πανοραμική θέα, η [i panɔramiki θɛa]
- panser** n. (*beskyttende stålplater på skip o.a.*) θώρακας, ο [ɔ θɔrakas] # (*overf.: beskyttelse, vern*) θωράκιση, η [i θɔrakisi] # (*på bil*) καπό, το [tɔ kapɔ]
- panserbil** m. (*mil.*)(*pansret kjøretøy*) τεθωρακισμένο όχημα/αυτοκίνητο, το [tɔ tɛθɔrakizmɛnɔ ɔçima/aftɔkinitɔ]
- panserbrigade** n. (*mil. se stridsvognavdeling*) τεθωρακισμένη ταξιαρχία, η [i tɛθɔrakizmɛnɔ taksiarçia]
- panserdivisjon** m. (*mil.*)(*panserverndivisjon*) τεθωρακισμένη μεραρχία, η [tɛθɔrakizmɛni mɛrarçia]
- pansergranat** m. (*mil.*) διατρητικό βλήμα, το [tɔ ðiatritikɔ vliɔma] # αντιαρματική οπλοβομβίδα, η [i andiarmatiki ɔplɔvɔmviða]
- panserkledd** adj. (*mil.*)(*pansret, oppr. om kriger med brystharnisk*) (τε)θωρακισμένος [θɔrakizmɛnɔs] # θωρακοφόρος [θɔrakɔfɔrɔs]
- panserskip** n. θωρακισμένο πλοίο, το [tɔ θɔrakizmɛnɔ plio]
- panserskvadron** m. (*mil.*)(*panservernskvadron*) ουλαμός τεθωρακισμένων, ο [ɔ ulamɔs tɛθɔrakizmɛnɔn]
- pansertropper** m.pl. (*mil.*)(*fellesbetegnelse for avdelinger tilhørende kavaleriet, og kan for eksempel være en panserbrigade*) τεθωρακισμένες δυνάμεις, οι [i tɛθɔrakizmɛnez

δινamis]

- panservern-** (*antitank-*) **αντιαρματικός** [andiaromatikɔs]
- panservernkanon** m. **αντιαρματικό πυροβόλο, το** [tɔ andiaromatikɔ pirɔvɔlɔ] #
- panservernrakett** m. **αντιαρματική ρουκέτα, η** [i andiarematikɪ rukɛta]
- panservernrakettkaster** m. (*bærbart antitankvåpen, fork. PVRK el. pvrk*) **αντιαρματικός εκτοξευτής, ο** [ɔ andiarematikɔs ektɔkseftɪs]
- panservernvåpen** n. (*antitankvåpen*) **αντιαρματικό όπλο, το** [tɔ andiarematikɔ ɔplɔ]
- panservogn** f.m. (*stridsvogn*) **θωρακισμένο όχημα, το** [tɔ θɔrakizmenɔ ɔçima]
- panservognavdeling** f. (*se: stridsvognavdeling*) **τεθωρακισμένη μονάδα, η** [i tɛθɔrskizmɛni mɔnɔða]
- pensjon** m. **σύνταξη, η** [i sindaksi]
- pensjonist** m. **συνταξιούχος, ο/η** [ɔ/i sindaksiuχɔs]
- panslavisme** m. **πανσλαβισμός, ο** [ɔ panslavizmɔs]
- pansre** v. (*kle med stålplate, stålsette (seg)*) **ατσαλώνω** [atsalɔnɔ] # (*kle med plate/metall*) **επιμεταλλώνω** [epimetalɔnɔ] # (*hist.*)(*utstyre med rustning el. brystpanser*) **θωρακίζω** [θɔrakizɔ] / **pansre en hest** (*utstyre en hest med barde el. panser*) **καταφράσσω ίππον** [katafrasɔ ipɔn] # **θωρακίζω ίππον** [θɔrakizɔ ipɔn] / **pansre et skip** **θωρακίζω ένα πλοίο** [θɔrakizɔ ɛna plio]
- pansret** adj. **(τε)θωρακισμένος** [(tɛ)θɔrakizmɛnɔs] # (*om person: med rustning/kyrass*) **θωρακοφόρος** [θɔrakɔfɔrɔs] / **en pansret enhet** (*en stridsvognavdeling*) **τεθωρακισμένη μονάδα** [tɛθɔrakizmɛni mɔnɔða] / **pansret politibil** (*brukt av opprørspolitiet*) **αύρα, η** [i avra] / **pansret kjøretøy** (*panserbil*) **τεθωρακισμένο όχημα, το** [tɔ tɛθɔrakizmɛnɔ ɔçima] / pansrede kjøretøyer
- pansring** f.m. (*forståling, stålsetting*) **ατσάλωμα, το** [tɔ atsalɔma] # (*metallisering, kledning med metall, fortinning*) **επιμετάλλωση** [epimetalɔsi] # (*armering, bevæpning, elektr.: skjerming*) **θωράκιση, η** [i θɔrakisi]
- pant** n. (*sikkerhet*) **αμανάτι, ο** [ɔ amanati] # (*pantsatt gjenstand*) **ενέχυρο, το** [tɔ enɛçirɔ] / **det er ikke pant på denne flaska** (*dette er ingen pantflaske/returflaske*) **το μπουκάλι δεν επιστρέφεται** [tɔ bukaɫi ðɛn epistrefɛtɛ] / **gi noe i pant** (*sette noe i pant, gi noe som sikkerhet*) **δίνω κάτι ως ασφάλεια** [ðino kati ɔs asfalia] # **βγάζω κάτι ενέχυρο** [vɔazɔ kati enɛçirɔ] / **ha noe i pant** (*beholde noe som pant/sikkerhet*) **κρατώ κάτι ως ασφάλεια** [kratɔ kati ɔs asfalia] / **gi/ta noe som pant** **αφήνω/παίρνω κάτι σαν ενέχυρο** [afino/prɛno kati san enɛçirɔ] / **innløsning av pant** **ανάληψη ενεχύρου** [analipsi enɛçiru] / **låne ut/låne mot pant** **δανείζω/δανείζομαι με ενέχυρο** [ðanizɔ/ðanizɔmɛ mɛ enɛçirɔ]
- pante** v. se **pantsette**
- panteattest** m. (*utskrift av grunnboka, løsereregisteret eller andre realregistre*) **πιστοποιητικό μεταγραφή** [pistɔpiitikɔ metagrafi]
- pantebevis** n. (*lagerbevis*) **ενεχυρόγραφο, το** [tɔ enɛçirɔɔgrafɔ]
- panteflaske** f.m. (*returflaske*) **επιστρεφόμενο μπουκάλι, το** [tɔ epistrefɔmenɔ bukaɫi]
- pantegjeld** f.m. **ενυπόθηκο χρέος, ο** [ɔ enipɔθiko χrɛɔs]
- panteisme** m. **πανθεισμός, ο** [ɔ panθeizmɔs]
- panteist** m. (*tilhenger av panteismen*) **πανθειστής, ο** [ɔ panθeistɪs]

- pantekreditor** m. (*prioritetshaver*) ενυπόθηκος δανειστής, ο [ɔ enipɔθikɔz ðanistis]
- pantelån** n. ενυπόθηκο δάνειο, το [tɔ enipɔθikɔ ð̥anio] # δάνειο με υποθήκο, το [tɔ ð̥anio me ipɔθikɔ]
- pantelåner** m. ενεχυροδανειστής, το [tɔ eneçirɔðanistis]
- pantelånerforretning** f. m. ενεχυροδανειστήριο, το [tɔ eneçirɔðanistiriɔ]
- panteobligasjon** m. υποθήκη, η [i ipɔθiki] / **innfri en panteobligasjon** (*løse inn en prioritet*) αίρω/εξαλείφω υποθήκη [ɛrɔ/eksaliɸɔ ipɔθiki]
- panteon** n. (*gudetempel, minnehall*) πάνθεο, το [tɔ p̥anθeo]
- panter** m. (*zool.*) πάνθηρας, ο [ɔ p̥anθiras]
- panterett** m. (*jur.*)(*tilbakeholdelsesrett, urettmessig tilbakeholdelse av en annens eiendom*) κατακράτηση, η [i katakr̥at̥isi]
- panteseddel** m. (*låneseddel*) απόδειξη ενεχύρου, η [i apɔðiksi eneçiru].
- panting** f.m. se **pantsetting**
- pantomime** m. (*pantomimeforestilling*) παντομίμα, η [i pandɔmima]
- pantsatt** adj. (*om fast eiendom: gjeldsbelagt, belånt*) ενυπόθηκος [enipɔθikɔs] / **ikke pantsatt** (*ikke belånt*) αχρέωτος [aχr̥eɔtɔs]
- pantsette** v. (*stampe, pante*) βάζω (κάτι) αμανάτι [v̥azɔ k̥ati amanati] # ενεχυριάζω [eneçiriaɔz] # (*ta opp et pantelån*) υποθηκεύω [ipɔθik̥eɤvɔ] # (*beslaglegge, utpante*) κατάσχω [kat̥asχɔ] # (*om fast eiendom: belåne*) χρεώνω [χr̥eɔnɔ] / **pantsette en ring** (*sette en ring i pant*) βάζω ένα δαχτυλίδι αμανάτι [v̥azɔ ɛna ðaχtiliði amanati] / **pantsette klokka si** ενεχυριάζω το ρολοί μου [eneçiriaɔz tɔ rɔl̥i mu] : **klokka mi er pantsatt** το ρολοί μου είναι αμανάτι/ενέχυρο [tɔ rɔl̥i mu ine amanati/eneçirɔ]
- pantsetter** m. (*pentedebitør*) ενυπόθηκος οφειλέτης, ο [ɔ enipɔθikɔs ɔfil̥etis]
- pantsetting** f.m. υποθήκευση, η [i ipɔθik̥eɤfsi] # (*panting, stamping*) ενεχυρίαση, η [i eneçiri̥asi]
- papaya** m. (*en pæreformet frukt*) παπάγια, η [i papaja]
- papegøye** f.m. παπαγάλος, ο [ɔ papagalɔs] # ψιττακός, ο [ɔ psitakɔs] / **snakker papegøyen?** μιλάει ο παπαγάλος; [milaɪ ɔ papagalɔs] : **papegøyer kan snakke** οι παπαγάλοι μιλάνε [i papagali mil̥ane]
- papegøyeaktig** adj. (*etterapende, plaprende*) παπαγαλίστικος [papagalistikɔs]
- papegøyesyke** m. (*med. psittakose*) ψιττακίαση, η [i psitaki̥asi] # ψιττακίωση, η [i psitaki̥ɔsi]
- papir** n. χαρτί, το [tɔ χarti] / **et lite stykke papir** (*papirbit, papirlapp*) κομματάκι χαρτί, το [tɔ kɔmataki χarti] # (*papirbit, papirlapp, verdiløst dokument*) κουρελόχαρτο, το [tɔ kurelɔχarto] / **feste noen tanker på papiret** (*rable ned noen tanker*) ρίχνω μερικές σκέψεις στο χαρτί [riχno merik̥es sk̥eɤpsis stɔ χarti] / **gullkantede papirer** ασφαλείς αξίες [asfal̥is aksi̥es] / **tynt papir** πολύ λεπτό χαρτί [pɔli l̥eptɔ χarti]
- papirark** n. (*ark*) κόλλα (χαρτί), η [i kɔla (χarti)]
- papirbunke** m. μάτσο/πάκο χαρτιά, το [tɔ mat̥sɔ/pakɔ χartia]
- papirhandel** m. (*butikk*) χαρτοπωλείο, το [tɔ χartɔpɔliɔ]
- papirhandler** m. χαρτοπώλης, ο [ɔ χartɔpɔlis] # έμπορος χαρτικών, ο [ɔ ɛmbɔrɔs]

- Xartikɔn]
- papirkniv** m. χαρτοκόπτης, ο [ɔ Xartɔkɔptis] : **han sprettet konvoluttten med en papirkniv** άνοιξε το φάκελο κόβοντάς τον μ' ένα χαρτοκόπτη [anikse tɔ fakelo kɔvɔndas tɔn mɛna Xartɔkɔpti]
- papirkorg** f.m. καλάθι μανιταριών, το [tɔ kalaθi manitarion] # καλάθι αχρήστων, το [tɔ kalaθi aXristɔn]
- papirlapp** m. (*papirbit*) κομμάτι/κομματάκι χαρτί, το [tɔ kɔmati/kɔmataki Xarti] # (*papirbit, papirlapp, verdiløst dokument*) κουρελόχαρτο, το [tɔ kurelɔXartɔ]
- papirlømmetørkle** n. χαρτομάντιλο, το [tɔ Xartɔmandilo]
- papirmasse** m. χαρτοπολτός, ο [ɔ Xartɔpɔltɔs]
- papirpose** m. χαρτοσακούλα, η [i Xartɔsakula]
- papirserviett** m. χαρτοπετσέτα, η [i Xartɔpetsɛta]
- papirstrimmel** m. λουρίδα χαρτί, η [i lurid̥a Xarti] # ταινία χαρτιού, η [i tenia Xarti] # pl. λουρίδες χαρτί [lurid̥es Xarti]
- papirvare** f.m. (*papir*) χαρτικά, τα [ta Xartika] # (*skrivemateriell*) γραφική ύλη, η [i grafiki ili] # (*brevpapir*) επιστολόχαρτο, το [tɔ epistolɔXartɔ]
- papisme** n. (*neds.*) (*pavemakt/-velde/-verdighet*) παπισμός, ο [ɔ papizmɔs]
- papist** m. (*neds.*) παπιστής, ο [ɔ papistis]
- papistisk** adj. (*neds.*) παπικός [papikɔs]
- papp** m. (*kartong*) χαρτόνι, το [tɔ Xartɔni] / **stiv papp** σκληρό χαρτόνι [sklirɔ Xartɔni]
- pappa** m. μπαμπάς, ο [ɔ babas]
- pappeske** m. κούτα, η [i kuta]
- pappmasjé** m. πεπιεσμένος χάρτης, ο [ɔ pɛpjɛzmenɔs Xartis]
- pappskalle** m. (*tosk*) κολοκυθοκέφαλος, ο [ɔ kɔlɔkiθɔkɛfalɔs] # μάπας, ο [ɔ mapas]
- paprika** m. (*plante, paprikaskudd*) πιπεριά, η [i pipɛria] # (*pl.*) πιπεριές [pipɛries] # πάπρικα, η [i paprika] / **fylte paprika** γεμιστές πιπεριές [ɛmistɛs pipɛries] / **grønne paprika** πράσινες πιπέριες [prasinɛs pipɛries] / **paprika fylte med ris** πιπεριές γεμιστές με ρίζι [pipɛriez jɛmistɛz mɛ rizi] / **sterk paprika** καυτερή πιπεριά, η [i kafteri pipɛria]
- papyrolog** m. παπυρολόγος, ο [ɔ papirɔlɔgɔs]
- papyrologi** m. παπυρολογία, η [i papirɔlɔjia]
- papyrus** m. βύβλος, ο [ɔ vɪvlɔs] # πάπυρος, ο [ɔ papirɔs] / **blader av papyrusplanten** αι βύβλοι [ɛ vɪvli] # (*derav ordet for bok:*) βιβλίο, το [tɔ vivliɔ]
- papyrusrull** m. ρολό παπύρου, το [tɔ rɔlɔ papiru]
- par** n. ζευγάρι, το [tɔ zɛvɟari] # (*ektepar, mann og kone*) ανδρόγυνο, το [tɔ andrɔjino] # (*to-tre*) κανα-δύο [kanaðjɔ] / **bare et par måneder** μόνο καναδύο μήνες [mɔnɔ kanaðjɔ minɛs] / **de er et lykkelig par** είναι ευτυχισμένο ανδρόγυνο/ζευγάρι [inɛ eftiçizmenɔ andrɔjino/zɛvɟari] / **et gift par** (*mann og kone*) ανδρόγυνο, το [tɔ andrɔjino] # **ένα αντρόγυνο** [tɔ andrɔjino] / **et livlig, festlig par** γλεντζέδικο ζευγάρι [ɟlɛndzɛðiko zɛvɟari] / **et par** (*to-tre, noen få*) δυο [ðjɔ] # **κανα-δύο** [kanaðjɔ] # **ένα-δύο** [ɛna-ðjɔ] : **(i/for) et par dager** για κανα-δύο μέρες [ja kanaðjɔ mɛrɛs] : **han skrev noen få linjer i full fart** (*han rablet ned et par linjer*)

- έγραψε βιαστικά δυο αράδες [ɛgrapsɛ viastika ðɔ arades] : **jeg må skrive et par brev før jeg går** πρέπει να γράψω κανα–δυό γράμματα πριν βγω [prɛpi na ɣrapsɔ kanadjɔ ɣramata prin vɔɔ] / **et nygift par** ζεύγος νεόνυμφων [zɛvɔɔz nɛɔnɪmfɔn] / **et par hansker/sko/tøfler** ένα ζευγάρι γάντια/παπούτσια/παντόφλες [ɛna zɛvɔari ɣandia/paputsia/pandɔfles] / **et underlig par** (*et par som ikke passer sammen*) αταίριαστο ζευγάρι [atɛriasto zɛvɔari] / **fem par sokker/strømper** πέντε ζευγάρια κάλτσες [pɛnde zɛvɔaria kaltseɔ] / **jeg vil gjerne klargjøre et par småting** θα 'θελα να ξεκαθαρίσω ένα–δυό θεματάκια [θa θɛla na ksɛkaθariso ɛna-ðɔ θɛmatakia] / (*i kortspill:*) **par i dame/knekt** ζευγή της ντάμας/του βαλέ [zɛvji tiz damas/tu valɛ]
- parabel** m. (*mat., litt.: lignelse*) παραβολή, η [i paravɔli]
- parabolantenne** f.m. δορυφορική κεραία, η [i ðɔrifɔriki kɛra] /
- parade** m. (*defilering*) παρέλαση, η [i parɛlasi] # **παράτα**, η [i parata] # (*show, oppvisning*) επίδειξη, η [i epidiksi]
- paradeplass** m. (*oppstillingsplass, appellplass, ekserserplass*) γήπεδο ασκέσεων, το [tɔ jipɛðɔ askɛsɛɔn]
- paradere** v. (*gå i tog, marsjere*) παρελαύνω [parɛlavɔɔ] / **de paraderte gjennom Atens/byens gater** παρέλασαν στους δρόμους της Αθήνας/της πόλης [parɛlasan stuz ðrɔmus tis aθinas/tis pɔlis]
- paradigme** n. (*gramm.*) (*bøyningsmønster, illustrerende setning*) παράδειμα, το [tɔ paraðigma]
- paradis** n. **παράδεισος**, ο [ɔ paraðisɔs] # (*barnelek*) **κουτσό**, το [tɔ kutsɔ] / **denne bukta er et paradis for fisker(n)e** αυτός ο κόλπος είναι παράδεισος για τους ψαράδες [aftɔs ɔ kɔlɔps inɛ paraðisɔz ja tus psarades] / **et jordisk paradis** (*et paradis på jord, Edens hage*) επίγειος παράδεισος [epijios paraðisɔs]
- paradisfugl** m. **παραδείσιο πουλί** το [tɔ paraðisio puli]
- paradisisk** adj. (*himmelsk*) παραδειςένιος [paraðisɛnjɔs] # **παραδείσιος** [paraðisios]
- paradoks** n. **παράδοξο**, το [tɔ paraðɔksɔ] # (*konflikt*) **αντινομία**, η [i andinomía] # (*absurditet*) **παραδοξολόγημα**, το [tɔ paraðɔksɔlɔɟjima] # **παραδοξολογία**, η [tɔ paraðɔksɔlɔɟjia]
- paradoksal** adj. (*underlig, eiendommelig, ekstravagant*) παράδοξος [paraðɔksɔs]
- paradoksalt** adv. (*merkelig nok*) **παραδόξως** [paraðɔksɔs]
- parafin** m. **παραφίνη**, η [i parafini] / **flytende parafin** υγρή παραφίνη, η [i igɔti parafini]
- parafinlampe** f.m. (*petroleumslampe*) **λάμπα πετρελαίου**, η [i lamba petrelɛu]
- parafinolje** m. **παραφινέλαιο**, το [tɔ parafinglɛɔ] # **κεροζίνη**, η [i kerɔzini]
- parafinovn** m. (*oljefyr*) **θερμάστρα πετρελαίου**, η [i θɛrmastra petrelɛu]
- parafinvoks** m. **στερεή παραφίνη**, η [i stɛrɛi parafini]
- paragraf** m. (*klausul*) **ρήτρα**, η [i rɪtra] # (*jus*) **εδάφιο**, το [tɔ ɛðafio] # (*jus, typogr.:* *avsnitt*) **παράγραφος**, η [i paragrafɔs] / **i henhold til artikkel 1, paragraf 3...** σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 [simfɔna mɛ tɔ arθɔ ɛna, paragrafɔs tris] / **sette inn/tilføye en ny paragraf** παρεμβάλλω μια νέα **μπαράγραφο** [paremvalɔ mja nɛa paragrafɔ]
- paragrafrytter** m. (*byråkrat*) **μικρομανδαρίνος**, ο [ɔ mikɔmandarinos]
- paragrafrytteri** n. (*formalisme*) **νομικισμός**, ο [ɔ nɔmikizmɔs]

- paragraftegn** n. (§) σημείον παραγράφου, το [[tɔ simiɔn paragrafu]
- Paraguay** geo. Παραγουάη, η [i paraguai]
- parallell** m. (*mat., geogr.*) παράλληλος, η [i paralilɔs] # (*analogi, motstykke*) αναλογία, η [i analɔjia] # (*sammenligning*) παραλληλισμός, ο [ɔ paralilizmɔs] / **trekke en parallell** (*foreta en sammenligning*) κάνω μια παραβολή [kʌnɔ mja paravɔli] / **trekke en parallell mellom** (*sammelige*) κάνω αναλογία/παραλληλισμό μεταξύ [kʌnɔ analɔjia/paralilizmɔ metaksi]
- parallell** adj. (*tilsvarende, sammenlignbar*) παρεμφερής [parɛmfɛrɪs] # παρόμοιος [parɔmiɔs] # (*som løper ved siden av/parallelt med*) παράλληλος [paralilɔs] / **veien går parallelt med/ved siden av jernbanelinjen** ο δρόμος είναι παράλληλος προς τη σιδηροδρομική γραμμή [ɔ ðrɔmɔs inɛ paralilɔs prɔs ti siðirɔðrɔmikɪ ɡramɪ]
- parallellogram** n. παραλληλόγραμμα, το [tɔ paralilɔɡramɔ]
- paramilitær** adj. (*halvmilitær*) παραστρατιωτικός [parastratitɔtikɔs]
- paranoia** m. (*forfølgelsesvanvidd*) παράνοια, η [i parania]
- paranoid** adj. παρανικός [paranɔikɔs]
- paraply** m. (*parasoll*) ομπρέλα, η [i ɔmbɾɛla] # (*spøkefullt*) ομπρέλαρα, η [i ɔmbɾɛlara] / **han går alltid med/har alltid med seg paraply(en)** πάντα βαστάει μια ομπρέλα [pʌnda vastʌi mja ɔmbɾɛla] # πάντα κουβαλώ την ομπρέλα μαζί του [pʌnda kuvalɔ tin ɔmbɾɛla mazi tu] / **herr A. med sin (uunnværlige) paraply** ο κ. Α. με την αχώριστη ομπρέλα του [ɔ kirɔs a mɛ tin aΧɔristi ɔmbɾɛla] / **slå ned/opp en paraply** κλείνω/ανοίγω μια ομπρέλα [klɪnɔ/anɔɪɡɔ mja ɔmbɾɛla] / **ta med paraply for sikkerhets skyld** πάρε την ομπρέλα μαζί σου για κάθε ενδεχόμενο [pare tin ɔmbɾɛla mazi su ja kaθɛ enðeΧɔmenɔ]
- paraplyfuttel** n. θήκη ομπρέλας, η [i θɪki ɔmbɾɛlas]
- paraplymaker** m. (*paraplyselger*) ομπρέλας, ο [ɔ ɔmbɾɛlas]
- paraplystativ** n. κρεμάστρα για ομπρέλες, η [i kremɛstra ja ɔmbɾɛlɛs] # ομπρελοθήκη, η [i ɔmbɾɛlɔθɪki]
- parapsykologi** m. παραψυχολογία, η [i parapsiΧɔlɔjia]
- parasitt** m. (*skadedyr, skadeinsekt, om menneske: snylter, snik*) παράσιτο, το [tɔ parasitɔ]
- parasittisk** adj. παρασιτικός [parasitikɔs]
- parasittisme** m. παρασιτισμός, ο [ɔ parasitizmɔs]
- parasoll** m. ομπρέλα του ήλιου, η [i ɔmbɾɛla tu iliu] # παρασόλι, το [tɔ parasɔli] # (*badeparasoll, strandparasoll*) ομπρέλα (του) μπάνιου, η [i ɔmbɾɛla (tu) banju] # (*solskjerm, solhatt, skyggelue*) σκιάδι, το [tɔ skiaði]
- parat** adj. (*klar, på rede hånd*) έτοιμος [ɛtimɔs] # (*helt klar, folk.: på tå hev, på alerten, mil.: i beredskap, på sin post*) πανέτοιμος [panɛtimɔs] / **holde seg parat** (*holde seg klar*) τελώ εν αναμονή [tɛlɔ en anamɔni] / **stå parat med noe** (*ha noe klart*) έχω κάτι έτοιμο [ɛΧɔ kaɪti ɛtimɔ]
- paratakse** m. (*gramm.*) (*sideordning av ord el. setninger*) παράταξη, η [i parataksi]
- paratyfus** m. παράτυφος, ο [ɔ paratifɔs]
- pare** v. (*kopulere, om dyr: bedekke, bestige*) βατεύω [vatɛvɔ] # (*ordne parvis, tilpasse*) ταιριάζω [tɛrjʌzɔ] / **pare seg** (*ha samleie, også: være sammen med noen*)

- συνευρίσκομαι [sinεvriskɔmɛ] / **sokkene dine er blandet sammen - skal jeg pare dem for deg?** οι κάλτσες σου είναι ανακατωμένες - να τις ταιριάζω; [i kaltseɪ su ðine anakatɔmɛnɛs - na tis tɛrjɑzɔ]
- parentes** m. (*overf. mellomspill*) **παρένθεση**, η [i parɛnθɛsi] # (*hakeparentes*) **αγκύλη**, η [i aŋgɪli] / **ordene i parentes** οι λέξεις μέσα σε αγκύλες / μέσα στην παρένθεση [i lɛksiz mɛsa sɛ aŋgɪlɛs/mɛsa stim barɛnθɛsi]
- parentetisk** adj. (*side-, innskutt*) **παρενθετικός** [parɛnθɛtikɔs]
- parere** v. (*avverge*) **αποκρούω** [apɔkrɔɔ] # (*unnvike*) **αποφεύγω** [apɔfɛvɔ] / **parere/ unnvike et slag** αποκρούω/αποφεύγω ένα χτύπημα [apɔkrɔɔ/apɔfɛvɔ ɛna χtɪpɪma]
- parering** f.m. (*forhindring, avverging*) **αποσόβηση**, η [i apɔsɔvisi] # **αποτροπή**, η [i apɔtrɔpɪ]
- parfyme** m. **άρωμα**, το [tɔ arɔma] # **μυρωδικό**, το [tɔ mirɔdikɔ] # (*vellukt, godlukt, duft*) **ευοσμία**, η [i εvozmɪa] / **ei flaske parfyme** ένα μπουκαλάκι με άρωμα [ɛna bukalaki mɛ arɔma] / **hun bruker for mye parfyme** χρησιμοποιεί πολλά μυρωδικά [Χrisimɔpɪj pɔla mirɔðika]
- parfymeflaske** f. **μπουκαλάκι άρωμα**, το [tɔ bukalaki arɔma] / **parfymeflakong** **μυροδοχείο**, το [tɔ mirɔðɔɔɪɔ]
- parfymehandler** m. **αρωματοπώλης**, ο [ɔ arɔmatɔpɔlis] # **μυροπώλης**, ο [ɔ mirɔpɔlis]
- parfymere** v. **αρωματίζω** [arɔmatizɔ] # **μυρώνω** [mirɔnɔ] / **hun parfymerte seg og gikk ut** αρωματίστηκε και βγήκε [arɔmatistike kɛ vjɪkɛ] / **parfymere et lommeørkle** αρωματίζω ένα μαντήλι [arɔmatizɔ ɛna mandɪli]
- parfymeri** n. (*parfymefabrikk*) **αρωματοποιΐα**, η [i arɔmatɔpɪja] # **μυροποιείο**, το [tɔ mirɔpɪjɔ] # (*parfymeforretning*) **κατάστημα καλλυντικών**, το [tɔ katɔstima kalɪndikɔn] # **αρωματοπωλείο**, το [tɔ arɔmatɔpɔliɔ] # **κατάστημα καλλυντικών και οικιακών ειδών** το [tɔ katɔstima kalɪndikɔn kɛ ikiakɔn iðɔn] # **μυροπωλείο**, το [tɔ mirɔpɔliɔ]
- parfymering** f.m. **μύρωμα**, το [tɔ mirɔma]
- parfymert** adj. (*aromatisk, duftende*) **αρωματικός** [arɔmatikɔs] # (*velluktende*) **γλυκομύριστος** [ɣlikɔmiristɔs] # **μυρωδάτος** [mirɔðatɔs] / **parfymert såpe** **αρωματικό σαπούνι** [arɔmatikɔ sapɔni]
- pari** subst. (*pari kurs*) **άρτιο**, το [tɔ artio] / **over/under pari** **πάνω/κάτω από το άρτιο** [panɔ/katɔ apɔ tɔ artio] : **aksjer/statsobligasjoner under pari** **υποτιμημένες αξίες** [ipɔtimimɛnɛs aksjɛs] / **selge til pari kurs** **πουλώ στο άρτιο** [pulɔ stɔ artio] / **selge under pari** (*selge til lav kurs*) **πουλώ με έκπτωση** [pulɔ mɛ ɛkptɔsi]
- paria** m. (*kasteløs, utskudd*) **απόκληρος της κοινωνίας**, ο [ɔ apɔklirɔs tis kinɔnɪas] # **παρίας**, [ɔ parɪas]
- paring** f.m. (*ordning parvis, gruppering to og to*) **ζευγάρι**, το [tɔ zɛvɔarɔma] # (*bedekning*) **βάτεμα**, το [tɔ vatɛma] # (*kopulasjon, samleie*) **συνεύρεση**, η [i sinɛvrɛsi] # (*bedekking, paring, paringstid*) **μαρκάλισμα**, το [tɔ markalɪzma]
- paringstid** f.m. (*løpetid, brunst*) **εποχή που ζευγαρώνουν/γεννάνε τα ζώα**, η [i εpɔɔi pu zɛvɔarɔnun/ɟɛnɔnɛ ta zɔa] # **η εποχή του ζευγαρώματος** [i εpɔɔi tu zɛvɔarɔmatɔs] # **μαρκάλισμα**, το [tɔ markalɪzma]

- paritet** m. (*pariverdi*) αρτιότητα, η [i artjɔtita] # ισοτιμία, η [i isɔtimia]
- park** m. πάρκο, το [tɔ pɑrkɔ] # (*skog, skoglandskap*) δρυμός, ο [ɔ ðrimɔs] # (*mil. kjøretøyer, vognpark*) όρχος αυτοκινήτων, ο [ɔ ɔrkɔs aftɔkinitɔn] / **gå en tur i parken** πάω βόλτα στο πάρκο [pɑɔ vɔlta stɔ pɑrkɔ] : **vi gikk en tur i parken** πήγαμε βόλτα στο πάρκο [piɣame vɔlta stɔ pɑrkɔ] / **parkene er lungene til en by** τα πάρκα είναι οι πνεύμονες μιας πόλης [ta pɑrka ine i pnɛvmɔnez mjas pɔlis] / **parken ligger bare et par minutters gange herfra** το πάρκο απέχει λιγά λεπτά με τα πόδια [tɔ pɑrkɔ apɛçi ligɑ lɛpta mɛ ta pɔðia] / **parken omfatter hele området ned til elva** το πάρκο περιλαμβάνει όλη την έκταση ως το ποτάμι [tɔ pɑrkɔ pɛrilavɛni ɔli tin ɛktasi ɔs tɔ pɔtami] / **parken strekker helt ned/bort til elva** το πάρκο απλώνεται ως το ποτάμι [tɔ pɑrkɔ aplɔnɛtɛ ɔs tɔ pɔtami]
- parkallé** m. αλέα πάρκου, η [i alɛa pɑrku]
- parkere** v. (*stoppe*) σταθμεύω [staθmɛvɔ] # παρκάρω [pɑrkɑɔ] # (*sette fra seg*) ακουμπώ [akumbɔ] # απιθώνω [apiθɔnɔ] : **hvor kan jeg parkere kofferten min? που ν' απιθώσω τη βαλίτσα μου;** [pu napiθɔsɔ ti valitsa mu] / **hva koster det å parkere her? πόσο κοστίζει η στάθμευση εδώ;** [pɔsɔ kɔstizi i staθmɛfsi ɛðɔ] / **kan jeg parkere her? μπορώ να σταθμεύσω εδώ;** [bɔɔ na staθmɛfsɔ ɛðɔ] / **parkere seg** (*sette seg godt til rette*) **αράζω** [arazɔ] : **de parkerte seg i lenestolene og forventet at jeg skulle gjøre alt** αράξανε στις πολυθρόνες και τα περιμένανε όλα από μένα [araksanɛ stis pɔliθrɔnɛs kɛ pɛrimɛnanɛ ɔla apɔ mɛna]
- parkering** f.m. παρκάρισμα, το [tɔ pɑrkɑrizma] # (*stans*) στάθμευση, η [i staθmɛfsi] / **hva koster parkeringa pr. time? πόσο κοστίζει το παρκάρισμα την ώρα;** [pɔsɔ kɔstizi tɔ pɑrkɑrizma tin ɔra] / **parkering forbudt** απαγορεύεται το παρκάρισμα [apɑɣɔɔɛvɛtɛ tɔ pɑrkɑrizma] / **ulovlig parkering** παράνομη στάθμευση [parɑnɔmi staθmɛfsi]
- parkeringsbot** f.m. πρόστιμο για αντικανονική/παράνομη στάθμευση, το [tɔ pɔɔstimɔ ja andikanɔniki/parɑnɔmi staθmɛfsi] / **få bot for ulovlig parkering (av trafikpolitiet)** παίρνω κλήση (από την Τροχαία) για παράνομη στάθμευση [pɛrnɔ klisi (apɔ tin dɔɔɛa) ja parɑnɔmi staθmɛfsi]
- parkeringshus** n. πάρκινγκ, το [tɔ pɑrkin] # (*med flere etasjer*) πολυόροφος σταθμός αυτοκινήτων, ο [ɔ pɔljɔɔɔfs staθmɔs aftɔkinitɔn] # πολυόροφο γκαράζ, το [tɔ pɔliɔɔɔfs garaz]
- parkeringsluke** f.m. (*liten/trang plass*) θεσόυλα, η [i θɛsɔla] / **hun klarte å manøvrere bilen sin inn i ei lita parkeringsluke** (*med (litt) lirking/manøvrering*) **klarte hun å parkere i ei parkeringsluke** με ελιγμούς κατάφερε να παρκάρει το αυτοκίνητό της σε μια θεσόυλα [mɛ ɛliɣmɔs katafɛrɛ na pɑrkɑri tɔ aftɔkinitɔ tis sɛ mja θɛsɔla]
- parkeringslys** n. (*parklys*) φώς στάθμευσης, το [tɔ fɔs staθmɛfsis] # μεσαία φώτα, τα [ta mɛsɛa fɔta]
- parkeringsmulighet** m. δυνατότητα στάθμευσης, η [i ðinatɔtita staθmɛfsis] / **er det noen parkeringsmulighet her i nærheten? υπάρχει εδώ κοντά δυνατότητα στάθμευσης;** [ipɑɔçi ɛðɔ kɔnda ðinatɔtita staθmɛfsis]
- parkeringsplass** m. χώρος στάθμευσης/σταθμεύσεως, ο [ɔ xɔɔɔs staθmɛfsis/staθmɛfsɛɔs]

- # χώρος για παρκάρισμα, ο [ɔ Χɔɾɔz ja parkarizma] # (avgrenset område for parkering eller område med parkometer) οριοθετημένος χώρος στάθμευσης ή χώρος παρκόμετρου, (ο) [ɔɾioθetizmenɔs Χɔɾɔs staθmefsis i Χɔɾɔs parkɔmetru] # πάρκινγκ, το [tɔ pɑɾkiŋ] # (også: møteplass for biler, parkeringsfelt på motorvei) πάρκιν, το [tɔ pɑɾkiŋ] # θέση για παρκάρισμα, η [i θɛsi ja parkarizma] / **er parkeringsplassen overvåket?** φυλάγεται το πάρκινγκ; [filajete tɔ pɑɾkiŋ]
- parkeringsvakt** m. τροχονόμος για τις σταθμεύσεις, ο [ɔ trɔΧɔnɔmɔz ja tis staθmefsis]
- parkett** m. (parkettgolv) παρκέ, το [tɔ parkɛ] # παρκέτο, το [tɔ parkɛtɔ] # (teater: parterre) πλατεία, η [i platja] / **bone parketten** παρκετάρω [parkɛtarɔ] # κάνω παρκέ [kanɔ parkɛ] # (polere parketten med bivoks) λουτράρω το παρκέ με κερί [lutrarɔ tɔ parkɛ me keɾi]
- parkinsonisme** m. (Parkinsons sykdom) πάρκινσον, η [i pɑɾkɪnsɔn] # νόσος του Πάρκινσον, η [i nɔsɔs tu pɑɾkɪnsɔn]
- parklys** n. (parkeringslys) φώς στάθμευσης, το [tɔ fɔs staθmefsis]
- parkometer** n. παρκόμετρο, το [tɔ parkɔmetrɔ]
- parlament** n. κοινοβούλιο, το [tɔ kinɔvulio] # (også: parlamentsbygning) Βουλή, η [i vuli] # βουλευτήριο, το [tɔ vuleftirio] / **da parlamentet trådte sammen** όταν συνήλθε η Βουλή [ɔtan sinilθe i vuli] / **Det greske parlamentet** το Ελληνικό Κοινοβούλιο [tɔ elinikɔ kinɔvulio] / **i parlamentet** στο κοινοβούλιο [stɔ kinɔvulio] # **στη Βουλή** [sti vuli] / **komme i parlamentet** μπαίνω στη Βουλή [bɛnɔ sti vuli]
- parlamentariker** m. κοινοβουλευτικός ρήτορας, ο [ɔ kinɔvuleftikɔz rɪtɔras]
- parlamentarisk** adj. (parlaments-) βουλευτικός [vuleftikɔs] # κοινοβουλευτικός [kinɔvuleftikɔs] / **parlamentarisk demokrati** (parlamentarisk styreform) κοινοβουλευτική δημοκρατία [kinɔvuleftiki ðimɔkratja] / **parlamentarisk immunitet** (jur.: fritaking fra strafferettslig forfølgning) βουλευτική ασυλία [vuleftiki asilja] / **parlamentariske forhandlinger** κοινοβουλευτικές συζητήσεις [kinɔvuleftikɛs sizitisis]
- parlamentarisme** m. (parlamentarisk system) κοινοβουλευτισμός, ο [ɔ kinɔvuleftizmɔs]
- parlaments-** (parlamentarisk) βουλευτικός [vuleftikɔs]
- parlamentsbygning** m. βουλή, η [i vuli]
- parlamentsmedlem** n. μέλος του κοινοβουλίου, το [tɔ mɛlɔs tu kinɔvuliu] # (mannlig) βουλευτής, ο [ɔ vuleftis] # (kvinnelig:) βουλευτίνα, η [i vuleftina] / **bli innvalgt som parlamentsmedlem** επανεκλέγομαι βουλευτής/βουλευτίνα [ɛpanɛklɛɔme vuleftis/vuleftina] / **bli valgt inn i parlamentet** εκλέγομαι βουλευτής/βουλευτίνα [ɛklɛɔme vuleftis/vuleftina] / **førti parlamentsmedlemmer kom sammen og besluttet å...** 40 βουλευτές συνήλθαν και αποφάσισαν να... [saranda vuleftɛs sinilθan ke aɔɔfasisan na...] / **lønna til et parlamentsmedlem** οι απολαβές ενός βουλευτή [i aɔlavɛs ɛnɔz vulefti] / **menig parlamentsmedlem** (eng. backbencher) βουλευτής της συμπολίτευσης [vuleftis tis simbɔlitɛfsis] / **stille til valg som parlamentsmedlem** είμαι υποψήφιος βουλευτής [ime ipɔpsifioz vuleftis] # **βάζω υποψηφιότητα για βουλευτής** [vazɔ ipɔpsifjɔtita ja vuleftis] # (bekjentgjøre sitt kandidatur som parlamentsmedlem) θέτω υποψηφιότητα για βουλευτής/βουλευτίνα [θɛtɔ ipɔpsifjɔtita ja vuleftis/vuleftina]

- parlamentsperiode** f.m. (*no. stortingsperiode*) βουλευτιλίκι, το [tɔ vuleftiliki]
- parlamentsvalg** n. (*no. stortingsvalg*) βουλευτικές εκλογές [vuleftikɛs eklɔɟɛs]
- parlamentsvedtak** n. (*lovvedtak*) κοινοβουλευτική πράξη η [i kinɔnvuleftiki praksi]
- parlør** m. (*bok med ord og uttrykk*) γλωσσάρι, το [tɔ ɟɔlsari] # λεξικό ιδιωματικών φράσεων, το [tɔ lɛksikɔ idioɛmatikɔn frɛsɛɔn] # (*bok med nyttige uttrykk*) λεξικό χρήσιμων φράσεων, το [tɔ lɛksikɔ idioɛmatikɔn frɛsɛɔn] # γλωσσικός οδηγός, ο [ɔ ɟɔlsikɔs ɔðigɔs]
- parmesanost** m. παρμεζάνα, η [i parmezana]
- parodi** m. (*vrengebilde, imitasjon, etterligning, etteraping*) απομίμηση, η [i apɔmimisi] # μίμηση, η [i mimisi] # παρωδία, η [i parɔðia] # (*vrengebilde, latterliggjøring, karikatur*) διακωμώδηση, η [i ðiakɔmɔðisi] # εμπαιγμός, ο [ɔ embɛɟmɔs] # (*komedie, farse*) φάρσα, η [i farsa] # (*hån, spott, bondefangeri*) κοροϊδία, η [i kɔɔiðia] # (*sketsj*) σκετς, το [tɔ skɛts] / **en parodi på en rettsak** παρωδία δίκης [parɔðia ðikis] / **en parodi på/latterliggjøring av det akademiske liv** μια παρωδία της ακαδημαϊκής ζωής [mja parɔðia tis akaðimaikiz zɔis] / **en ren parodi på rettsvesenet** διακωμώδηση της δικαιοσύνης [ðiakɔmɔðisi tiz ðikeɔsinis] # παρωδία δικαιοσύνης [parɔðia ðikeɔsinis] : **rettsaken hans/mot han var en ren parodi på rettsvesenet/en hån mot all rettfærdighet** η δίκη του ήταν εμπαιγμός κάθε έννοιας δικαιοσύνης [i ðiki tu itan embɛɟmɔs kaθɛ ɛniaz ðikeɔsinis] / **etterforskningen var en ren parodi** η ανάκριση ήταν καθαρή κοροϊδία [i anakrisi itan kaθari kɔɔiðia] / **hennes parodi på/parodiering av faderen var veldig morsom** η απομίμησης της του πατέρα ήταν πολύ αστεία [i apɔmimisi tis tu patɛra itan pɔli astia] : **parodien din på rektor var god** μίμηση του γυμνασιάρχη που έκανες ήταν καλή [i mimisi tu jimnasiarçi pu ɛkanɛs itan kali] / **rettsaken var en parodi** η δίκη ήταν φάρσα [i ðiki itan farsa]
- parodiere** v. (*imitere*) μιμούμαι [mimɔmɛ] # κοπιάρω [kɔɔjarɔ] # ξεσηκώνω [ksɛsikɔnɔ] # υποκρίνομαι [ipɔkrinɔmɛ] # υποδύομαι [ipɔðioɛmɛ] # (*imitere, etterligne, etterape, kopiere*) απομιμούμαι [apɔmimɔmɛ] # (*lage et vrengebilde av*) παρωδώ [parɔðɔ] / **han er veldig flink til å parodiere lærerne sine** καταφέρνει να απομιμείται τους δασκάλους τους ωραία [katafɛrni na apɔmimite tuz ðaskalɔs tu ɔɛa] # παρασταίνει τέλεια τους δασκάλους της [parastɛni tɛlia tuz ðaskalɔs tis] / **han er en mester i å parodiere folk** είναι ανυπέρβλητος στο να μιμείται τους άλλους [ine anipɛrvlitɔs stɔ na mimite tus alɔs] / **hun parodierer meg perfekt** (*hun er veldig flink til å imitere meg*) με κοπάρει/ξεσηκώνει τέλεια [mɛ kɔɔari/ksɛsikɔni tɛlia] / **parodiere noens væremåte eller måte å uttrykke seg på/noens diktning** διακωμωδώ το ύφος/την ποίηση κάποιου [ðiakɔmɔðɔ tɔ ifɔs/tim piisi kaɔju]
- parodiering** f.m. (*etteraping, herming*) μιμητικότητα, η [i mimitikɔtita] # μιμητισμός, ο [ɔ mimitizmɔs] # (*kopiering, avskrivning, reproduksjon*) κοπιάρισμα, το [tɔ kɔɔjarisma]
- parodiker** m. (*mimiker, imitator*) μίμος, ο [ɔ mimɔs]
- parole** m. (*slagord*) συνθηματική λέξη/φράση, η [i sinθimatiki lɛksi/frasi]
- part** m. (*del av en helhet*) μέρος συνόλου, το [tɔ mɛɔs sinɔlu] # (*andel*) μερίδιο, το [tɔ mɛriðio] # (*jur.*) μέρος, το [tɔ mɛɔs] # (*i rettsak: prosederende part*) αντίδικος, ο [ɔ andiðikɔs] # διάδικος, ο/η [ɔ/i ðiaðikɔs] / **de berørte parter** τα ενδιαφερόμενα

- μέρη [ta enðiaferɔmena mɛri] / **partene i en overenskomst/en rettssak** τα μέρη μιας συμφωνίας/δίκης [ta mɛri mjas simfɔnias/mjaz ðikis]
- partall** n. ζυγός αριθμός, ο [ɔ zigɔs ariθmɔs] # (pl.) ζυγοί αριθμοί [ziji ariθmi]
- Parthenon** n. Παρθενώνας, ο [ɔ parθɛnɔnas]
- Parthenonfrisen** (hist.) (nå i Britisk Museum i England: kalt the Elgin marbles) Ελγίνεια μάρμαρα, τα [ta eljɪnia marmara]
- parti** n. κόμμα, το [tɔ kɔma] # (bunke, porsjon, vareparti, spill) παρτίδα, η [i partiða] (ektefelle) γάμος, ο [ɔ ɣamɔs] # (potensiell ektefelle, ekteskapskandidat, gifte) γαμπρός, ο [ɔ ɣambrɔs] # προξενιό, το [tɔ prɔksɛnjɔ] # υποψήφιος, ο [ɔ ipɔpsifios] # (spill, sett) παιχνίδι, το [tɔ pɛΧniði] / **alle partiene på venstresida** όλα τ' αριστερά κόμματα [ɔla taristɛra kɔmata] / **bli medlem av et parti** (melde seg inn i et parti) γίνομαι μέλος ενός κόμματος [jinɔme mɛlɔs ɛnɔs kɔmatɔs] # οργανώνομαι σ' ένα κόμμα [ɔrɣanɔnɔme sɛna kɔma] / **det første partiet biler som er klart for utsending** η πρώτη παρτίδα αυτοκινήτων προς αποστολή [i prɔti partiða aftɔkinɪtɔn prɔs apɔstɔli] / **det partiet som sitter med makten** (regjeringspartiet) το κόμμα που βρίσκεται στην αρχή [tɔ kɔma pu vriskɛtɛ stin arçi] / **et godt parti** (et godt gifte (dame)) πολυτάλαντη νύφη [pɔlitɔlandi nifi] # (to som passer godt sammen) καλό προξενιό [kalɔ prɔksɛnjɔ] : **gjøre et godt parti** (bli godt gift) κάνω καλό γάμο [kanɔ kalɔ ɣamɔ] : **han er et godt parti for enhver pike** είναι καλός υποψήφιος για κάθε κοπέλλα [inɛ kalɔs ipɔpsifioz ja kaθɛ kɔpɛla] / **et politisk parti** πολιτικό κόμμα [pɔlitikɔ kɔma] : **bannlyse/forby et politisk parti** απαγορεύω ένα πολιτικό κόμμα [apagɔrɛvɔ ɛna pɔlitikɔ kɔma] : **Arbeiderpartiet/De konservative/Sosialistpartiet** το Εργατικό/Συντηρητικό/Σοσιαλιστικό κόμμα [tɔ ɛrɣatikɔ/sindiritikɔ/sɔsialistikɔ kɔma] / **et parti sjakk** (et sjakkparti) ένα παιχνίδι/παρτίδα σκάκι [ɛna pɛΧniði/partiða skaki] / **la allmenne hensyn/hensynet til allmennheten gå foran partiet** βάζω το γενικό συμφέρον πάνω από το κόμμα [vazɔ tɔ jɛnikɔ simfɛrɔn panɔ apɔ tɔ kɔma] / **ta parti for noen** (stille seg på noens side) πάω με/λαμβάνω/παίρνω το μέρος κάποιου [pɔ me/lamvanɔ/pɛrnɔ tɔ mɛrɔs kapju] # παίρνω τα δίκια κάποιου [pɛrnɔ ta ðikia kapju] : **ta parti (for eller imot)** (gå inn for/gå imot) τάσσομαι (με (=μαζί)/ενεντίον) [tasɔme (me (/mazi)/ɛnandion)] : **han tok parti for fiendene våre** (han gikk over til fienden) τάχθηκε με τους εχθρούς μας [taΧθike me tus ɛΧθruz mas] / **være medlem av et parti** είμαι μέλος ενός κόμματος [ime mɛlɔs ɛnɔs kɔmatɔs]
- partiapparat** n. (partimaskin(eri), partiorganisasjon) κομματική μηχανή, η [i kɔmatiki miΧani] # κομματικός μηχανισμός, ο [ɔ kɔmatikɔz miΧanizmɔs]
- partiell** adj. (delvis) μερικός [mɛrikɔs] / **partiell solformørkelse** μερική έκλειψη του ήλιου [mɛriki ɛklipsi tu iliu]
- partikkel** m. (del, fnugg, molekyll) μόριο το [tɔ mɔriɔ] # (spor, fnugg, grann) ίχνος το [tɔ iΧnɔs] # σωματίδιο, το [tɔ sɔmatidjɔ]
- partikkelverb** n. περιφραστικό ρήμα, το [tɔ pɛrifrastikɔ rima] / **jeg må lære/pugge partikkelverb!** πρέπει να μάθω τα περιφραστικά ρήματα! [pɛpi na maθɔ ta pɛrifrastika rimata]
- partikongress** m. συνέδριο του κόμματος, το [tɔ sinɛðriɔ tu kɔmatɔs] / **den 10. partikongressen** το 10ο συνέδριο του κόμματος [tɔ ðɛkatɔ sinɛðriɔ tu kɔmatɔs]

- partiledelse** m. καθοδήγηση ενός κόμματος, η [i kaθoδijisi enɔs kɔmatɔs] # (sentralstyret i et parti) η Διοικούσα Επιτροπή ενός κόμματος [i ðiikuσα epitropi enɔs kɔmatɔs]
- partileder** m. (partisjef) κομματάρχης, ο [ɔ kɔmatarçis] # αρχηγός (ενός) κόμματος, ο [ɔ arçigɔs (enɔs) kɔmatɔs] # αφεντικό κόμματος, το [tɔ afendikɔ kɔmatɔs] / **den lokale partilederen** ο τοπικός κομματάρχης, ο [ɔ tɔpikɔs kɔmatarçis] / **partilederen og hans ja-menn/medløpere** ο αρχηγός του κόμματος και τα πειθήνια όργανά του [ɔ arçigɔs tu kɔmatɔs ke ta piθinja ɔrgana tu]
- partilinje** f.m. (den politikken et parti står for) γραμμή του κόμματος, η [i ɣrami tu kɔmatɔs] **følge partilinja** (stå under partipisken) πειθαρχώ στη γραμμή του κόμματος [piθarχɔ sti ɣrami tu kɔmatɔs]
- partiløs** adj. (ikke tilknyttet noe parti, (upartisk, objektiv) ακομματίστος [akɔmatistɔs] / **partiløs person** (uavhengig tilhenger, slenger)
- partimaskin** m. (partimaskin(eri), partiapparat, partiorganisasjon) κομματική μηχανή, η [i kɔmatiki miχani]
- partimedlem** n. μέλος ενός κόμματος, το [tɔ mɛlɔs enɔs kɔmatɔs] / **de menige medlemmene/tilhengerne av et partiet** οι απλοί οπαδοί ενός κόμματος [i apli ɔpaði enɔs kɔmatɔs]
- partipamper** m.pl. (den indre kjerne i et (politisk) parti) κομματικά στελέχη, τα [ta kɔmatika stɛlɛçi]
- partipisk** m. (innpisker) αρχηγός της κοινοβουλευτικής ομάδας, ο [ɔ arçigɔs tis kinɔvuleftikis ɔmaðas] # ((streng) partidisciplin) (αυστηρή) κομματική πειθαρχία [afstiri kɔmatiki piθarçia] / **partipisken skal brukes/skal ikke brukes** (medlemmene må/trenger ikke stemme etter partilinjene) είναι/δεν είναι θέμα κομματικής πειθαρχίας [ine/ðen ine θɛma kɔmatikis piθarçias]
- partiprogram** n. προεκλογικό πρόγραμμα ενός κόμματος, το [tɔ prɛklojikɔ prɔɣrama enɔs kɔmatɔs] **synduasmo**s ενός κόμματος, ο [ɔ sindiazmɔs enɔs kɔmatɔs]
- partisan** m. (geriljasoldat)(mannlig) αντάρτης, ο [ɔ andartis] # (kvinnelig) αντάρτισσα, η [i andartisa] # παρτιζάνος, ο [ɔ partizanɔs] / **bli partisan** (slutte seg til partisanene) βγαίνω/πάω αντάρτης [vɣɛno/paɔ andartis] / **partisanene kjempet mot tyskerne under okkupasjonen** οι αντάρτες πολέμησαν τους Γερμανούς στην κατοχή [i andartes pɔlemisan tuz jermanus stin gatɔçi]
- partisipp** n. (gramm.) μετοχή, η [i metɔçi] / **perfektum partisipp** μετοχή παρακείμενο, η [i metɔçi parakimɛno] / **presens partisipp** μετοχή ενεστώτα, η [i metɔçi enestɔta]
- partisk** adj. (diskriminerende, fordomsfull) μεροληπτικός [merɔliptikɔs] # (ensidig, unilateral) μονομερής [mɔnɔmeris] / **dommeren må aldri være partisk** ο δικαστής δεν πρέπει ποτέ να είναι μεροληπτικός [ɔ ðikastiz ðen pɛpi pɔtɛ na ine merɔliptikɔs] / **være partisk overfor en student** μεροληπτώ υπέρ ενός σπουδαστή [merɔliptɔ ipɛr enɔs spuðasti]
- partiskhet** f.m. (diskriminering) μεροληψία, η [i merɔlipsia]
- partisymbol** n. σήμα κόμματος, το [tɔ siɲa kɔmatɔs]
- partitiv** adj. (gramm.) μεριστικός [meristikɔs]
- partitopp** m. (toppleder i et politisk parti) επιτελής κόμματος, ο [ɔ epitelis kɔmatɔs]
- partitro** adj. κομματικός [kɔmatikɔs] / **være partitro** (handle i partiets ånd)

κομματίζομαι [kɔmatizɔmɛ]

partitroskap m. (*partiånd*) κομματισμός, ο [ɔ kɔmatizmɔs]

partitur n. (*mus.*) παρτιτούρα, η [i partitʉra]

partiånd m. (*partitroskap*) κομματισμός, ο [ɔ kɔmatizmɔs]

partner m. (*kompanjong, venn, kamerat*) εταίρος, ο [ɔ etɛrɔs] # συνεταιίρος, ο [ɔ

sinetɛrɔs] # συνεργάτης, ο [ɔ sinergatis] # f. συνεργάτιδα, η [i sinergatiða] #

παρτεναίρ, ο/η [ɔ/i partɛnɛr] # (*kavaler, dansepartner*) καβαλιέρος, ο [ɔ kavaljɛrɔs]

(*kamerat, medhjelper, livsledsager*) σύντροφος, ο [ɔ sɪndrɔfɔs] # συντρόφισσα, η

[i sɪndrɔfisa] / **partner i et foretagende** συνεργάτης επιχείρησης, ο/η [ɔ/i sinergatis epixirisis]

partnerbedrift f.m. συνεργαζόμενη εταιρία, η [i sinergazɔmeni etɛria]

partnerskap n. (*kompaniskap, firma*) προσωπική εταιρεία, η [i prɔsɔpiki etɛria]

party n. (*selskap*) το πάρτυ [tɔ parti] # το πάρτι [tɔ parti] : **partyet var en fiasko**

το πάρτυ απότυχε [tɔ parti apɔtixɛ]

parvis adv. (*to og to*) δυάδες [ðiaðɛs] # ανά δύο [ana ðiɔ] # ανά ζεύγη [ana zɛvji] /

gå parvis (*gå to og to*) βαδίζω δυάδες [vaðizɔ ðiaðɛs]

parykk m. περούκα, η [i peruka]

pasient m. (*innlagt pasient, beboer, innsatt, okkupant*) ένοικος, ο/η [ɔ/i ɛnikɔs] # τρόφιμος,

ο/η [ɔ/i trɔfimɔs] # (*syk person*) ασθενής, ο/η [ɔ/i asθɛnis] # (*den syke*) ο άρρωστος

[ɔ arɔstɔs] # (*pasient hos lege*) πελάτης γιατρού, ο [ɔ pɛlatiz jatru] / **en poliklinisk**

pasient (*en ambulerende pasient*) εξωτερικός ασθενής, ο [ɔ ɛksɔterikɔs asθɛnis] /

hver lege overvåker/følger 30 pasienter κάθε γιατρός παρακολουθεί 30 ασθενείς

[kaθɛ jiatrɔ parakɔluθi trianda asθɛnis] / **pasienten ble verre om/i løpet av natta**

ο άνθρωπος βάρυνε τη νύχτα [ɔ anθrɔpɔs varinɛ ti niχta] / **pasienten er på**

bedringens vei/begynner å komme seg igjen ο άρρωστος άρχισε να παίρνει επάνω

του [ɔ arɔstɔs arçise na pɛrni epɔno tu] / **pasienten hadde ei urolig natt** ο άρρωστος

πέρασε ανήσυχη/άσχημη νύχτα [ɔ arɔstɔs pɛrase anisixi/asçimi niχta] : **pasienten**

har blitt verre απόγινε ο άρρωστος [apɔjine ɔ arɔstɔs] / **pasienten klarer seg bra**

(*det står bra til med pasienten*) ο άρρωστος κρατάει καλά [ɔ arɔstɔs kratɛi kala]

pasifisme m. ειρηνισμός, ο [ɔ irinizmɔs] # ειρηνοφιλία, η [i irinɔfilia] # πασιφισμός, ο

[ɔ pasifizmɔs]

pasifist m. ειρηνιστής, ο [ɔ irinistis] # πασιφιστής, ο [ɔ pasifistis]

pasifistisk adj. (*fredselskende, fredelig*) ειρηνόφιλος [irinɔfilɔs]

pasjonert adj. (*lidenskapelig*) μανιώδης [manjɔðis]

pasning g.m. (*idrett*) πάσα, η [i pasa] / **målgivende** (*poenggivende, avsluttende*) **pasning**

πόντος από πάσα σε παίκτη που σκοράρει [pɔndɔs apɔ pasa sɛ pɛkti pu skɔrari] #

τελική πάσα [teliki pasa] / (*i fotball, ishockey, etc.: sende/slå en pasning, sentre*)

δίνω πάσα [ðino pasa]

pass m. (*i kortspill*) πάσο, το [tɔ pasɔ] / **pass!** (*i kortspill*) πάσο! [pasɔ]

pass n. (*legitimasjon*) διαβατήριο, το [tɔ ðiavatirio] / **forevise/visé pass** παρουσιάζω

το διαβατήριό μου [parusiaçɔ tɔ ðiavatirio mu] / **fornye et pass** επανεκδίδω/

ανανεώνω ένα διαβατήριο [ɛpanɛkðido/ananeɔno ɛna ðiavatirio] / **han utstyrte seg**

- med/skaffet seg et falskt pass** εφοδιάστηκε μ' ένα ψεύτικο διαβατήριο [efɔðjastike mɛna pseftiko ðiavatiriɔ] / **her er passet mitt** ορίστε το διαβατήριό μου [ɔriste tɔ ðiavatiriɔ mu] / **jeg har mistet passet mitt** έχασα το διαβατήριό μου [ɛχasa tɔ mu/tɔ ðiavatiriɔ mu] : **jeg må stemple/få stemplet passet mitt** πρέπει να θεωρήσω το διαβατήριό μου [pɾɛpi na θɛɔristɔ tɔ ðiavatiriɔ mu] / **kontrollere passet til noen** ελέγχω την το διαβατήριο κάποιου [elɛŋΧɔ tɔ ðiavatiriɔ kapju] / **utenlandsk pass** αλλοδαπό διαβατήριο [alɔðapɔ ðiavatiriɔ] / **utstede et pass** εκδίδω ένα διαβατήριο [ekðiðɔ ɛna ðiavatiriɔ]
- pass** n. (*skar, fjellkløft, senkning i høydedrag, fjellovergang*) αυξέννας, ο [ɔ afksɛnas] # (*et trangt skar/fjellpass*) στενό, το [tɔ stɛnɔ] # δίοδος (μεταξύ βουνών), η [i ðiɔðɔz (metaksi vunɔn)] / **Termopylene-passet** τα στενά των Θερμοπυλών [ta stɛna tɔn θɛrmɔpilyɔn]
- passabel** adj. (*akseptabel, brukbar, utholdelig*) ανεκτός [anektɔs]
- passasje** m. **διάβαση**, η [i ðiavasi] # **δίοδος**, η [i ðiɔðɔs] # (*p. mellom stolrekker/reoler etc., korridor, hall, gang*) διάδρομος, ο [ɔ ðiɑðrɔmɔs] # (*gjennomgangsvei*) **πέρασμα**, το [tɔ pɛrazma] # (*vadested, gang, løp, kryssing, passering*) **διάβα**, το [tɔ ðiava] # **πέραμα**, το [tɔ pɛrama] # **πόρος**, ο [ɔ pɔrɔs] # (*søylegang*) **στοά**, η [i stɔɑ] # (*buegang*) **θολωτός διάδρομος**, ο [ɔ θɔlɔtɔz ðiɑðrɔmɔs] / **de hogde seg en passasje gjennom jungelen** άνοιξαν δίοδο μέσα από τη ζούγκλα [aniksɔn ðiɔðɔ mɛsa apɔ ti zunɟla] / **en trang passasje (mellom to bygninger)** σούδα (μεταξύ κτιρίων), η [i suða (metaksi ktiriɔn)] # **στενοσόκακο**, ο [ɔ stɛnɔsɔkakɔ] / **passasjene mellom hyllene i et supermarked** οι διάδρομοι ανάμεσα στα ράφια ενός σουπερμάρκετ [i ðiɑðrɔmi anamɛsa sta rafia ɛnɔs supermarket]
- passasjer** m. **επιβάτης**, ο [ɔ epivatɪs] # f. **επιβάτιδα**, η [i epivatɪða] / **passasjer på motorsykkel** συνεπιβάτης σε μοτοσυκλέτα, ο [ɔ sinɛpivatɪs sɛ mɔtɔsiklɛta] / **stående passasjer** (*passasjer med ståplass*) **όρθιος επιβάτης**, ο [ɔ ɔrθiɔs epivatɪs]
- passasjerfly** n. **επιβατικό αεροσκάφος**, το [tɔ epivatikɔ aɛrɔskafɔs] # (*passasjerfly som går i rutetrafikk, rutefly*) **δρομολογημένο επιβατικό αεροπλάνο**, το [tɔ ðrɔmɔlɔɟimɛnɔ epivatikɔ aɛrɔplanɔ]
- passasjerliste** f.m. **λίστα επιβάτων**, η [i lista epivatɔn]
- passasjerskip** n. (*oversjøisk*) **υπερωκεάνιο**, το [tɔ ipɛrɔkɛɑniɔ]
- passasjertog** n. (*persontog*) **επιβατικό τραίνο**, το [tɔ epivatikɔ trɛnɔ] # **επιβατική αμαξοστοιχία**, η [i epivatiki amaksɔstɪçia]
- passasjertrafikk** m. **κίνηση επιβατών**, η [i kɪnisi epivatɔn]
- passasjertransport** m. (*persontransport*) **μεταφορά επιβατών**, η [i metafɔra epivatɔn]
- passbåt** m. (*racerbåt, speedbåt*) **κρισκράφτ**, το [tɔ kriskraft]
- passé** v. (*passé på, se etter, følge med på, ta seg av*) **φροντίζω** [frɔndizɔ] # **προσέχω** [prɔsɛΧɔ] # **νοιάζομαι** [njazɔmɛ] # (*ha oppsyn med, ha/få ansvaret for*) **επιτηρώ** [ɛpitirɔ] # **επιστατώ** [ɛpistatɔ] # **εποπτεύω** [ɛpɔptɛvɔ] # **βαστώ** [vastɔ] # (*pleie, stelle*) **περιθάλλω** [pɛriθalɔ] # (*skjømte, stelle, betjene*) **περιποιούμαι** [pɛripjuɛ] # **βαστώ** [vastɔ] # **κοιτάζω** [kitazɔ] # (*se etter, holde øye med, ha*

tilsyn med, være på vakt mot) έχω το νου μου σε [ɛχɔ tɔ nu mu sɛ] # (sømme seg) αρμόζω [armɔzɔ] # συνάδω [sinadɔ] # εμπρέπω [embɾɛpɔ] # (duge, være god nok) αξίζω [aksizɔ] # χρησιμεύω [Χrisimɛvɔ] # (være rett størrelse) κάνω (για) [kanɔ (ja)] # (egne seg, stå til, passe sammen med) (μου) πηγαίνει [(mu) piɣɛni] # (kle) κάνω [kanɔ] # (stemme over ens med, være rett størrelse etc., om klær: kle, sitte pent på) εφαρμόζω [ɛfarmɔzɔ] # (være beileilig, være passende) είναι βολετό [inɛ vɔlɛtɔ] # είναι κατάλληλος [inɛ katalilɔs] # (i kortspill: melde pass) ντουκάρω [dukarɔ] # περνώ ντούκου [pɛrnɔ duku] # πάω πάσο [paɔ pasɔ] # (i fotball/ishockey: sende/slå en pasning, sentre) δίνω πάσα [ðinɔ pasa] / bare hvis det passer (bare hvis det er beileilig) μονό αν είναι βολετό [monɔ an inɛ vɔlɛtɔ] / den passer ikke til meg (den kler meg ikke) δεν μου κάνει [ðɛn mu kani] / (upers. verb:) det passer (det er på sin plass, det er mulig) βολεί [vɔli] : det passer meg bra/utmerket μου 'ρχεται μια χαρά [murɛtɛ mja ɣara] : det passer meg veldig bra αυτό με βολεύει πολύ [aftɔ mɛ vɔlevi polɪ] / disse skoene passer ikke (i størrelse) αυτά τα παπούτσια δεν μον κάνουν [afta ta paputsia ðɛn mu kanun] / hvem er det som passer butikken mens du er borte? ποιος βαστάει το μαγαζί όταν λείπεις; [pɔiz vastai tɔ magazi ɔtan lipis] / hvem passer babyen? ποιος νοιάζεται/προσέχει το μωρό; [pɔz njazɛtɛ/prɔsɛçi tɔ mɔrɔ] / nøkkelen passer ikke i låsen το κλειδί δεν φαρμόζει/πάει στην κλειδαριά [tɔ kliði ðɛn ɛfarmɔzi/dɛn pai stɪŋ gliðarja] / når det passer (når det måtte passe, når en finner det for godt) με την άνεσή μου [mɛ tin anɛsi mu] : når det passer/måtte passe for dere οποτεδήποτε ευκαιρήσετε [ɔpɔtɛðipɔtɛ ɛfkerisɛtɛ] : når det passer meg (når jeg får tid/anledning) όταν έχω ευκαιρία [ɔtan ɛχɔ ɛfkeria] / når passer det best for deg? τι ώρα σε βολεύει; [ti ɔra sɛ vɔlevi] / pass deg! (se opp, kom deg unna!) βάρδα! [varða] # (vær forsiktig! pass på! se deg for!) έχε το νου σου! [ɛçɛ tɔ nu su] / pass deg! der kommer det en bil! πρόσεχε! έρχεται αυτοκίνητο! [prɔsɛçɛ ɛrçɛtɛ aftɔkɪnitɔ] / pass dine egne saker! κοίτα τη δουλειά σου! [kiɔta ti ðulja su] # (hold deg i ro! ikke bry deg! ikke bland deg inn!) κάθισε στ' αυγά σου [kaθise stavɣa su] / pass munnen din! (holde deg på matta! ikke glem deg bort! ikke rot deg bort i noe!) μην εκτρέπessαι! [min ɛktrɛpɛsɛ] # (hold munn!) βάστα τη γλώσσα σου! [vasta ti ɣlɔsa su] / pass på/se til at han ikke snyter deg! κοίτα μη σε γελάσει! [kiɔta mi sɛ jɛlasi] / pass på vekta di! πρόσεχε το βάρος σου! [prɔsɛçɛ tɔ varɔs su] / pass ungen mens jeg er borte! έχε το νου σου στο παιδί όσο λείπω [ɛçɛ tɔ nu su stɔ peði ɔsɔ lipɔ] / passe akkurat (passe som hånd i hanske, sitte som støpt) μου 'ρχεται κουτί [murɛtɛ kuti] / passe barna επιτηρώ τα παιδιά [ɛpitirɔ ta peðja] : jeg ble bedt om (spurt om) å passe barna μου ζητήθηκε να επιτηρήσω τα παιδιά [mu zitiθike na ɛpitirɪsɔ ta peðja] / passe en fint/bra με βολεύει [mɛ vɔlevi] : dette lille rommet passer meg utmerket αυτό ο δωματιάκι με βολεύει πολύ [aftɔ tɔ ðɔmatjaki mɛ vɔlevi polɪ] : titoget passer meg helt fint το τραίνο των δέκα με βολεύει μια χαρά [tɔ tɾɛnɔ tɔn ðɛka mɛ vɔlevi mja ɣara] / passe for αρμόζω σε [armɔzɔ sɛ] # βολεύω [vɔlevɔ] : bøker som ikke passer for barn βιβλία ακατάλληλα για παιδιά [vivlija akatalila ja peðja] : bøker som passer for nybegynnere βιβλία κατάλληλα για αρχαρίους [vivlija katalila ja arɣarijus]

: **det passer ikke for meg å komme kl. 10** (*det er ikke mulig for meg å komme kl. 10*)
 δε με βολεύει να 'ρθω στις 10 [ðe me vol̩i narθɔ stiz ðɛka] : **hvis tidspunktet passer for deg** αν η ώρα είναι κατάλληλος για σένα [an i ɔra ine katalilɔz ja sɛna] : **passer for anledningen** αρμόζω στην περίπτωση [armɔzɔ stim beriptɔsi] : **passer det for deg i morgen?** σε βολεύει αύριο; [se vol̩vi avriɔ] / **passer godt til/sammen med** (*matche*) συνδυάζω [sinðjazɔ] : **de nye skoene dine passer godt til den grønne frakken din** τα νέα σου παπούτσια συνδυάζονται καλά με το πράσινο παλτό σου [ta nea su paputsia sinðjazɔnde kala me to prasino paltɔ su] / **passer i tairιάζω σε** [terjazɔ se] : **nøkkelen passer ikke i låsen** το κλειδί δεν ταιριάζει στην κλειδαριά [to kliði ðen ðerjazɔ stin kliðarja] / **passer munnen sin** (*være forsiktig med hva en sier*) προσέχω τι λέω [prɔsɛχɔ ti lɛɔ] : **pass munnen din!** (*vokt dine ord!*) πρόσεχε τα λόγια σου! [prɔsɛɛe ta lɔja su] / **passer på** (*legge merke til, være forsiktig, ha oppsyn med*) προσέχω [prɔsɛχɔ] # (*ivareta, se etter*) φροντίζω [frɔndizɔ] # (*ta seg av, ta vare på, ha ansvaret for*) επιμελούμαι [epimelume] # έχω την επιμελεία [ɛχɔ tin epimelija] # κρατώ [kratɔ] # (*se på, se til at*) κοιτάζω [kitazɔ] # τηρά(ζ)ω [tira(zɔ)] # (*ha/føre oppsyn/tilsyn med, overvåke*) επιστατώ [epistatɔ] # επιτηρώ [epitirɔ] : **pass på!** κοίταξε καλά! [kɔitakse kala] : **pass på så det ikke dukker opp noe politi!** τήρα μη φανεί κάνας μπάτσος [tira mi fanɛ kanas batsɔs] : **pass på at/vær forsiktig så du ikke blottstiller/røper deg!** πρόσεξε μην εκτεθείς! [prɔsɛkse min ekteθis] : **pass på så du ikke knuser/klemmer sund fiknene** πρόσεξε να μη λιώσεις τα σύκα [prɔsɛkse na mi liɔsis ta sika] : **pass på kofferten min mens jeg er borte!** κράτησέ μου τη βαλίτσα όσο λείπω [kratisɛ mu ti valitsa ɔsɔ lipɔ] : **pass på å ikke bli sett/hørt!** (*se til at de ikke legger merke til deg!*) κοιτά μη σε πάρουν είδηση! [kita mi se parun idisi] : **pass på så du ikke knuser den/ikke kommer for seint!** κοίτα να μην το σπάσεις/να μην αργήσεις! [kita na min ðɔ spasis/na min arjisis] : **passer på bagasjen til noen** προσωέχω τις αποσκευές κάποιου [prɔsɛχɔ tis apɔskeves kapju] : **passer på hva en sier/gjør** (*holde tunga rett i munnen*) είμαι πολύ προσεχτικός σ' ό,τι λέω/κάνω [ime polɪ prɔsɛχtikɔs sɔti lɛɔ/kano] : **passer på posisjonen sin** (*se til at en ikke blir forbigått/utkonkurrert*) φροντίζω ζηλότυπα τις δάφνες μου [frɔndizɔ zilɔtipa tiz ðafnez mu] / **passer sammen** (*stå i samsvar*) ταιριάζω [teriazɔ] # συμβιβάζομαι [simvivazɔme] : **de ser ut til å passer godt sammen** φαίνονται ότι ταιριάζουν μεταξύ τους [fenɔnde ɔti terjazun metaksɪ tus] : **disse to fargene passer ikke sammen** αυτά τα δυο χρώματα είναι αταίριαστα [afta ta ðɔɔ Χrɔmata ine atɛriasta] : **passer sammen med** ταιριάζω με [terjazɔ me] : **disse fargene passer ikke sammen med ramma** αυτά τα χρώματα δεν ταιριάζουν με το πλαίσιο [afta ta Χrɔmata ðen terjazun me to plɛsio] : **gardinene passer ikke sammen med/matcher ikke golvteppene** οι κουρτίνες είναι αταίριαστες με τα χαλιά [i kurtines ine atɛriastɛz me ta Χαlja] : **som passer godt sammen** ταιριαστός [terjastɔs] : **vi passer ikke sammen** δεν ταιριάζουμε [ðen terjazume] / **passer seg** (*ta seg i akt*) φυλάγομαι [filagɔme] : **passer seg for** (*vokte seg for*) φυλάγω από [filagɔ apɔ] : **jeg ba han passe seg for hunden** του είπα να φυλαχτεί από το σκυλί [tu ipa na filaχti apɔ to skili] / **passer seg** (*være passende*) προσήκει [prɔsiiki] # εμπρέπει [embɛpi] # (*høre hjemme i, passe*

inn i, sømme seg) αρμόζω [armɔzɔ] # ταιριάζω [terjazɔ] # προσιδιάζω [prɔsiðjazɔ]
 # αρμόζω [armɔzɔ] : **det passer seg ikke (for deg) å...** δεν (σου) αρμόζει να... [ðen (su) armɔzi na] : **det passer seg ikke for deg å snakke slik** δε στέκει σε σένα να μιλάς έτσι [ðe stɛki se sɛna na milas ɛtsi] : **det passer seg ikke/det er upassende for en på Deres alder å gå med miniskjørt** δεν αρμόζει στην ηλικία σου να φοράς μίνι [ðen armɔzi stin ilikja su na fɔraz mini] # **δεν ταιριαζει στην ηλικία σας να φοράτε μίνι** [ðen tɛpɔɣɪtjazɪ stin ilikja su na fɔraz mini] : **med en oppriktighet/åpenhjertighet som passer seg i hans/hennes embete/stilling** με ειλικρίνεια που προσήκει στο αξίωμά του [mɛ ilikrinia pu prɔsiki stɔ aksjɔma tu] : **på en måte som passer seg i hans stilling** κατά τρόπο που προσήκει στο αξίωμά του [kata trɔpɔ pu prɔsiki stɔ aksjɔma tu] : **slik språkbruk passer seg ikke for en mann som deg** τέτοια γλώσσα δεν αρμόζει σε άνθρωπο σαν και σένα [tɛtia ɣlɔsa ðen armɔzi se anθrɔpɔ san ke sɛna] / **slik språkbruk passer seg ikke for en med Deres utdanning** έτοια γλώσσα δεν ταιριάζει σε άνθρωπο με τη δική σας μόρφωση [tɛtja ɣlɔsa ðen terjazɪ se anθrɔpɔ mɛ ti ðiki saz mɔrfɔsi] : **like fornøyerler passer seg ikke i min alder** τέτοιες διασκεδάσεις σεν ταιριάζουν στην ηλικία μου [tɛtisz ðiaskeðasiz ðen derjazun stin ilikja mu] / **passer sine egne saker (bli ved sin lest)** κοιτάζω τη δουλειά μου [kitazɔ ti ðulja mu] : **de burde passe sine egne saker** του λόγου τους να κοιτάζουν τη δουλειά τους [tu lɔɣu tuz na kitazun ti ðulja tus] / **passer som (egne seg som, være den rette til)** είμαι κατάλληλος για [ime katalilɔz ja] : **han passer ikke som sjømann** δεν είναι κατάλληλος για ναυτικός [ðen ine katalilɔz ja naftikɔs] : **passer som hånd i hanske** έρχομαι (σα) γάντι [ɛrxɔmɛ sa ɣandi] : **den passer som hånd i hanske (den passer perfekt)** έρχεται (σα) γάντι [ɛrxɛtɛ (sa) ɣandi] / **passer tida (passe på at en ikke kommer for seint)** προσέχω να μην αργήσω [prɔsɛxɔ na min arjɔsɔ] / **passer til (stå til, passe sammen med)** ταιριάζω [terjazɔ] : **gult passer ikke til hudfargen din** το κίτρινο δεν ταιριάζει με το χρώμα του προσώπου σου [tɔ kitrinɔ ðen terjazɪ mɛ tɔ xɔɔma tu prɔsɔpu tu] / **passer til formålet (tjene hensikten, tjene formålet, være hensiktsmessig)** ταποκρίνομαι στο σκοπό [andapɔkrinɔmɛ stɔ skɔpɔ] / **passer veldig fint (sitte veldig fint)** πηγαίνει πολύ καλά [pijɛni pɔli kala] : **den sitter veldig fint på meg - jeg tar den** αυτό μου πηγαίνει πολύ καλά. Θα το πάρω [aftɔ mu pijɛni pɔli kala θa tɔ parɔ] # **αυτό μου έρχεται καλά - θα το πάρω** [aftɔ mu ɛrxɛtɛ kala θa tɔ parɔ] : **passer skjørtet deg?** σου εφαρμόζει καλά η φούστα; [su ɛfarmɔzi kala i fusta] / **skoene passer meg perfekt** τα παπούτσια μου 'ρχονται τέλεια [ta paputsia murxɔnde tɛlia] / **(om klær) som passer eller sitter dårlig (sjuskete)**

κακοφτιαγμένος [kakɔftiagmɛnɔs]

passer adv. (*passelig, noenlunde, (bare) sånn passe*) μέτρια [mɛtria] # τσάτρα-πάτρα [tsatra-patra] / **han snakker engelsk bare sånn passe (han snakker ikke engelsk veldig bra)** μιλάει αγγλικά τσάτρα-πάτρα [milai anglika tsatra-patra] / **hvordan føler du deg i dag? - sånn passe!** πώς νιώθεις σήμερα; - μέτρια! [pɔz niɔθis simera - mɛtria]

passende adj. (*anstendig*) φροντισμένος [frɔndizmɛnɔs] # κόσμιος [kɔzmiɔs] # (*høvelig, egnet, velvalgt*) προσφυής [prɔsfiis] # πρόσφορος [prɔsforɔs] # κατάλληλος [katalilɔs] # ταιριαστός [teriastɔs] # (*noenlunde bra, sånn passe bra*) καλούτσικος

- [kalutsikɔs] # (beleilig, høvelig) βολετό [vɔlɛtɔ] # (opportun, betimelig, i rett tid, beleilig) έγκαιρος [ɛŋgɛrɔs] # εύθετος [ɛfθɛtɔs] # (skarp, treffende) εύστοχος [ɛfstɔxɔs] # (treffende, slående, høvelig) επιτυχής* [ɛpitiçis] # (høvelig (for), som passer seg (for)) που αρμόζει σε [pu armɔzi sɛ] # που προσήκει σε [pu prɔsiki (sɛ)] # που εμπρέπει [pu embrɛpi] # (dagl.) πρεπούμενος [prɛpɔmɛnɔs] / **en passende** (treffende) **bemerkning** ευστοχή παρατήρηση [ɛfstɔçi paratiris] / **et passende navn** κατάλληλο όνομα [katəlilɔ ɔnɔma] # ταιριαστό όνομα το [tɔ teriastɔ ɔnɔma] / **et passende svar** : **jeg gav han et passende svar** του έδωσα την απάντηση που αρμόζει [tu ɛðɔsa tin apandisi pu armɔzi] / **klær som passer** (er passende) **for anledningen/i varmt klima/i et bryllup** ρούχα κατάλληλα για την περίσταση/για θέρμα κλίματα/για γάμο [ruχa katəlila ja tim berɪstasi/ja θɛrma klɪmata/ja ɣamɔ] / **passende for barn** κατάλληλο για παιδιά [katəlilɔ ja pɛðja] / **passende klær** κόσμια ρούχα [kɔzmia ruχa]
- passende** adv. (på en passende måte, som seg hør og bør, som en skal) προσηκόντως [prɔsikɔndɔs] # κατά που πρέπει [kata pu prɛpi] # πρεπόντως [prɛpɔndɔs]
- passer** m. (matematikk, tegning) διαβήτης, ο [ɔ ðiavitis]
- passere** v. (gå forbi/over/gjennom) διαβαίνω [ðiavɛnɔ] # διέρχομαι [ðierχɔme] # παρελαύνω [parelavɔ] # (passere gjennom, gå forbi, være på gjennomreise) περνώ [pɛrnɔ] # (legge bak seg, forlate) αφήνω [afɪnɔ] # (klare, komme over) καταφέρνω [katafɛrnɔ] / **de få bilene som passerte** τα σπάνια αυτοκίνητα που περνούσαν [ta spania aftɔkɪnita pu pɛrnɔsan] / **han nikket til meg idet han passerte** μου έγεννε με το κεφάλι καθώς περνούσε [mu ɛɣnɛpsɛ mɛ tu kefali kaθɔs pɛrnɔsɛ] / **greie** (å **passere**) **et hinder** καταφέρνω (v' ανέβω/να πηδήξω) ένα εμπόδιο [katafɛrnɔ (nanɛvɔ/na piðɪksɔ) ɛna embɔðio] / (om alder) **ha passert (de) 40/50/60 osv.** έχω περασμένα τα 40/50/60 κλπ. [ɛχɔ pɛrazmɛna ta saranda/pɛnɪnda/ɛksɪnda kɛ lipa] / **jeg passert han nettopp på gata** μόλις τον πέρασα στο δρόμο [mɔlis tɔn pɛrasa stɔ ðrɔmɔ] / **la noe passere** (se gjennom fingrene med noe) συγχωρώ κάτι [sinχɔrɔ kati] : **jeg skal la det passere denne gangen, men...** αυτή τη φορά θα στο συγχωρέσω αλλά [afti ti fɔra θa stɔ sinχɔrɛsɔ ala] / **når du har passert stasjonen, tar du til venstre** αφού περάσεις το σταθμό, στρίψε αριστερά [afu pɛrasis tɔ staθmɔ stripse aristera] / **passere hurtig/i stor fart** (suse forbi, fly forbi/gjennom) γοργοδιαβαίνω [ɣɔrɣɔðiavɛnɔ] # γοργοπερνώ [ɣɔrɣɔpɛrnɔ] / **passere revy** (gå gjennom hodet på en) παρελαύνω από το νου μου [parelavɔ apɔ tɔ nu mu] : **siste ukes hendelser passerte revy/gikk gjennom hodet på han** τα περιστατικά της προηγούμενης βδομάδας παρέλασαν από το νου του [ta peristatika tis prɔigumɛniz vðɔmadas parelasan apɔ tɔ nu tu] / **toget passerte med dunder og brak** (toget dundret forbi) το τραίνο πέρασε με φοβερή βοή [tɔ trɛnɔ pɛrase mɛ fɔvɛri vɔi] / **vi passerte landsbyen på vår høyre side** αφήσαμε το χωριό στα δεξιά μας [afisame tɔ χɔriɔ sta ðɛksia mas]
- passering** f.m. (gang, løp, kryssing, vadested, passasje) διάβα, το [tɔ ðiava] / **fiendens passering** το διάβα του εχθρού [tɔ ðiava tu ɛχθru]
- passerseddel** m. (adganskort, fribillett) εισιτήριο ελευθέρως, το [tɔ isitirio ɛlefθɛras] # δελτίο, το [tɔ ðeltio]

- passform** m. (om klær: fall, måten noe henger/sitter på) εφαρμογή, η [i efarmɔji] / **den (kjolen, dressen etc.) har dårlig passform** (den sitter slett ikke pent) δεν έχει καθόλου εφαρμογή [ðen ɛçi kaθɔlu efarmɔji]
- passgang** m. (om hester) πλαγιοποδισμός, ο [ɔ plajɔpɔðizmɔs]
- passgjenger** m. (hest) πλαγιοποδιστής, ο [ɔ plajɔpɔðistis]
- passiv** m. (gramm.) παθητική φωνή, η [i paθitikī fɔni]
- passiv** adj. (inaktiv, lat) άπρακτος [apraktɔs] # παθητικός [paθitikɔs] / **forholde seg passiv** (sitte med hendene i fanget, ligge på latsida) μένω άπρακτος [mɛno apraktɔs] (ha/innta en passiv holdning) τηρώ παθητική στάση [tirɔ paθitikī stasi] / **passiv motstand** παθητική αντίσταση [paθitikī andistasi] / **være passiv** είμαι παθητικός [ime paθitikɔs]
- passiva** n.pl. (økon.) παθητικό, το [tɔ paθitikɔ] / **aktiva og passiva** ενεργητικό και παθητικό [enerjitikɔ ke paθitikɔ]
- passivitet** m. (inaktivitet, uvirksomhet) παθητικότητα, η [i paθitikɔtita] # (latskap, arbeidledighet, stagnasjon, nedgangstid) απραξία, η [i apraksia]
- passkontroll** m. έλεγχος διαβατηρίων, ο [ɔ ɛleχɔz ðiavativrion]
- passord** n. (data) κωδικός, ο [ɔ kɔdikɔs] # (feltrop) παρασύνθημα, το [tɔ parasinθima] # (slagord, stikkord) σύνθημα, το [tɔ sinθima] / **avkreve/oppgi passord** ζητώ/δίνω το σύνθημα [zitɔ/ðino tɔ sinθima] / **du kan ikke passere uten å oppgi passord** δε θα περάσεις αν δεν δώσεις το σύνθημα [ðe θa perasis an ðen ðɔsis tɔ sinθima]
- pasta** m. (makaroni o.l., mjølmat) ζυμαρικά, τα [ta zimarika] # (pasta, masse, makaroni o.l., fint bakverk, søte kaker, stoff, to, sort, type) πάστα, η [i pasta]
- pastarett** m. μακαρονάδα, η [i makarɔnaða]
- pastell** m. (pastellfarge, pastellmaleri) παστέλ, το [tɔ pastɛl]
- pasteurisere** v. αποστειρώνω [apɔstirɔno] # παστεριώνω [pasterionɔ]
- pasteurisering** f. (sterilisering) αποστείρωση, η [i apɔstirɔsi] # παστερίωση, η [i pasterionɔsi]
- pastill** m. (drops, tablett) παστίλια, η [i pastilja] # τροχίσκος, ο [ɔ troçiskɔs]
- pastisj** m. (etterligning) απομίμηση, η [i apɔmimisi]
- pastor** m. (prest) πάστορας, ο [ɔ pastɔras]
- pastoral** adj. (teol.) ποιμαντικός [pimandikɔs] # ποιμαντορικός [pimandɔrikɔs] / **pastorale plikter** (plikter som prest/sjelesørger) ποιμαντορικά καθήκοντα, τα [ta pimandɔrika kaθikɔnda]
- pastorale** n. (mus.) (stykke med landlig motiv) ποιμενικό, το [tɔ pimɛnikɔ] # (litt.)(hyrdedikt) ποιμενικό ποίημα, το [tɔ pimɛnikɔ pɔima]
- pastorat** n. (prestekall) αγίδα, η [i ejida] # ποιμαντορία, η [i pimandɔria]
- patent** n. δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, το [tɔ ðiplɔma evresiteχnias] # ευρεσιτεχνία, η [i evresiteχnia] # πατέντα, η [i patɛnda]
- patentavgift** f.m. (patentgebyr) παράβολο ευρεσιτεχνίας, το [tɔ paravɔlɔ evresiteχnias]
- patentbrev** n. (fribrev) δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, το [tɔ ðiplɔma evresiteχnias]
- patenthaver** m. κάτοχος προνομίου ευρεσιτεχνίας, ο [ɔ katɔχɔs prɔnomiu evresiteχnias]
- patentkontor** n. γραφείο ευρεσιτεχνίας, το [tɔ grafio evresiteχnias] # Γραφείο Προνομίων ευρεσιτεχνίας, η [i grafio prɔnomion evresiteχnias]

- patentmedisin** m. (*patentbeskyttet medisin*) **ιδιοσκεύασμα, το** [tɔ iðioʃkeʋazma] # (*universalmiddel*) **πανάκεια, η** [i panakia] # (*virksom medisin*) **σπεσιαλιτέ, η** [i spesialitɛ] / **det fins ingen patentmedisin mot samfunnsønder/for å løse sosiale problemer** δεν υπάρχει πανάκεια για τη θεραπεία των κοινωνικών προβλημάτων [ðen iparçi panakia ja ti θerapia tɔn kinɔnikɔn prɔvlimatɔn]
- patentrettighet** m. **δικαίωμα ευρεσιτεχνίας, το** [tɔ ðikɛɔmta evresiteχnias]
- paternalisme** m. (*patriarkalsk styreform*) **πατερναλισμός, ο** [ɔ paternalizmɔs]
- paternalistisk** adj. **πατερναλιστικός** [paternalistikɔs]
- paternosterverk** n. (*transportbånd med skovler*) **μαγκάνι, το** [tɔ maŋgani]
- patetisk** adj. (*gripende, følelsesfull, bedrøvelig*) **παθητικός** [paθitikɔs] # **παθιασμένος** [paθjazmɛnɔs] # **θλιβερός** [θliverɔs] # (*rørende, gripende, ynkerdig*) **αξιοθρήνητος** [aksioθrinitɔs] / **et patetisk syn** **θλιβερό θέαμα** [θliverɔ θɛama]
- patina** m. (*irr, kobberrust*) **πάτινα, η** [i patina]
- patogen** adj. (*sykdomsframkallende*) **παθογόνος** [paθɔɣɔnɔs]
- patolog** m. (*allmennpraktiserende lege*) **παθολόγος, ο/η** [ɔ/i paθɔlɔɣɔs] / **patologen** (*patologisk avdeling på sykehus*) **νεκροτομείο, το** [tɔ nekrotɔmiɔ]
- patologi** m. (*sykdomslære*) **παθολογία, η** [i paθɔlɔjia]
- patologisk** adj. (*sykelig*) **παθολογικός** [paθɔlɔjikɔs]
- patriark** m. **πατριάρχης, ο** [ɔ patriarχis] / **være/opptre som patriark** **πατριαρχεύω** [patriarçɛvo]
- patriarkat** n. **πατριαρχείο, το** [tɔ patriarçiɔ] # **πατριαρχία, η** [i patriarçia]
- patriot** m. **πατριώτης, ο** [ɔ patriɔtis] # f. **πατριώτισσα, η** [i patriɔtisa] / **en erkekonservativ patriot** **ακραϊφνής πατριώτης, ο** [ɔ akrefnɪs patriɔtis] / **en fanatisk patriot** (*karaftpatriot, nasjonalist*) **εθνικιστής, ο** [ɔ εθnikistɪs] # (f.) **εθνικίστρια, η** [i εθnikistria]
- patriotisk** adj. **πατριωτικός** [patriɔtikɔs]
- patriotisme** m. **πατριωτισμός, ο** [ɔ patriɔtizmɔs]
- patrisier** m. (*fornem herre, herre til ut i fingerspissene*) **αρχοντάνθρωπος, ο** [ɔ arχɔndanθrɔpɔs] # **αφεντάνθρωπος, ο** [ɔ afendanθrɔpɔs]
- patron** m. (*skudd*) **φυσίγγι, το** [tɔ fisɪŋgi] / **en skarp patron** **αχρησιμοποίητο φυσίγγι** [aχrisimɔpiitɔ fisɪŋgi]
- patronbelte** n. **φυσίγγιοθήκη, η** [i fisɪŋgiɔθiiki] # (*patronbelte, patrontaske*) **μπαλάσκα, η** [i balaska]
- patronhylse** f.m. **κάλυκας φυσίγγιου, ο** [ɔ kalikas fisɪŋgiu] # **καψούλι, το** [tɔ kapsuli]
- patrulje** f.m. **περιπολία, η** [i peripɔlia] # **περίπολο, το** [tɔ peripɔlɔ] / **gå patrulje** (*være på patrulje*) **είμαι/κάνω περιπολία** [ime/kano peripɔlia] # **περιπολώ** [peripɔlɔ] : **politimannen var ute på patrulje** **ο αστυνομικός έκανε περιπολία** [ɔ astinomikɔs ɛkane peripɔlia]
- patrulje-** (*patruljerings-*) **περιπολούμενος** [peripɔlumenɔs]
- patruljebil** m. (*politi*)(*patruljebåt*) **περιπολικό της αστυνομίας, το** [tɔ peripɔlikɔ tis astinomias]
- patruljebåt** m. (*kystvaktskip*) **ακταιωρός, η** [i akteɔrɔs]
- patruljefører** (*mil.*) **περιπολάρχης, ο** [ɔ peripɔlarçis]

patruljeleder m. (*politi*) περιπολάρχης, ο [ɔ pɛrɪpɔlɑrçɪs]

patruljere v. περιπολώ [pɛrɪpɔlɔ] # (*gå vaktrunde, gå inspeksjonsrunde*) κάνω περιπολία [kɑnɔ pɛrɪpɔlɪɑ] # φέρνω/κάνω βόλτα [fɛrnɔ/kɑnɔ vɔlta] / **en politimann går fram og tilbake framfor banken** ένας αστυφύλακας κάνει βόλτες μπροστά στην Τράπεζα [ɛnas astifɪlakas kani vɔltɛz brɔstɑ stɪn drɛpɛzɑ] / **politimannen patruljerte** (*var ute på patrulje*) ο αστυνομικός έκανε περιπολία [ɔ astɪnɔmɪkɔs ɛkane pɛrɪpɔlɪɑ]

patruljering f.m. διαδρομή περιπολίας, η [i diaðrɔmɪ pɛrɪpɔlɪɑs]

patruljeringsområde n. περιπολούμενη περιοχή, η [i pɛrɪpɔlɔmɛni pɛrɪɔçɪ]

patt m. (*i sjakk*) πατ, το [tɔ pat]

patte v. (*suge*) ρουφώ [rufɔ] / **han satt ved vundet og pattet på pipa si** καθόταν στο παράθυρο και ρουφούσε την πίπα του [kaθɔtan stɔ paraθɪrɔ ke rufuse tɪm bɪpa tu]

pattebarn n. (*brystbarn*) βυζανιάρικο, το [tɔ vɪzɑnjɑrɪkɔ] # (*diebarn, spedbarn*) γαλακτισμός, ο [ɔ ɣalaktɪzmɔs] # θρέμμα, το [tɔ θrɛma]

pattedyr n. θηλαστικό, το [tɔ θɪlastɪkɔ] # μασταφόρο, το [tɔ mastafɔrɔ]

pattgris m. γουρουνάκι του γάλακτος, το [tɔ ɣurunɑki tu ɣalaktɔs]

pauke f.m. (*mus.*) μετάλλινο τύμπανο/τούμπανο, το [tɔ metəlɪnɔ tɪmbanɔ/tɪmbanɔ]

pause f.m. (*mus., idr., opphold, innstilling*) παύση, η [i pɑfsɪ] # (*avbrudd, opphold*) διακοπή, η [i diakɔpɪ] # (*opphold, stans, pusterom, utsettelse*) αναπαμός, ο [ɔ anapamɔs] # ανάπαυλα, η [i anapavla] # ανάσα, η [i anasa] # ξαπόσταμα, το [tɔ ksapɔstama] # (*hvil, kort pause, rast, avslapning*) ξεκούραση, η [i ksekurasi] # (*frimutt, avbrudd, intermesso, pause på teater etc.*) διάλειμμα, το [tɔ ðjalɪma/ðialɪma] # (*vegetering, stagnering, det å gå i stå, stans i utviklingen*) αποτελμάτωση, η [i apɔtɛlmatɔsi] # (*idrett: halvtid*) ημιχρόνιο, το [tɔ imiΧrɔnɪɔ] / (*teater*) **den første pausen varer i 15 minutt** το πρώτο διάλειμμα διαρκεί 15 λεπτά [tɔ prɔtɔ ðjalɪma ðiarkɪ ðɛkapɛndɛ lɛpta] / **det stod 2-2 ved pause** το σκορ στο α' ημιχρόνιο ήταν 2-2 [tɔ skɔr stɔ prɔtɔ imiΧrɔnɪɔ ɪtan ðjɔ-ðjɔ] / **en kort pause** ένα μικρό διάλειμμα [ɛna mɪkrɔ ðialɪma] / **en pinlig pause** αμήχανη παύση [amiΧani pɑfsɪ] / **en ti minutters pause** δεκάλεπτο διάλειμμα [ðɛkalɛptɔ ðjalɪma] / **en times pause** διακοπή μιας ώρας [ðiakɔpɪ mjɑs ɔras] / **fem minutters pause/hvil** πέντε λεπτών ξεκούραση [pɛndɛ lɛptɔn ksekurasi] / **gjøre en liten pause** (*stoppe opp litt, vakle, vingle, steile*) κοντοστέκομαι [kɔndɔstɛkɔmɛ] : **han gjorde en liten pause før han stilte neste spørsmål** κοντοστάθηκε πριν κάνει την επόμενη ερώτηση [kɔndɔstɑθɪke prɪn kani tɪn ɛpɔmɛni ɛrɔtɪsi] / **han har jobbet i 15 timer uten en pause** (*uten stans*) δουλεύει 15 ώρες χωρίς αναπαμό [ðulɛvi ðɛkapɛndɛ ɔres Χɔrɪs anapamɔ] / **han tok opp igjen skriveinga etter mange års pause** ξανάπιασε το γράψιμο ύστερα από πολύχρονη αποτελμάτωση [ksanapɪase tɔ ɣrɑpsɪmɔ ɪstɛra apɔ pɔlɪΧrɔnɪ apɔtɛlmatɔsi] / **nå har han holdt på siden i dag tidlig uten en pause** δουλεύει από το πρωί χωρίς ανάσα [ðulɛvi apɔ tɔ prɔɪ Χɔrɪs anasa] / **ta en liten pause** (*puste på litt, ta en pust i bakken*) αναπαύομαι λίγο [anapavɔmɛ lɪɣɔ] # **κάνω μια μικρή διακοπή** [kɑnɔ mja mɪkrɪ ðiakɔpɪ] : **la meg få en liten pause** (*la meg få puste på litt*) άσε με να πάρω μια ανάσα [asɛ mɛ na pɑrɔ mja anasa] : **la oss ta en liten pause for å få igjen pusten** ας κάνουμε μια μικρή διακοπή για να πάρουμε ανάσα [as kɑnumɛ mja mɪkrɪ ðiakɔpɪ]

- ja na parume anasa] / **ta en pause** κάνω μια ανάπαυλα [kano mja anapavla] # αναπαύω [anapavo] # ξαποσταίνω [ksapostaino] # (*ta en hvil, hvile på, slappe av*) ξεκουράζομαι [ksekurazome] # σταματώ [stamatɔ] : **gå og ta deg en pause/slapp av/legg deg ned på en times tid** πηγαίνει να ξεκουραστείς καμιά ώρα [pijɛne na ksekurastis kamja ora] : **han arbeider hele dagen og tar ikke en eneste pause** δουλεύει όλη την ημέρα, δε σταματάει καθόλου [ðulɛvi ɔli tin imɛra ðe stamatai kaθɔlu] : **kom/nå må du komme og ta pause i ti minutter** έλα ν' αναπαυτείς δέκα λεπτά [ɛla nanapaftiz ðɛka leptɔ] : **la oss ta en pause nå** ας ξεκουραστούμε τώρα [as ksekurastume tɔra] : **tid for en/på tide å ta en pause** ώρα για διάλειμμα [ɔra ja dialima] : **ta en pause for å hvile/for å få seg mat** σταματώ να ξεκουραστώ να φάω [stamatɔ na ksekurastɔ/na faɔ] : **vi tok en times pause** ξαποστάσαμε μια ώρα [ksapostasame mja ora]
- pauseresultat** n. (*sport: stillingen ved pause/halvtid*) σκορ στο α' ημιχρόνιο/ημίχρονο, το [tskor stɔ prɔtɔ imiχrɔnio/imιχrɔno] / **pauseresultatet/stillingen ved halvtid var 1 – 0** το σκορ στο α' ημίχρονο ήταν 1 – 0 [tskor stɔ prɔtɔ imiχrɔno itan ɛna miðɛn]
- pave** m. Πάπας, ο [ɔ papas]
- pave-** (*pavelig, neds. papistisk*) παπικός [papikɔs]
- pavedømme** n. (*pavemakt/-velde/-verdighet, neds. papisme*) παπισμός, ο [ɔ papizmɔs]
- pavestol** m. (*paveembetet, pavesetet*) η Αγία Έδρα [i ajia ɛðra]
- paviljong** m. (*i park el. utstillingspaviljong, stand, kiosk med enerett til salg av tobakk*) περίπτερο, το [ts periptero]
- PC** m. (*datamaskin*) ηλεκτρονικός υπολογιστής, ο [ɔ ilektrɔnikɔs ipɔlɔjistikɔs]
- peanøtt** f. (*jordnøtt*) αράπικο φυστίκι, το [ts arapiko fistiki]
- pedagog** m. (*læremester*) παιδαγωγός, ο/η [ɔ/i peðagɔɔɔs] # (*mentor el. beskytter for mindreårig eller umyndig person, overvåker av (utviklingen til) mindreårig person*) επιτηρητής (μετακινούμενου) ανηλίκου, ο [ɔ epitiritis (metakinumenu) aniliku]
- pedagogikk** m. παιδαγωγική, η [i peðagɔjikɔ] # παιδαγωγικά, τα [ta peðagɔjika]
- pedagogisk** adj. παιδαγωγικός [peðagɔjikɔs]
- pedal** m. πεντάλ, το [ts pedal] # πεντάλι, το [ts pedali] # (*trøe, trøbrett på dreieskive, symaskin etc.*) πέδιλο, το [ts peðilo] # πεντάλ, το [ts pedal] / **trække på pedalen(e)** πατώ πεντάλ [patɔ pedal]
- pedant** m. (*filos. skolastiker*) σχολαστικός, ο [ɔ sΧɔlastikɔs] # (*iron. lærd*) λογιότατος, ο [ɔ lɔjɔtatɔs]
- pedanteri** n. μακαρονισμός, ο [ɔ makarɔnizmɔs] # τυπικότητα, η [i tipikɔtita] # (*kresenhet, forvendthet*) σχολαστικότητα, η [i sΧɔlastikɔtita]
- pedantisk** adj. (*pirkete, nøyaktig*) σχολαστικός [sΧɔlastikɔs] # τυπικός [tipikɔs] # (*kresen, pirkete, nøye*) δύσκολος [ðiskɔlos] # (*fordomsfull, trangsynt, innskrenket*) δασκαλίστικος [ðaskalistikɔs] # (*srl. om språk: stivt, formalistisk*) μακαρονικός [makarɔnikɔs]
- pedell** m. κλητήρας, ο [ɔ klitiras] # (*vaktmester ved universitet*) πανεπιστιμιάκος κλητήρας, ο [ɔ panepistimjakɔs klitiras]
- pederast** m. (*person som deltar i pederasti, s.d.*) αρσενοκοίτης, ο [ɔ arsenɔkɔitis] # παιδεραστής, ο [ɔ peðerastis]

- pederasti** m. (*seksuelt forhold mellom voksne menn og gutter*) παιδεραστία, η [i peðerastia]
- pediater** m. (*barnelege*) παιδίατρος, ο/η [ɔ/i peðiatros]
- pediatri** m. παιδιατρική, η [i peðiatrīkī]
- pedikyre(e)** m. (*fofpleie*) πεντικιούρ, το [tɔ pedikiur]
- pedometer** n. (*skrittmåler, skritteller*) βηματόμετρο, το [tɔ vimatɔmetrɔ]
- Pegasus** mytol. Πήγασος, ο [ɔ piɣasɔs]
- peile** v. (*lodde, sondere, undersøke*) διερευνώ [ðierevno]
- peileantenne** f.m. στρεφόμενη κεραία, η [i strefɔmeni kerɛa]
- peilepinne** m. (*peilestav*) βυθομετρική ράβδος, η [i viθɔmetrīkī ravðɔs]
- peiling** f.m. (*lodding, sondering*) βολιδοσκοπήση, η [i volidoaskɔpisi] # βόλισμα, το [tɔ vɔlizma] # (*litt/god kjennskap til, fortrolighet med*) εξοικείωση με [eksikiɔsi me] / **ha god peiling på biler** (*ha god greie på biler*) έχω πολλή ιδέα γύρω από τ' αυτοκίνητα [ɛΧɔ pɔli iðɛa jirɔ apɔ taftɔkīnita] : **jeg har en viss peiling (på det)** κάτι σκαμπάζω [kati skambazɔ] : **jeg har ikke peiling!** (*jeg forstår absolutt ingenting!*) δεν καταλαβαίνω γρυ [ðen gatalavɛno gri] # **δεν έχω ιδέα** [ðen ɛΧɔ iðɛa] : **jeg har ikke peiling på kunst** δεν νιώθω από τέχνη [ðen niθɔ apɔ tɛΧni] : **jeg har litt peiling på fransk musikk** έχω κάποια εξοικείωση με τη γαλλική μουσική [ɛΧɔ kapja eksikiɔsi me ti ɣalīkī musikī]
- peis** m. (*ildsted*) τζάκι, το [tɔ dzaki] # (*peis, peiskrok, ovn*) γωνιά, η [i ɣɔnja] # (*ildsted, komfyr, brennpunkt*) εστία, η [i estia] / **han/hun tok ei bok og slo seg ned ved siden av peisen** πήρε ένα βιβλίο και βολεύτηκε πλάϊ στο τζάκι [pire ɛna vivliɔ ke vɔlɛftike plai stɔ dzaki] / **legg den i peisen** βάλ' το πάνω ατο τζάκι [val tɔ panɔ stɔ dzaki] / **sitte ved/foran peisen** (*sitte i peiskroken*) κάθομαι στη γωνιά [kaθɔme sti ɣɔnja] # κάθομαι στο παραγώνι [kaθɔme stɔ parɔɣɔni]
- peisgitter** m. (*peisrist*) σχάρα τζακιού (κτλ.), η [i sΧara dzakju] # σκάρρα σε τζάκι, η [i skara se dzaki]
- peishylle** f.m. (*gesims på peis*) γείσο/ράφι τζακιού, το [tɔ jiso dzakju/tɔ rafi dzakju] # κορνίζα τζακιού, η [i kɔrniza ðzakju]
- peiskrok** m. (*ovnskrok*) παραγώνι, το [tɔ parɔɣɔni] # παραγκώνι, το [tɔ parɣɔni]
- peissett** n. (*kaminsett: ildraker etc.*) σύνεργα του τζακιού, τα [ta sinɛrga tu ðzakju]
- peisvarme** m. (*peisild*) φωτιά, η [i fɔtja] / **nyte peisvarmen** (*slappe av ved peisilden*) χουζουρεύω στη φωτιά [Χusurɛvo sti fɔtja]
- pek** n. (*skøyerstrek*) σκανταλιά, η [i skandalja] # (*skøyerstreker, revestreker, djevleskap*) διαβολιά, η [i ðiavɔlja] # (*lumpent knep*) (άσχημη) δουλειά, η [i (asçimi) ðulja] # λαδιά, η [i laðja] : **gjøre noen et pek** σκαρώνω (άσχημη) δουλειά σε κάποιον [skarɔno (asçimi) ðulja se kapjon] # (*oppføre seg lumpent mot noen*) κάνω λάδι σε κάποιον [kano laði se kapjon] / **for et sjofelt pek!** (*for en sjofel strek!*) τι βρομιά! [ti vroɔmja]
- peke** v. δείχνω [ðiΧno] / **peke nese av noen** κοροϊδεύω κάποιον (με τον αντίχειρα στη μύτη και τα δάχτυλα ανοιχτά) [kɔɔiðɛvo kapjon (me ton andiçira sti miçi ke ta ðaΧtila aniΧta)] / **peke på** (*nevne, antyde, minne om, berøre, komme inn på, slå fast*) αναφέρω [anafɛɔ] # (*vise, rette pekefingeren mot*) δείχνω [ðiΧno] # (*understreke, framheve*) υπογραμμίζω [ipɔɣramizɔ] # (*påpeke, sette fingeren på*) επισημαίνω

- [ep̩simɛ̃ɲɔ] # υποδείχνω [ipɔð̩iΧnɔ] : **han liker ikke at noen peker på feilene hans** δεν του αρέσει να του υποδείχνουν τα λάθη [ðen du arɛsi na tu ipɔð̩iΧnun da laθi] : **han pekte på flere feil i rapporten min** έδειξε πολλά λάθη στην έκθεσή μου [ɛð̩ikse pɔla laθi stin ɛkθesi mu] : **han pekte på meg med staven sin** με έδειξε με το μαστούνι του [me ɛð̩ikse me to bastuni tu] : **peke på årsakene til noens fiasko** επισημαίνω τις αιτίες αποτυχίας κάποιου [ep̩simɛ̃ɲɔ tis etiɛs apɔt̩içias kapju] : **til slutt pekte han på grunnene til at...** τελικά ανέφερε τους λόγους που... [telika anafere tuz lɔɣus pu] / **peke ut** (*utpeke, oppnevne, nominere*) διορίζω [ð̩iɔriçɔ] # **επισημαίνω** [ep̩simɛ̃ɲɔ] / **peke ut noen** (*peke ut noen med fingeren*) δαχτυλοδείχνω [ðaΧtilɔð̩iΧnɔ] # (*plukke ut, gjenkjenne, identifisere*) αναγνωρίζω [anagnɔriçɔ] # (*plukke ut, få øye på*) σταμπάρω [stabarɔ] : **hun/han pekte han ut for en politimann, som arresterte han** τον έδειξε σ' έναν αστυφύλακα, ο οποίος τον έπιασε [ton ɛð̩ikse sɛnan astif̩ilaka ɔ ɔriçɔ ton ɛp̩jase] : **peke ut en mistenkt** αναγνωρίζω έναν ύποπτο [anagnɔriçɔ ɛnan ipɔptɔ] : **han ble utpekt som en av ranerne** τον αναγνώρισαν σαν έναν από τους ληστές [ton anagnɔrisan san ɛnan apɔ tus listɛs] : **peke ut noen i folkemengden** επισημαίνω κάποιον στο πλήθος [ep̩simɛ̃ɲɔ kapjon sto pl̩iθɔs]
- pekefinger m.** δείκτης, ο [ɔ ð̩iΧtis] / **ikke løft pekefingeren mot meg!** μη μου κουνάς εμένα το δάχτυλο! [mi mu kunas emɛna to ð̩aΧtilɔ] / **rette en advarende pekefinger mot** (*sette noen på plass, irettesette noen*) καθίζω κάποιον στο σκαμνί [kaθ̩içɔ kapjon sto skamni]
- pekepinn m.** (*indikasjon, tegn, spor*) ένδειξη, η [i ɛ̃nð̩iksi] # (*indikasjon, opplysning, informasjon*) πληροφορία, η [i plirɔf̩ɔria] / **en nyttig pekepinn** χρήσιμη πληροφορία [Χrisimi plirɔf̩ɔria] : **en pekepinn om hvordan framtida kommer til å bli** ένδειξη μελλοντικών εξελίξεων [ɛ̃nð̩iksi melɔndikɔn ɛkslikɛɔn]
- peker m.** (*markør, tapp, plugg, nål*) βελόνα, η [i velɔna]
- pekestokk m.** (*til bruk på kart, tavle o.ol.*) ράβδος χρησιμοποιούμενη για ένδειξη (*σε χάρτη, μαυροπίνακα κτλ.*) [ravðɔs Χrisimɔpiɔumɛni ja ɛ̃nð̩iksi (se Χarti mavɔp̩inaka ke ta lipa)] # (*kjepp, stang*) "βέργα", η [i vɛrɣa] / **jeg flyttet pekestokken høyere opp** μετακίνησα τη βέργα πιο πάνω [metakinisa ti vɛrɣa p̩jo panɔ]
- Peking geo.** Πεκίνο, το [to pekino]
- pekingseser m.** (*zool.*) πεκινουά, το [to pekinua]
- pelargonium m.** (*pelargonium, geranium*) αρμπάρριζα, η [i armbar̩riçɔ] # πελαργόνι, το [to pelargɔni]
- pelikan m.** (*ornit.*) πελεκάνος, ο [ɔ pelekanos]
- Peloponnes geo.** Πελοπόννησος, η [i pelɔp̩nisɔs]
- pellet m.** (*lita kule, tablett*) δισκίο, το [to ð̩iskio]
- pels m.** (*pelsverk*) γούνα, η [i ɣuna] # γουναρικό, το [to ɣunariko] # τρίχα, η [i triΧa]
- pelsbesette v.** (*pynte klær med pels*) γαρνίρω με γούνα [ɣarniɔ me ɣuna] / **pelsbesette en hatt** (*pynte en hatt med pels(kant)*) γαρνίρω ένα καπέλο με γούνα [ɣarniɔ ɛna kapɛlo me ɣuna]
- pelsdyrfarm m.** (*pels- og skinnvareforretning*) γουνάδικο, το [to ɣunað̩iko] # γουναράδικο, το [to ɣunarað̩iko]

- pelse** v. (*flå, skrubbe, skrape, overf. hudflette*) γδέρνω [gðernɔ]
- pelsforretning** m. (*pels- og skinnvareforretning, pelsdyrform*) γουνάδικο, το [tɔ ɣunaðiko] # γουναράδικο, το [tɔ ɣunaraðiko]
- pelsfrakk** m. (*pelskåpe*) παλτό από γούνα [tɔ paltɔ apɔ ɣuna] # γουνινό παλτό, το [tɔ ɣuninɔ paltɔ]
- pelshandel** m. (*pelsberedning, pelsvarer*) γουναρική, η [i ɣunariki]
- pelshandler** m. (*buntmaker, pelsbereder*) γουναράς, ο [ɔ ɣunaras]
- pelsing** f.m. (*flåing*) γδάρσιμο, το [tɔ gðarsimɔ] # εκδορά, η [i ekðɔra]
- pelskåpe** f.m. (*skinnkåpe, pelsfrakk*) παλτό από γούνα [tɔ paltɔ apɔ ɣuna] # γουνινό παλτό, το [tɔ ɣuninɔ paltɔ]
- pelsvarehandel** m. (*skinnhandel, omsetning av pelsvarer*) εμπόριο γουναρικών, το [tɔ embɔrio ɣunarikɔn]
- pelsvarer** f.m.pl. (*pelsberedning, pelshandel*) γουναρική, η [i ɣunariki]
- pen** adj. (*vakker*) ωραίος [ɔrɛɔs] # όμορφος [ɔmɔrfɔs] # (*ryddig, velstelt*) καθαρός [kaθarɔs] # (*ryddig, ordentlig*) νοικοκυρεμένος [nikɔkiremɛnɔs] # (*nett, nydelig, velformet, veldreid*) καλλίγραμμας [kaligr̥mas] # καλοκαμωμένος [kalɔkamɔmɛnɔs] / **det er ikke pent å fortelle løgner** δεν είναι ωραίο να λες ψέματα [ðen inɛ ɔrɛɔ na lɛs psɛmata] / **det er/var veldig pent her** είναι/ήταν πολύ ωραία εδώ [inɛ pɔli ɔrɛa eðɔ] / **det var veldig pent av han** (*det var veldig snilt/raust av han*) ήταν πολύ γενναιόδωρο εκ μέρος του [itan pɔli jɛnɛɔðɔɔrɔ ek mɛrɔs tu] / **ei pen dame/vakker kvinne** όμορφη γυναίκα [ɔmɔrfi jingka] / **ei pen jente** (*ei sveisen jente*) καλοκαμωμένη κοπέλα [kalɔkamɔmɛni kɔpɛla] # όμορφο κόριτσι [ɔmɔrfɔ kɔritsi] / **gjøre noen penere** (*få noen til å se vakrere ut*) νοστιμεύω [nɔstimɛvɔ] # νοστιμίζω [nɔstimizɔ] : **denne kjolen gjør deg (enda) penere** αυτό το φόρεμα σε νοστιμίζει [aftɔ tɔ frɛma sɛ nɔstimizi] / **hun er den peneste i byen** είναι η πιο όμορφη στην πόλη [inɛ i pjo ɔmɔrfi stim bɔli] / **hun er like pen som sin søster** είναι εξίσου όμορφη με την αδερφή της [inɛ eksisu ɔmɔrfi mɛ tin aðɛrfi tis] / **hun er penere enn deg** είναι πιο όμορφη από σένα [inɛ pjo ɔmɔrfi apɔ sɛna] / **hun har blitt ei pen jente** γίνεται όμορφη κοπέλλα [jinɛtɛ ɔmɔrfi kɔpɛla] / **huset ser pent ut utvendig, men...** (*huset er pent å se på, men...*) εξωτερικά φαίνεται ωραίο σπίτι αλλά... [eksɔterika fɛnɛtɛ ɔrɛɔ spiti ala] / **lite pen** (*stygg, ikke pen å se på*) άσχημος [asximɔs] : **jo eldre hun blir, jo mindre pen blir hun** όσο μεγαλώνει τόσο ασχημαίνει [ɔsɔ mɛɣalɔni tɔsɔ asximɛni] / **pene bein** (*velskapte bein*) καλοκαμωμένες γάμπες [kalɔkamɔmɛnɛz ɣambɛs] / **pent arbeid** (*et pent stykke arbeid*) νοικοκυρεμένη δουλειά [nikɔkiremɛni ðulja] / **rommet er veldig pent - jeg tar det** είναι πολύ ωραίο το δωμάτιο – το παίρνω [inɛ pɔli ɔrɛɔ tɔ ðɔmatio - tɔ pɛrnɔ] / **pene, slanke legger/bein** καλλίγραμμα πόδια [kaligr̥ama pɔðia] / **pent vær** (*vakkert vær*) ωραίος καιρός [ɔrɛɔs kerɔs]
- pendel** m. εκκρεμές, το [tɔ ekremɛs] / **pendelens svingninger/utslag** η παλινδρόμηση ενός εκκρεμούς [i palinðrɔmisi ɛnɔs ekremɔs]
- pendeltrafikk** m. (*skytteltrafikk*) συνεχής συγκοινωνία, η [i sinɛɔis sɪŋginɔnia]
- pendle** v. (*komme og gå*) πηγαινοέρχομαι [prijɛnɔɛrɔmɛ] # (*svinge, svaie, vingle, være ubesluttsom*) ταλαντεύομαι [talandɛvɔmɛ]

- Penelope** mytol. Πηνελόπη, η [i pinelɔpi]
- penstrasjon** m. (gjennomtrengning, inntrengen) είσδυση, η [i ɪzðisi]
- pengeautomat** m. (bankautomat) μηχανήμα αυτόματης ανάληψης, το [tɔ miΧanima aftɔmatis analipsis] # μηχανήμα ανάληψης χρημάτων, το [tɔ miΧanima analipsis Χrimatɔn] # αυτόματο χρημάτων, το [tɔ aftɔmatɔ Χrimatɔn]
- pengebegjær** n. (begjær etter rikdom) πόθος για πλούτη, η [i pɔθɔz ja pluti]
- pengebidrag** n.pl. (bidrag i form av penger) εισφορές σε χρήμα [isfɔrɛs sɛ Χrima]
- pengebruk** m. : **stramme inn på pengebruken** (begrense pengebruken, knipe på pengene) σφίγγω το πουγκί μου [sfɪŋɔ tɔ puŋgi mu]
- pengebunke** m. (haug med penger) ένα σωρό λεφτά [ɛna sɔrɔ lɛfta]
- pengegave** f.m. (innsamlede midler) χρηματικό έπαθλο, το [tɔ Χrimatikɔ ɛpaθlɔ] # (bestikkelse, smøring, hansel = gave som skal bringe lykke, f.eks gitt til en spåkone) ασήμωμα, το [tɔ asimɔma] / **gi en pengegave** (bestikke, smøre) ασημώνω [asimɔnɔ]
- pengegrisk** adj. (gjerrig etter penger/profitt, havesyk) άπλητος για κέρδος [aplɪtɔz ja kɛrðɔs] : **være pengegrisk** (være bestikkelig el. korrump, "det klør i håndflatene mine") με τρώει η παλάμη μου [mɛ trɔi i palami mu]
- pengegriskhet** f.m. βουλιμία για το χρήμα [i vulimɪa ja tɔ Χrima]
- pengeinnsamler** m. (en som går med hatten) περιοδεύων "ταμίας" ύποπτων συναλλαγών, ο [ɔ perioðevɔn tamias ipɔptɔn sinalagɔn]
- pengeinnsamling** f.m. (kronerulling, kollekt) έρανος, ο [ɔ ɛranɔs] / **ha pengeinnsamling** κάνω έρανος [kanɔ ɛranɔs] # (starte en kampanje for å samle inn penger) κάνω εκστρατεία να μαζέψω χρήματα [kanɔ ekstratɪa na mazɛpsɔ Χrimata] : **vi hadde pengeinnsamling på skolen får å kjøpe gave til...** κάναμε έρανο στο σχολείο ν' αγοράσουμε δώρο για... [kaname ɛranɔ stɔ sΧɔliɔ ja nagɔrasume ðɔrɔ ja]
- pengeinnskudd** n. κατάθεση, η [i kataθɛsi]
- pengekiste** f.m. (pengeskrin) κορβανάς, ο [ɔ kɔrvanas]
- pengeknipe** f.m. (pengemangel, det å ha for lite penger) έλλειψη χρημάτων, η [i ɛlɪpsi Χrimatɔn] / **være i pengeknipe** (være oppradd for penger/kontanter) πιέζομαι πολύ για μετρητά [pjɛzɔmɛ pɔli ja mɛtritɔ] # (ha dårlig med penger, sitte hardt i det) είμαι σφιγμένος οικονομικά [ime sfɪgmɛnɔs ikɔnɔmika]
- pengelens** adj. (blakk) ρέστος [rɛstɔs] # ξεβράκωτος [ksɛvrakɔtɔs] # (som ikke har så mye som en tier/femmer) αδέκαρος [aðɛkarɔs] # απένταρος [apɛndarɔs] / **jeg er helt blakk** είμαι εντελώς απένταρος [ime endɛlɔs apɛndarɔs]
- pengemangel** m. απουσία/έλλειψη/στενοτητα χρημάτων, η [i apusia/ɛlɪpsi/stɛnɔtita Χrimatɔn] # (pengeknipe, det å være helt blakk) αδεκαρία, η [i aðɛkaria] # απενταρία, η [i apɛndaria]
- pengemann** m. (pengesterk person, riking) λεφτάς, ο [ɔ lɛftas]
- pengemidler** n.pl. (kapital, ressurser) χρηματικά μέσα, τα [ta Χrimatika mɛsa]
- pengeoverføring** f.m. έμβασμα, το [tɔ ɛmvazma] / **telegrafisk pengeoverføring** (telegiro) έμβασμα τηλεγραφικής επιταγής, το [tɔ ɛmvazma tilɛgrafikis epitajis]
- pengeplassering** f.m. (kapitalanbringelse) επένδυση κεφαλαίων, η [i ɛpɛndisi kɛfalɛɔn]
- pengepolitikk** m. νομισματική πολιτική, η [i nɔmizmatiki pɔlitiki]
- pengeproblemer** n.pl. (økonomiske bekymringer) χρηματικές έγνοιες/σκοτούρες, οι [i

Xrimatikēs egniēs/skōtūrēs]

pengepung m. πορτοφόλι (για κέρματα), το [tɔ pɔrtɔfɔli (ja kɛrmat̪a)] # βαλάντιο, το [tɔ valandio] # σακούλα, η [i sakula] # (*pung, overf. pengesekk*) πουγκί, το [tɔ punɡi] # (*liten pengepung for mynter*) πορτοφολάκι, το [tɔ pɔrtɔfɔl̪aki] # σακουλάκι, το [tɔ sakul̪aki] / **løsne på pengepungen** (*være rundhåndet*) λύνω το σακουλάκι μου [lino tɔ sakul̪aki mu]

penger m.pl. λεφτά, τα [ta lefta] # λεπτά, τα [ta lept̪a] # χρήμα, το [tɔ Χrima] # (pl.) χρήματα, τα [ta Χrimata] # παράς, ο [ɔ paras] # (*sl. gryn, stål*) ζουμί, το [tɔ zumi] # παραδάκι, το [tɔ paraðaki] # (*i uttr.*) άσπρα, τα [ta aspra] / **betale en haug med penger for noe** δίνω ένα σωρό λεφτά για κάτι [ðino ɛna sɔrɔ lefta ja kat̪i] / **det er gode penger å tjene på den jobben** η δουλειά έχει ψωμί [i ðulja ɛxi psɔmi] / **det er mye penger i denne geskjeften** η δουλειά αυτή έχει ζουμί [i ðulia aft̪i ɛxi zumi] / **det kostet meg en hel haug med penger** μου κόστισε ένα σωρό λεφτά [mu kɔstise ɛna sɔrɔ lefta] / **få pengene til å strekke til** (*få det til å gå rundt økonomisk, klare seg*) τα φέρνω βόλτα [ta fɛrnɔ vɔlta] : **jeg har problemer med å få pengene til å strekke til nå som...** με δυσκολία τα φέρνω βόλτα τώρα που... [me ðiskɔli̪a ta fɛrnɔ vɔlta t̪ra pu] / **ha knapt med penger** (*ikke ha nok kapital, mangle kapital*) δεν έχω αρκετά κεφάλαια [ðen ɛΧɔ arketa kef̪al̪ea] # (*være i pengeknipe, sitte hardt i det*) είμαι σφιγμένμος οικονομικά [ime sf̪igm̪ɛnɔs ikɔnɔmika] / **ha noen penger i reserve** έχω εφεδρεία μερικά χρήματα [ɛΧɔ ɛf̪ɛðri̪a merika Χrimata] / **han får mer penger enn meg** παίρνει περισσότερα χρήματα απόμένα [p̪ɛrni perisɔt̪era Χrimata apɔ m̪ɛna] / **han gjorde det for pengenes skyld** το 'κανε για τα λαφτά [tɔkanɛ ja ta lefta] / **han har flust med penger** (*han vasser i penger*) είναι ματσωμένος [ine matsɔm̪ɛnɔs] # έχει λίρα με ουρά [ɛxi lira me ur̪a] # sl. έχει μπόλικο παραδάκι [ɛxi bɔliko paraðaki] # sl. **han har ganske mye penger/masse gryn** έχει κάμποσα παραδάκια [ɛxi kambɔsa paraðakia] / **han har penger** (*han er rik*) έχει λεφτά [ɛxi lefta] / **han håver/soper inn penger** κόβει μονέδα [kɔvi mɔnɛða] / **han ville gjøre hva som helst for penger/for vinnings skyld!** θα σκότωνε τον πατέρα του/θα πούλαγε τη μάνα του για τους παράδες! [ða skɔtɔnɛ tɔm bat̪ɛra tu/ða puɫanɛ ti m̪ana tu ja tus paraðɛs] / **har du penger med/på deg?** κρατάς χρήματα μαζί σου/πάνω σου; [kratas Χrimata mazi su/p̪anɔ su] / **holde på pengene** (*han er forsiktig med pengebruken, han er gjerrig*) τον πονάνε τα λεφτά [tɔn pɔn̪anɛ ta lefta] / **hvis De ikke blir fornøyd, får De pengene tilbake** αν δεν μείνετε υχαριστημένος θα σας επιστραφούν τα χρήματα [an ðen mi̪nɛtɛ ɛf̪Χaristim̪ɛnɔs θa ɛpistraf̪un ta Χrimata] / **hvis fatter'n gir meg/lar meg få pengene...** αν μου δώσει ο γέρος τα λεφτά [an mu ðɔsi ɔ ɡɛrɔs ta lefta] / **hvor er pengene mine?** που είναι τα λεφτά μου; [pu ine ta lefta mu] / **håve inn penger** (*tjene masse penger*) βγάζω πολλά λεφτά [vg̪azɔ pɔla lefta] # κερδίζω ένα σωρό λεφτά [kerðizɔ ɛna sɔrɔ lefta] # βγάζω λεφτά με το τσουβάλι/με τη σεσούλα [vg̪azɔ lefta me tɔ tsuvali/me ti sesula] / **ikke bruke for mye penger** (*være forsiktig med pengebruken*) μετρώ τα έξοδά μου [metrɔ ta ɛksɔða mu] / **jeg har ikke penger på meg** δεν έχω χρήματα πάνω μου [ðen ɛΧɔ Χrimata p̪anɔ mu] / **kaste bort pengene sine** (*sløse bort pengene sine, kaste penger ut av vinduet*) πετώ τα λεφτά μου [pet̪ɔ ta lefta

mu] / **lettjente penger** μεγάλο/σιγούρο και εύκολο κέρδος [megalɔ/siguro ke efkolɔ kerdɔs] : **det er lettjente penger** (sl.) είναι τζάμπα πράμα [ine dzaba ja prama] / **mange penger** (masse penger) πολύ χρήμα [poli Χrima] # **λεπτά με ουρά** [lepta me ura] # **"χοντρά" λεπτά** [Χondra lefta] / **penger avler penger!** (ordtak: der hvor penger er, kommer penger til) ο παράς φέρνει παρά! [ɔ paras ferni para] # **τα λεπτά πάνε στα λεπτά** [ta lefta pane sta lefta] / **penger betyr/teller lite/absolutt ingenting** το χρήμα μετράει λίγο/δεν μετράει καθόλου [tɔ Χrima metrai ligɔ/ðen metrai kaθɔlu] / **penger er det eneste han tilber** (det er bare penger som står i hodet på han, han tenker bare på penger) αυτός μόνο το χρήμα δοξάζει [aftɔz monɔ tɔ Χrima doksazi] / **penger en god tjener, men en dårlig herre** το χρήμα είναι καλός υπηρετής αλλά κακός αφέντης [tɔ Χrima ine kalɔs ipiretis ala kakɔs afendis] / **penger er rota til alt vondt** το χρήμα είναι η πηγή όλων των κακών [tɔ Χrima ine i piɟi ɔlon don kakɔn] / **penger hjelper ikke/har ingen verdi når du befinner deg i ørkenen** τα χρήματα δεν ωφελούν όταν βρίσκεσαι στην έρημο [ta Χrimata ðen ofelun ɔtan vriskeɔe stɔn erimo] / **pengene styrer verden** (for penger kan en få alt) τ'άσπρα κατευάζουν τ'άστρα [taspra katevazun tastra] / **penger under bordet** (bestikkelse) λουφές, ο [ɔ lufɛs] # **μπονάμας, ο** [ɔ bonamas] : **han forlanger £100 under bordet** θέλει 100 λίρες **μπονάμα** [θɛli ekatɔ lirez bonamɔ] : **motta penger under bordet** παίρνω λουφέ [perno lufɛ] / **penger åpner alle dører** το χρήμα ανοίγει όλες τις πόρτες [tɔ Χrima aniji ɔles tis portas] / **presse penger av noen** αποσπώ χρήματα από κάποιον [apɔspɔ Χrimata apɔ kapjon] / **store penger** (masse penger) πολύ χρήμα [poli Χrima] # **λεπτά με ουρά** [lepta me ura] # **"χοντρά" λεπτά** [Χondra lefta] # **μεγάλα κέρδη** [megala kerdɔ] # **(storkapitalen)** το μεγάλο κεφάλαιο [tɔ megalɔ kefalɔ] / **slå/strøm om seg med penger** (til høyre og venstre) (være raus/spandabel) σκορπώ/μοιράζω τα λεπτά μου με τα δυο χέρια/δεξιά και αριστερά [skɔrpɔ/mirazɔ ta lefta mu me ta ðɔ ɟeria/ðeksia ke aristera] / **svarte penger** παράνομα χρήματα [paranoma Χrimata] # **βρώμικα χρήματα** [vrɔmika Χrimata] # **εισόδημα** αποκρυπτόμενο από την εφορία [isɔðima apɔkriptɔmenɔ apɔ tin efɔria] / **svømme i penger** (vasse i penger, leve i overflod) κολυμπάω στο χρήμα/στα λεπτά [kolimbaɔ stɔ Χrima/sta lefta] / **ta ut penger** (i en bank/banken) αναλαμβάνω χρήματα [analamvano Χrimata] # **αποσύρω χρήματα** από μια τράπεζα [apɔsɔro Χrimata apɔ mja trapɛza] / **tape/ha tapt penger** (være i minus) μπαίνω μέσα [benɔ mesa] : **jeg har tapt £100 på denne transaksjonen** μπήκα μέσα 100 λίρες απ' αυτή τη δουλειά [bika mesa ekatɔ lɔres ap afti ti ðulja] / **tjene penger** βγάζω/κερδίζω χρήματα [vgazɔ/kerðizɔ Χrimata] : **han tjener femten tusen kroner i måneden** κερδίζει δεκαπέντε χιλιάδες κορένες το μήνα [kerðizi ðekapende ɟiljaðes korɔnes tɔ mina] : **tjene store penger/en formue** (bli styrtrik) **θησαυρίζω** **θησαυρούς** [θisavrizɔ θisavrus] : **han tjente store penger under krigen** **θησαύρισε** **στον πόλεμο** [θisavrise stɔm polɛmɔ] : **tjene gode/store penger på noe** (ha stor fortjeneste av/på noe) **αποκομίζω** **μεγάλα κέρδη** από κάτι [apɔkɔmizɔ megala kerdɔ apɔ kati] / **vasse i penger** (svømme i penger, leve i overflod, κολυμπάω στο χρήμα/στα λεπτά [kolimbaɔ stɔ Χrima/sta lefta] # (bli styrtrik, bli steinrik) **θησαυρίζω** [θisavrizɔ] # **κυλιέμαι** **στο χρήμα** [kiljɛme stɔ Χrima] : **han vasser i penger!**

- κυλιέτε/πλέει στο χρήμα [kiljete/plɛi stɔ Χrɪma] # έχει λίρα με ουρά [ɛçi lira me ura]
 # (han har tjent seg styrtrik) έχει θησαυρίσει [ɛçi θisavrisi] / være lettjente penger
 είναι σιγούρα κι εύκολα λεφτά [ine sigúra ki ɛfkɔla lefta] / være oppradd for
penger/kontanter (være i pengeknipe) πιέζομαι πολύ για μετρητά [pjɛzɔme pɔli ja
 metrita]
- pengeseddel** m. τραπεζογραμμάτιο, το [tɔ trapezɔgramatɪɔ] # χαρτονόμισμα, το [tɔ
 Χartɔnɔmizma] # μπαγκανότα, η [i banɔanɔta] / falske pengesedler πλάστα
 χαρτονομίσματα [plasta Χartɔnɔmizmata] : pengesedlene viste seg å være falske
 τα χαρτονομίσματα αποδείχτηκαν πλαστά [istɛra apɔ ɛlenΧɔ ta Χartɔnɔmizmata
 apɔðixtikan plasta] / han ga meg en tidollarseddel μου έδωσε ένα δεκαδóλαρο [mu
 ɛðɔse ɛna ðekaðɔlarɔ]
- pengesekk** m. (pengepung) βαλάντιο, το [tɔ valandio] / sitte på pengesekken (ha hånd
 om/styre økonomien, forvalte husholdningsbudsjettet) κρατώ το βαλάντιο [kratɔ tɔ
 valandio] : hvem er det som sitter på pengesekken hjemme? ποιος κρατάει το
 πορτοφόλι στο σπίτι; [pjɔs kratai tɔ pɔrtɔfɔli stɔ spiti] # ποιος κρατάει το πουγκί
 στο σπίτι; [pjɔs kratai tɔ puŋgi stɔ spiti]
- pengesirkulasjon** m. κυκλοφορία χρήματος, η [i kikɔɔɔria Χrimatɔs]
- pengeskap** n. (pengeskrin, safe) θησαυροφυλάκιο, το [tɔ θisavɔfilakio] #
 χρηματοκιβώτιο, το [tɔ Χrimatɔkivɔtɪɔ] # κάσα, η [i kasa] # (bankhvelv)
 θησαυροφυλάκιο τράπεζας, το [tɔ θisavɔfilakio trapezas]
- pengeskrin** f.m. (pengekiste) κορβανάς, ο [ɔ kɔrvanas]
- pengeskuff** m. ταμείο, το [tɔ tamio]
- pengesluk** n. : være et pengesluk (sluke/legge beslag på store summer) παίρνω ένα σωρό
 λεφτά [pɛrnɔ ɛna sɔɔ lefta]
- pengespørsmål** n. χρηματικό θέμα, το [tɔ Χrimatikɔ θɛma] / pengespørsmålet bekymrer
 meg ikke i det hele tatt το χρηματικό θέμα δεν με απασχολεί καθόλου [tɔ Χrimatikɔ
 θɛma ðɛn me apasΧɔli kaθɔlu]
- pengestykke** n. (mynt) κέρμα, το [tɔ kɛrma]
- pengestøtte** f.m. (økonomisk bistand) χρηματικό βοήθημα, το [tɔ Χrimatikɔ vɔiθima]
- pengesum** m. χρηματικό ποσό, το [tɔ pɔsɔ] / en enorm pengesum ένα κολοσιαίο ποσό
 [ɛna kɔɔsiɛɔ pɔsɔ] # ένα τεράστιο χρηματικό ποσό [ɛna terastio Χrimatikɔ pɔsɔ] /
 en stor pengesum (et stort pengebeløp) μεγάλο χρηματικό ποσό [megalɔ Χrimatikɔ
 pɔsɔ] # (en anselig pengesum) ένα σοβαρό χρηματικό ποσό [ɛna sɔvarɔ Χrimatikɔ
 pɔsɔ] / en ussel pengesum (et fillbeløp) τιποτένιο ποσό [tipɔtɛnjɔ pɔsɔ]
- pengeutpressing** f.m. (utpressing) εκβιασμός, ο [ɔ ɛkviazmɔs] / han ble funnet skyldig i
 pengeutpressing κρίθηκε ένοχος εκβιασμού [kriθike ɛnɔΧɔs ɛkviazmu]
- pengeuttak** n. ανάληψη, η [i analipsi]
- pengeveksler** m. (valutahandler) σαράφης, ο [ɔ sarafis] # (vekslekontor, vekslebyrå)
 σαράφικο, το [tɔ sarafiko]
- pengeveksling** f.m. αλλαγή χρημάτων, η [i alaji Χrimatɔn] # (som yrke) αργυραμοιβή, η
 [i arjiramivi] # (dagl.) σαραφλίκι, το [tɔ sarafiliki]
- pengevelde** n. (kapitalisme) κεφαλαιοκρατία, η [i kɛfalɛɔkratija] # (plutokrati, rikfolk, de

- bemidlede klasser*) πλουτοκρατία, η [i plutɔkrat̪iɑ]
- penicillin** n. πενικιλίνη, η [i penikilini]
- penis** m. (*anat.*) πέος, το [tɔ pɛɔs] # (*barnepenis*) τσούνα, η [i tsu̯na] # τσούνι, το [tɔ tsu̯ni]
- penklær** n.pl. (*pentøy*) γιορτινά/σκολιανά/σχολιανά (ρούχα), τα [ta jɔrtina/skɔliana/sΧɔliana (ru̯Χa)] # καλά/καλύτερα ρούχα, τα [ta kala/kal̪it̪era ru̯Χa] # καλή φορεσιά, η [i kali fɔresia] # (*søndagsklær*) κυριακάτικα ρούχα, τα [ta kirjakatika ru̯Χa] / **ha penklærne på** (*være i sin flotteste stas, være kledd i festantrekk*) φορώ το καλό μου (ρούχα) [fɔrɔ tɔ kalɔ mu (ru̯Χa)] : **hun hadde på seg penklærne/finstasen** φορούσε τα γιορτινά της [fɔruse ta jɔrtina tus]
- penn** m. (*overf. skrivning*) πένα, η [i pɛna] # πέννα, η [i pɛna] / **leve av pennen sin/av å skrive** ζω από την πέννα μου [zɔ apɔ tim bɛna mu]
- pennal** n. (σχολική) κασετίνα, η [i (sΧɔliki) kasetina] # κοντυλοθήκη, η [i kɔndilɔθiki]
- penneskaft** n. (*fyllepenn*) κοντυλοφόρος, ο [ɔ kɔndilɔfɔrɔs]
- pennesplitt** m. μεταλλική πένα, η [i metaliki pɛna] # πενάκι, το [tɔ penaki]
- pennestrøk** n. κοντυλιά, η [i kɔndilja] (< κοντύλι, το = griffel) # πενιά, η [i penja] / **med et pennestrøk** (*uten omsvøp*) με μια μονοκοντυλιά [me mja mɔnɔkɔndilja]
- pennetegning** f.m. (*tusjtegning*) σκίτσο με πενάκι, το [tɔ skitsɔ me penaki]
- pennevenn** m. (*brevvenn*) φίλος δι' αλληλογραφίας, ο [ɔ filiɔz ði alilɔgrafias]
- pense** v. (*om tog, manøvrere, dirigere*) μανουβράρω [manuvrarɔ]
- pensel** m. (*malingskost, barberkost*) πινέλο, το [tɔ pinɛlɔ]
- penselstrøk** n. πινελιά, η [i pinɛlja] / **med noen få mesterlige penselstrøk** με λίγες αριστοτεχνικές πινελιές [me lijes aristɔteΧnikɛs pinɛljɛs]
- pensjon** m. (*etterlønn*) σύνταξη, η [i sɪndaksi] # (*mat og drikke, forpleining*) διατροφή, η [i ðiatrɔfi] # πανσιόν, η [i pansjɔn] / **de tok fra han pensjonen** του αφαίρεσαν τη σύνταξη [tu afɛresan ti sɪndaksi] / **en elendig, lusen pensjon** μια άθλια/μίζερη σύνταξη [mja aθlia/mizɛri sɪndaksi] # ψωροσύνταξη, η [i psɔrɔsɪndaksi] # («*sultepensjon*») σύνταξη πείνας, η [i sɪndaksi pinas] / **full pensjon** (*helpensjon, kost og losji*) πλήρης διατροφή [pliriz ðiatrɔfi] # πλήρης πανσιόν [pliris pansjɔn] / **få utbetalt pensjonen sin** (*heve pensjon*) ειστράττω τη σύνταξή μου [istratɔ ti sɪndaksi mu] / **gi noen pensjon** κόβω σύνταξη σε κάποιον [kɔvɔ sɪndaksi se kapjɔn] / **gå av med pensjon** (*få pensjon, bli pensjonist*) παίρνω τη σύνταξή μου [pɛrnɔ ti sɪndaksi mu] : **neste år går jeg av med pensjon/faller jeg for aldersgrensen** του χρόνου με παίρνει το όριο ηλικίας [tu Χrɔnu me pɛrni tɔ ɔrio ilikias] : **når jeg får pensjon, skal leg slå meg ned på landet** όταν πάρω τη σύνταξη θα εγκατασταθώ στην εξοχή [ɔtan parɔ ti sɪndaksi θa ɛŋgatastaθɔ stin eksɔçi] / **han krevde pensjon på grunnlag av sin lange tjeneste i det militære** αξίωσε σύνταξη (επί τη) βάσει της μακράς στρατιωτικής του υπηρεσίας [aksjɔse sɪndaksi (ɛpi ti) vasi tiz makras tu ipiresias] / **leve på en liten pensjon** αποζώ από μια μικρή σύνταξη [apɔzɔ apɔ mja mikri sɪndaksi]
- pensjonat** n. (*pensjonat*) πανσιόν, η [i pansjɔn] # οικοτροφείο, το [tɔ ikɔtrɔfiɔ] / **bo på pensjonat** μένω σε πανσιόν [mɛnɔ se pansjɔn]
- pensjonatskole** m. σχολείο επιμόρφωσης, το [tɔ sΧɔliɔ ɛpimɔrfɔsis] # (*internatskole, kostskole*) οικοτροφείο, το [tɔ ikɔtrɔfiɔ]

- pensjonere** v. (*pensjonere noen*) βγάζω κάποιον στη σύνταξη [vɣazɔ kapjɔn sti sɪndaksi] #
 συνταξιοδοτώ [sɪndaksioðɔtɔ] / **pensjonere seg** μπαίνω στη σύνταξη [bɛnɔ
 stisɪndaksi] # παίρνω τη σύνταξή μου [pɛrnɔ ti sɪndaksi mu] # (*bli pensjonert, gå av
 med pensjon*) βγαίνω στη σύνταξη [vjɛnɔ sti sɪndaksi] # συνταξιοδοτούμαι
 [sɪndaksioðɔtɔmɛ] # (*mil. gå av med pensjon*) βγαίνω στην απομαχία [vjɛnɔ stin
 pɔmaçia] # (*trekke seg tilbake (fra arbeidslivet)*) ιδιωτεύω [iðioɛvɔ]
- pensjonering** f.m. (*det å gi noen pensjon*) συνταξιοδότηση, η [i sɪndaksioðɔtisi] # (*fra det
 militære*) αποστρατεία, η [i apɔstratja] # (*fratredelse*) αποχώρηση, η [i apɔxɔrisi] #
 (*fratredelse, tilbaketredelse*) αποχώρηση, η [i apɔxɔrisi] # έξοδος υπαλλήλου
 από την υπηρεσία [ɛksɔðɔs ipalilu apɔ tin ipiresja] / **pensjonering ved/på grunn av
 nådd aldersgrense** αποστρατεία λόγω ορίου ηλικίας [apɔstratja lɔɣɔ ɔriu ilikias] #
 συνταξιοδότηση λόγω γήρατος, η [i sɪndaksioðɔtisi]
- pensjonert** adj. (*fra det militære*) απόστρατος [apɔstratɔs] / **en pensjonert offiser**
 απόστρατος αξιωματικός [apɔstratɔs aksiɔmatikɔs]
- pensjonist** m. συνταξιούχος, ο/η [ɔ/i sɪndaksiuχɔs] # (*pensjonist, veteran, oldboy*)
 απόμαχος, ο [ɔ apɔmaχɔs] # (*pensjonert – særlig fra hæren*) απόστρατος [apɔstratɔs]
 # (*i pensjonistenes rekke, gått av for aldersgrensen*) σε αποστρατία [se apɔstratja] /
bli pensjonist (*få pensjon, gå av med pensjon*) παίρνω τη σύνταξή μου [pɛrnɔ ti sɪndaksi
 mu] : **når jeg blir pensjonist, skal jeg begynne med hagestell/med maling** όταν
 πάρω τη σύνταξή μου θ' ασχοληθώ με τον κήπο μου/με τη ζωγραφική [ɔtan parɔ ti
 sɪndaksi mu θasxɔliθɔ me tɔn ɣipɔ mu/me ti zɔɣrafiki]
- pensjonisttilværelse** m. απομαχία, η [i apɔmaçia]
- pensjons-** συντάξιμος [sɪndaksimɔs]
- pensjonsalder** m. ηλικία συνταξιοδότησης, η [i ilikia sɪndaksioðɔtisia] # συντάξιμη
 ηλικία, η [i sɪndaksimi ilikia] # (*aldersgrense*) όριο ηλικίας, το [tɔ ɔriu ilikias] /
nå pensjonsalderen έχω συντάξιμη ηλικία [ɛxɔ sɪndaksimi ilikia]
- pensjonsfond** n. Ταμείο Συνταξιοδοτήσεως, το [tɔ tamio sɪndaksioðɔtiseɔs] # (*privat
 pensjonsfond*) ταμείο πρόνοιας, το [tɔ tamio prɔnias]
- pensjonskasse** f.m. ταμείο συντάξεως, το [tɔ tamio sɪndaksɛɔs] / **arbeidstakerne pålegges
 å innbetale 2% av lønna (egent.: det er pålagt et trekk på 2% i lønna til våre
 arbeidstakere) til pensjonskassa** επιβάλλεται κράτηση 2% στο μισθό των
 υπαλλήλων μας για το ταμείο συντάξεως [epivalɛte kratisi ðiɔ tis ɛkatɔ sto misθɔ ton
 ipalilon maz ja tɔ tamio sɪndaksɛɔs]
- pensjonsordning** m. πρόγραμμα συνταξιοδότησης, το [tɔ prɔɣrama sɪndaksioðɔtisis]
- pensjonær** m. οικότροφος, ο [ɔ ikɔtrɔfɔs] / **ta inn pensjonærer** (*ta inn overnattingsgjester/
 losjerende/leieboere*) παίρνω οικότροφους [pɛrnɔ ikɔtrɔfus]
- pensle** v. (*dryppe, smøre*) αλείφω [alifɔ] / **pensle kjøttet med sin egen kraft** αλείφω
 κρέας με το ζουμί του [alifɔ krɛaz me tɔ zumi tu]
- pensum** n. (*lærestoff*) διδακτέα ύλη, η [i ðiðaktɛa ili] # πρόγραμμα ύλης, το [tɔ prɔɣrama
 ilis]
- pensumbok** f.m. διδασκόμενο βιβλίο, το [tɔ ðiðaskɔmɛnɔ vivliɔ] / **pensumbøker (til
 eksamen)** υποχρεωτικά βιβλία (σε εξετάσεις), τα [ta ipɔxreɔtika vivlia (se ɛksɛtɛsis)]
- pensumliste** f.m. κατάλογος βιβλίων για διάβασμα, το [tɔ katalɔɣɔz vivlion ja ðiavazma] /

- hvilke bøker står på penumlista til eksamen?** ποια βιβλία έχουν οριστεί για την εξετάση; [pja vivlija ɛΧun ɔristi ja tin eksɛtasi]
- pent** adv. (*skjønt, vakkert*) όμορφα [ɔmɔrfa] # ωραία [ɔrea] # θαυμάσια [θavmasia] # (*anstendig*) ευπρεπώς [ɛfprɛpɔs] # (*rett, skikkelig, anstendig*) καθωσπρέπει [kaθɔsprɛpi] # καλά [kala] / **behandle noen pent** μεταχειρίζομαι κάποιον καλά [metaçirizɔme kapjɔn kala] / **håret hennes var pent satt opp/stelt** ήταν χτενισμένη καλά [itaη Χtenizmɛni kala] / **oppføre seg pent** (*føre seg på en fin måte*) φέρομαι ευπρεπώς/καθωσπρέπει [fɛrɔme ɛfprɛpɔs/kaθɔsprɛpi] : **oppfør deg pent!** για φρονιμέψου! [ja frɔnimɛpsu] / **sitte pent** κάθομαι φρόνιμος [kaθɔme frɔnimɔs] # (*sitte rett, rette seg opp*) κάθομαι καθωσπρέπει [kaθɔme kaθɔsprɛpi] / **spise pent** τρώω καθωσπρέπει [trɔɔ kaθɔsprɛpi]
- pentaeder** m. (*legeme med fem sideflater*) πεντάεδρο, το [tɔ pɛndaɛðrɔ]
- Pantagon** (i Washington) Πεντάγωνο, το [tɔ pɛndaɣɔnɔ]
- pentateuken** (*rel.: de fem modebøkene*) η Πεντάτευχος [i pɛndatɛfΧɔs]
- pentøy** n. (*penklær*) γιορτινά (ρούχα), τα [ta jɔrtina (ruΧa)] # καλύτερα ρούχα, τα [ta kalitɛra ruΧa] # καλή φορεσιά, η [i kali fɔresia]
- peon** m. (*pion*) μάκος, ο [ɔ makɔs] # παιωνία, η [i pɛɔnia] # πηγουνιά, η [i piɣunja]
- pepper** m. πιπέρι, το [tɔ pipɛri] / **hel/malt pepper** άτριφτο/τριμμένο πιπέρι [atrifto/trimɛnɔ pipɛri] / **hvit/svart/rød pepper** άσπρο/μαύρο/κόκκινο πιπέρι [tɔ asprɔ/mavɔ/kɔkino pipɛri] / **spansk pepper** μπαχάρι, το [tɔ baΧari]
- pepperbelger** m.pl. (*ofte syltet*) πιπεριές [pipɛriɛs]
- pepperboks** m. (*pepperbøsse*) πιπεριέρα, η [i pipɛriɛra]
- pepperbøsse** f.m. πιπεριέρα (με τρύπες), η [i pipɛriɛra (me triɔpɛs)]
- pepperkvern** f.m. μύλος για το πιπέρι, ο [ɔ miλɔz ja tɔ pipɛri]
- peppermynte** m.f. (*bot.*)(*mynte*) δυόσμος, ο [ɔ ðjɔzmɔs] # μέντα, η [i mɛnda] # *πίπερμαν*, το [tɔ piperman]
- peppermyntedrops** n. *καραμέλα/παστίλια μέντας*, η [i karamɛla/pastilja mɛndas] # pl. *παστίλιες μέντας* [pastiljɛz mɛndas]
- peppermyntesjokolade** m. σοκολάτα μέντας, η [i sɔkɔlata mɛndas]
- peppermø** f. (*gammel jomfru*) γεροντοκόρη, η [i jɛrɔndɔkɔri] / **være peppermø** (*ikke lenger ha håp om å få seg en mann*) μένω στο ράφι [mɛnɔ stɔ rafɪ]
- peppersvenn** m. γεροντοπαλίκαρα, το [tɔ jɛrɔndɔpalikarɔ]
- peppille** m. (*stimulerende pille*) χάπια αισιδοξίας, η [i Χapia esidɔksias]
- pepre** v. (*krydre med pepper*) πιπερώνω [pipɛrɔnɔ]
- pepret** adj. (*skarp (som pepper), overf. drøy, saftig, pikant, pirrende*) πιπεράτος [pipɛratɔs]
- pepsin** n. (*kjem.*) πεψίνη, η [i pɛpsini]
- per** prep. (*fork. pr*) για [ja] # για κάθε [ja kaθɛ] # ανά [ana] # κατά [kata] # (*om måte: med*) με [mɛ] / **få betaling/bli betalt per dag** πληρώνομαι με την ημέρα [plirɔnɔme mɛ tin imɛra] / **per kilometer** ανά χιλιόμετρο [ana çiljɔmetrɔ] / **per måned/år** κατά μήνα/κατ' έτος [kata mina/katɛtɔs] / **per person/hode** το άτομο [tɔ atɔmɔ] # καθ' άτομο [kaθ atɔmɔ] # το κεφάλι [tɔ kefali] # (*hver, hver enkelt*) ο καθένας [ɔ kaθɛnas] : **fem euro per person** πέντε ευρώ το άτομο/κάθ' άτομο [pɛnde evrɔ tɔ atɔmɔ/kaθ atɔmɔ] : **hva koster det per person per dag?** πόσα κάνει

για κάθε άτομο την ημέρα; [pɔsa kani ja kaθe atomo tin imera] : **måltidet kommer på kr. 100.- per person** το γεύμα θα κοστίζει εκατό κορόνες το κεφάλι [to jɛvma θa kɔstisi ekato korɔnes to kefali] / **per post (med posten)** με ταχυδρομείο [me taçiðrɔmiɔ] / **per stykk** για έκαστο [ja ɛkastɔ] # για το (κάθε) ένα [ja tu (kaθe) ɛna] # κατά τεμάχιο [kata tɛmaçio] # το ένα [to ɛna] # το κομμάτι [to kɔmati] # (hver enkelt, hver (og en) av oss, pr stk.) καθένας (f. καθεμιά, n. καθένα) [kaθɛna, kaθɛmjɑ, kaθɛna] : **de koster £10 per stk.** κοστίζουν 10 λίρες το καθένα [kɔstizun ðɛka lirɛs to kaθɛna] / **disse bøkene blir solgt for to tusen per stykk** κάθε ένα από αυτά τα βιβλία πωλείται προς δύο χιλιάδες [kaθe ɛna apɔ afta ta vivliɑ pɔlite pɔɔ ðiɔ çiljaðɛs] / **hvor mye (koster de) per stykk?** πόσο το κομμάτι; [pɔɔ to kɔmati] : **de koster 100 drakmer per stykk** κοστίζει 100 δρχ. το κομμάτι [kɔstizi ekato ðraχmɛs to kɔmati] / **per time** ανά ώρα [ana ɔra] : **to per time** δύο ανά ώρα [ðiɔ ana ɔra] / **vi selger skjert for €10 pr. stk.** πουλάμε κασκόλ €10 το ένα [pulame kaskɔl ðɛka ɛnɔ to ɛna]

perfeksjon m. (fullkommenhet) τελειότητα, η [i telixtita]

perfeksjonere v. (fullkommengjøre, fullende) τελειοποιώ [telixpiɔ] / **perfeksjonere engelsken sin** τελειοποιώ τα αγγλικά μου [telixpiɔ ta aŋglikɑ mu]

perfeksjonering f.m. (fullkommengjøring) τελειοποίηση, η [i telixpiisi]

perfeksjonist m. πρόσωπο που κυνηγάει το τέλειο [pɔɔɔpɔ pu kinijai to tɛlio] # εραστής της τελειότητας, ο [ɔ ɛrastis tis telixtitas] / **være perfeksjonist** (strebe etter fullkommenhet) επιζητώ την τελειότητα [ɛpizitɔ tin ðɛljɔtita]

perfekt adj. (fullkommen) ολοκληρωμένος [ɔbklirɔmɛnos] # άφθαστος [afθastɔs] # τέλειος [tɛlios] # (hel, komplett) άρτιος [artios] # (flytende) άπταιστος [aptɛstɔs] # (om arbeid: feilfritt) απεγάδιαστος [apsɛgaðiasɔs] # (som sendt fra himmelen) ουρανόπεμπτος [uranɔpɛmptɔs] # ουρανόσταλτος [uranɔstaltɔs] / **den perfekte forbrytelse** το τέλειο έγκλημα [to tɛlio ɛŋglima] / **den perfekte kone** η τέλεια σύζυγος [i tɛlia sizigɔs] / **en perfekt anledning** μια ουρανόπεμπτη ευκαιρία [mja uranɔpɛmpti ɛfkeria] / **han er den perfekte vert** (som vert er han enestående) σαν οικοδεσπότης είναι άφθαστος [san ikɔðɛspɔtis inɛ afθastɔs] / **på perfekt engelsk** σε άπταιστα αγγλικά [sɛ aptɛsta aŋglikɑ]

perfekt adv. (fullkomment) τέλεια [tɛlia] # (til fullkommenhet, med største nøyaktighet, på en prikk) στην εντέλεια [stin endɛlia] / **gjøre noe (helt) perfekt** κάνω κάτι τέλεια [kanɔ kati tɛlia] / **snakke perfekt engelsk** μιλώ αγγλικά στην εντέλεια [milɔ aŋglikɑ stin endɛlia]

perfektum n. (gramm.) παρακείμενος, ο [ɔ parakimɛnos]

perforasjon m. (perforering, gjennomhulling, åpning ved operativt inngrep) διάτρηση, η [i ðiatrisi]

perforere v. διατρύπώ [ðiatripɔ] # (gjennomhulle, lage en rekke hull) κάνω μια σειρά τρύπες [kanɔ mja sira tripɛs]

perforert adj. διάτρητος [ðjatritɔs] / **et perforert ark** μια διάτρητη κόλλα [mia ðiatriti kɔla]

pergament n. (overf. også: grad, diplom, utmerkelse) περγαμηνή, η [i pɛrgamini] # (folie,

- fint pergament, velinpapir*) μεμβράνη, η [i memvraⁿi]
- pergamentrull** m. ρολό περγαμινής, το [tɔ rɔlɔ pɛrɣaminis]
- pergola** m. (*søylegang med slyngplanter, løvhytte*) κληματαριά, η [i klimataria] #
 κρεβατίνα, η [i krevatina] # πέργο(υ)λα, η [pɛrɣɔla/pɛrɣula] # περγο(υ)λιά, η [i
 pɛrɣɔlja/pɛrɣulja]
- perifer** adj. (*avsider*) απόμερος [apɔmɛrɔs]
- perigé** n. (*astron.*)(*perigeum: det punkt hvor en satellitts bane er nærmest jorden*) περίγειο, το
 [tɔ pɛrijio]
- perihelium** n. (*astron.*)(*det punktet i en planets el.komets bane som er nærmest solen*)
 περιήλιο, το [tɔ pɛrijilio]
- perikarditt** m. (*betennelse i hjerteposen*) περικαρδίτιδα, η [i pɛrikarditiða]
- Perikles** personnavn Περικλής, ο [ɔ pɛriklis]
- perikum** m. (*bot.*)(*krypperikum = Hypericum calycinum*) βαλσαμόχαρτο, το [tɔ
 valsamɔχarto]
- periode** m. (*tidsrom, termin, gramm.*) περίοδος, η [i pɛriɔðɔs] # (*intervall, tidsrom, fase*)
 διάστημα, το [tɔ ðiastima] # φάση, η [i fasi] # (*stadium*) στάδιο, το [tɔ staðio] #
 (*intervall, opphold, pause, parentes, mellomperiode*) παρένθεση, η [i parɛnθɛsi] #
 (*øyeblikk*) στιγμή, η [i stigmi] / **den tidligste perioden i menneskets historie**
 το πρώτο–πρώτο στάδιο της ανθρώπινης ιστορίας [tɔ prɔtɔ-prɔtɔ staðio tis anθrɔpinis
 istɔrias] / **en fredelig periode mellom to kriger** μια παρένθεση ειρήνης ανάμεσα
 σε δυο πολέμους [mja parɛnθisi irinis anamesa se ðjɔ pɔlɛmus] / **en lang periode**
 μακριά περίοδος [makria pɛriɔðɔs] / **en periode i historien vår** μια φάση της
 ιστορίας μας [mja fasi tis istɔriaz mas] / **etter en periode å ti år** ύστερ από
 διάστημα δέκα χρονών [ister apɔ ðiastima ðɛka χrɔnɔn] / **for/i en kort periode**
 για ένα μικρό χρονικό διάστημα [ja ɛna mikrɔ χrɔnikɔ ðiastima] / **han har/er inne i**
en av sine dårlige perioder είναι στις κακές του στιγμές [ine stis kakɛs tu stigmɛs] /
i perioder (*periodevis, av og til*) κατά διαστήματα [kata ðiastimata] / **jeg hadde en**
veldig dårlig periode (*jeg gikk gjennom en veldig vond og trist periode*) πέρασε μια
 πολύ άσχημη περίοδο [pɛrase mja pɔli asçimi pɛriɔðɔ]
- periodedrikking** f.m. (*periodefyll, dipsomani*) διψομανία, η [i ðipsɔmanja]
- periodevis** adv. (*innimellom, i kortere perioder*) κατά διαλείμματα [kata dialimata] # (*i*
perioder, periodevis) κατά διαστήματα [kata ðiastimata] # περιοδικά [pɛriɔðika] /
arbeide periodevis/i rykk og napp δουλεύω κατά διαστήματα [ðulevo kata ðiastimata]
- periodisk** adj. (*periodisk tilbakevendende, som opptrer med mellomrom*) περιοδικός
 [pɛriɔðikɔs] / (*mat.*) **en periodisk funksjon** περιοδική συνάρτηση [pɛriɔðiki
 sinartisi] / **periodiske malariaangrep** περιοδικές προσβολές ελονοσίας [pɛriɔðikɛs
 prɔzvɔlɛs elɔnosias] / **periodisk veksling** (*regelmessig veksling, periodisk karakter*)
 περιοδικότητα, η [i pɛriɔðikɔtita]
- periostitt** m. (*beinhinnebetennelse*) περιοστίτιδα, η [i pɛriɔstitida]
- periskop** n. περισκόπιο, το [tɔ pɛriskɔpio]
- peristyl** m. (*søylegård*) περιστύλιο, το [tɔ pɛristilio]
- perle** f.m. μαργαριτάρι, το [tɔ margaritari] # (*glassperle*) χάντρα, η [i χandra] #
 (*dråpe*) σταγόνα, η [i stagɔna] # σταγονίδιο, το [tɔ stagɔnidio] / **dykke etter**

- perler** βουτώ για μαργαριτάρια [vutɔ ja margaritari̯a] / **dyrking av perler** η καλλιέργεια μαργαριταριών [i kaliɛrja margaritari̯ɔn] / **Paleochora er en av perlene langs kysten** Παλαιόχωρα είναι ένα από τα μαργαριτάρια κατά μήκος της ακτής [palɛɔΧɔra ine ɛna apɔ ta margaritari̯a kata mikɔs tis aktis] / **ta perler av ei snor** ξεπερνώ χάντρες [ksepernɔ Χandres]
- perle** v. (*skumme, fråde, sprudle, mussere*) αφρίζω [afrizɔ]
- perle-** (*perlemor-, perliehvit*) μαργαριταρένιος [margaritare̯njɔs]
- perlefiskere** m.pl. (*perledykkere*) αλιείς μαργαριταριών [aliiz margaritari̯ɔn]
- perlehalsbånd** n. μαργαριταρένιο περιδέραιο, το [tɔ margaritare̯njɔ pɛriðɛrɛɔ]
- perlehvit** adj. μαργαριταρένιος [margaritare̯njɔs] / **perlehvite tenner** (*perlerad*) μαργαριταρένια δόντια, τα [ta margaritare̯nja ðɔndja]
- perlekjede** n. σειρά χάντρες, η [i sirɔ Χandres] / **hun har på seg et toradet perlekjede** φοράει δυο σειρές χάντρες [fɔrai ðjɔ sirɛs Χandres]
- perlemor** m. μάργαρος, ο [ɔ margarɔs] # **σεντέφι**, το [tɔ sendɛfi] # **σιντέφι**, το [tɔ sindɛfi]
- perlemoraktig** adj. (*perlemorfarget*) σεντεφένιος [sendɛfɛnjɔs]
- perlemusling** m. μαργαριτοφόρο όστρακο, το [tɔ margaritɔfɔrɔ ɔstrakɔ]
- perling** f.m. (*skumming, sprudling, mussering*) αφρισμός, ο [ɔ afrizmɔs]
- perm** m. (*bokbind*) εξώφυλλο, το [tɔ eksɔfila] / **fra perm til perm** (*fra første til siste side*) από την πρώτη ως την τελευταία σελίδα [apɔ tim brɔti ɔs tin ðɛleftɛa sɛliða] / **stive permer** σκληρά εξώφυλλα [sklira eksɔfila]
- permanens** m. (*varighet, uforanderlighet, varig tilstand*) μωνιμότητα, η [i mɔnimɔtita]
- permanent** m. (*hårkrølling som holder seg*) περμανάντ, το [tɔ pɛrmanand] # (*permanentkrøll(ing)*) μόνιμο κατσάρωμα, το [tɔ mɔnimɔ katsarɔma] # **οντουλάρισμα**, το [tɔ ɔndularizma] # **οντουλασιόν**, η [i ɔndulasiɔn] / **gå til frisøren og ta permanent** πάω στο κομμωτήριο για περμανάντ [paɔ stɔ kɔmɔtiriɔ ja pɛrmanand] / **ta permanent** κάνω οντουλάρισμα [kanɔ ɔndularizma] # (*gi permanent/sette permanent på*) οντουλάρω [ɔndularɔ]
- permanent** adj. (*konstant, varig*) μόνιμος [mɔnimɔs] # **παντοτινός** [pandɔtinɔs] # **σταθερός** [staθɛrɔs] # (*varig, fast*) μόνιμος [mɔnimɔs] / **en permanent ordning** μια μόνιμη ρύθμιση [mja mɔnimi riθmisi] / **et permanent arbeid** (*permanent stilling/sysselsetting*) μωνιμή απασχόληση [mɔnimi apasΧɔlisi] / **gjøre permanent** (*gjøre varig, regularisere*) μωνιμοποιώ [mɔnimɔpiɔ] / **sikre seg en permanent stilling i staten** εξασφαλίζω μια μόνιμη θέση στο Δημόσιο [eksasfalizɔ mja mɔnimi θɛsi stɔ ðimɔsi]
- permisjon** m. άδεια απουσίας, η [i aðia apusias] # (*tillatelse*) άδεια, η [i aðia] / **alle permisjoner ble inndratt** όλες οι άδειες κόπηκαν [ɔles i aðies kɔpikan] / **en soldat på permisjon** αδειούχος στρατιώτης, ο [ɔ aðjuΧɔs stratjɔtis] / **ha permisjon** έχω άδεια [ɛΧɔ aðia] # (*være på permisjon*) είμαι με άδεια [ime me aðia] / **han fikk en tomåneders permisjon** πήρε δίμηνη άδεια [pire ðimɛni aðia] / **på permisjon** αδειούχος [aðjuΧɔs] : **jeg er på permisjon** (*jeg har permisjon*) είμαι αδειούχος [ime aðjuΧɔs] / **permisjon med full lønn** άδεια με πλήρεις αποδοχές, η [i aðia me pliris]

- αποδῶρες] / **trekke tilbake en permisjon** ανακαλώ μια άδεια [anakalᵛ mja aḁia]
permisjonsnektelse m. (*permisjonsnekt, permnekt*) περιορισμός στο στρατώνα, ο [ɔ
 pericrizmɔs stɔ stratɔna]
permittere v. (*avskjedige, si opp midlertidig*) απολύω (προσωρινά) [apɔliɔ (prɔsɔrina)] /
de permitterte 500 arbeidere απόλυσαν προσωρινά 500 εργάτες [apɔlisan prɔsɔrina
 pendakɔsia ergates]
permittering f.m. (*midlertidig oppheving av kontraktforpliktelse mellom arbeidsgiver og
 arbeidstaker*) απόλυση, η [i apɔlisi] # προσωρινή απόλυση εργαζομένου, η [i
 prɔsɔrinᵛ apɔlisi ergazɔmɛnu]
permnekt m. (*mil. permisjonsnekt*) περιορισμός (στο στρατώνα), ο [ɔ pericrizmɔs (stɔ
 stratɔna)] : **få åtte dagers permnekt** τρώω μια οχτάρα [trɔɔ mja ɔΧtara] / **gi en
 soldat permnekt** περιορίζω ένα στρατιώτη [pericrizɔ ɛna stratɔti] / **ti dagers
 permnekt** δέκα μέρες περιορισμό [ðeka mɛres pericrizmɔ]
permutasjon m. (*mat. ombytting av elementer, gjensidig bytte*) (αντι)μετάθεση, η [i
 (andi)metaθesi] # εναλλαγή, η [i enalaji] # (*mat. permutasjon, biol. mutasjon,
 metall. transmutasjon*) μεταλλαγή, η [i metalaji]
permutere v. (*mat.*) μεταθέτω [metaθɛtɔ]
pernisjøs adj. (*ondartet*) κακοήθης [kakɔiθis] # (*fordervelig, ondartet, skadelig,
 korrumperende*) φθοροποιός [fθɔɔɔpɔiɔs] / **pernisjøs anemi** (*ondartet anemi*)
 κακοήθης αναιμία, η [i kakɔiθis anemia]
peroksid n. (*kjem.*) υπεροξειδίο, το [tɔ ipɛrɔksiðio]
perrong m. αποβάθρα, η [i apɔvaθra] / **er dette den riktige perrongen for toget til
 Tessaloniki?** είναι αυτή η σωστή αποβάθρα για το τρένο για τη Θεσσαλονίκη;
 [ine afti i sɔsti apɔvaθra ja tɔ tɛno ja ti θɛsalɔniki] / **fra hvilken perrong går toget
 til Istanbul?** από ποια αποβάθρα φεύγει το τρένο για την Κωνσταντινούπολη;
 [apɔ pja apɔvaθra fɛvji tɔ tɛno ja tin ɔnstandinɔpɔli] / **ved hvilken perrong stopper
 toget fra Paris?** σε ποια αποβάθρα φθάνει το τρένο από το Παρίσι; [se pja apɔvaθra
 fθani tɔ tɛno apɔ tɔ parisi]
Persefone mytol. Περσεφόνη, η [i pɛɛfɔni]
persepsjon m. (*sansing*) αντίληψη, η [i andilipsi] / **oversanelig persepsjon**
 (*ekstrasensorisk persepsjon, ESP*) τηλεπάθεια και διόραση [tilepaθia ke ðiɔrasi]
perser n. (*iraner*) Πέρσης, ο [ɔ pɛrsis] # f. Περσίδα, η [i pɛrsiða]
perserkrigene m.pl. Μηδικά, τα [ta miðika]
Persevs mytol. Περσέας, ο [ɔ pɛɛɛas]
Persia geo. (*Iran, s.d.*) Περσία, η [i pɛrsia]
Persiabukta geo. (*Den persiske bukt*) Περσικός Κόλπος, ο [ɔ pɛɛsikɔs kɔlɔɔs]
persienne f.m. (*sjalusi, skjerm el. gardin av regulerbare riber*) παντζούρι με κινητές γρίλιες
 [pandzuri mɛ kinitɛz ɔɔiljes] / **vindu med persiener** (*sjalusivindu*) παράθυρο με
 κινητές γρίλιες [paraθiɔɔ mɛ kinitɛz ɔɔiljes]
persille f. μαϊντανός, ο [maïdanɔs] # μαϊδανός, ο [maïdanɔs] # πετροσέλινο, το [tɔ
 pɛtrɔsɛlinɔ] / **en dusk persille** (*en persilledusk*) ένα κλαδάκι/κλωναράκι μαϊντανού
 [ɛna klaðaki/klɔnaraki maïdanu]
person m. (*individ, fyr*) άτομο, το [tɔ atɔmɔ] # (*ansikt, fyr, kar, gramm.*) πρόσωπο, το [tɔ

- prɔsɔpɔ] / **en lang/høy person** ψηλός, ο [ɔ psilɔs] / **en ubetydelig person**
 νούλα, η [i nɔla] # **λιανοτάρι, το** [tɔ lianɔtari] # **ασήμαντο πρόσωπο** [asimandɔ
 prɔsɔpɔ] / **han er en skummel person** είναι ύποπτο πρόσωπο [ine ipɔptɔ prɔsɔpɔ] /
hvem er den personen? ποιος είν' αυτό το πρόσωπο; [pjɔs in aftɔ tɔ prɔsɔpɔ] /
 (gramm.) **3. person flertall av hjelpeverbet "være"** τρίτο πρόσωπο πληθυντικού
 του βοηθητικού ρήματος "είμαι" [trɪtɔ prɔsɔpɔ pliθindikɔ tu voθitikɔ rimatɔs ime] :
i tredje person entall στο τρίτο πρόσωπο ενικού [stɔ trɪtɔ prɔsɔpɔ enikɔ] / **juridisk**
person (forening, selskap, stiftelse; rettssubjekt) νομικό πρόσωπο, το [tɔ nɔmikɔ prɔsɔpɔ]
persona non grata m. (uønsket person) ανεπιθύμητο πρόσωπο [anepiθimitɔ prɔsɔpɔ]
personale n. (arbeidsstokk) προσωπικό, το [tɔ prɔsɔpikɔ] / **taleren ga uttrykk for**
det hele personalet følte ο ομιλητής εξέφρασε τα αισθήματα όλου του
 προσωπικού [ɔ ɔmilitis ɛkfrase ta esθimata ɔlu tu prɔsɔpiku]
personalsjef m. **προσωπάρχης, ο** [prɔsɔparçis] # **διευθυντής προσωπικού, ο** [ɔ
 ðiefθindis prɔsɔpiku] # (kvinnelig) **διευθύντρια προσωπικού, η** [i ðiefθindria
 prɔsɔpiku] / **han ble ansatt i stillingen som personalsjef/-direktør** του δώσανε το
 πόστο του **προσωπάρχη** [tu ðɔsane tɔ pɔstɔ tu prɔsɔparçi]
personbil m. **επιβατικό (αυτοκίνητο/όχημα), το** [tɔ epivatikɔ (aftɔkɪntɔ/ɔçima)] # (vogn)
αμάξι, το [tɔ amaksi] # (limousine, kjøretur, (drosje)tur) **κούρσα, η** [i kursa] #
 (privatbil, "til privat bruk", bileier) **ιώτα χι (IX = ιδιωτικής χρήσης), το** [tɔ jɔta çi]
persondyrking f.m. (persondyrkelse) **προσωπολατρεία, η** [i prɔsɔpɔlatria]
personell n. (arbeidsstokk, mannskaper, stab, personale) **προσωπικό, το** [tɔ prɔsɔpikɔ] /
tilhører du selskapets personell? ανήκεις στο προσωπικό της εταιρίας; [anikis stɔ
 prɔsɔpikɔ tis eterias] / **medisinsk hjelpepersonell** παραϊατρικό προσωπικό, το [tɔ
 paraïatrikɔ prɔsɔpikɔ]
personifikasjon m. (personifisering, legemliggjøring) **προσωποποίηση, η** [i prɔsɔpɔpɪisi] #
 (inkarnasjon, legemliggjøring) **ενσάρκωση, η** [i ensarkɔsi] / **hans kone er**
personifikasjonen av alle dyder η γυναίκα του είναι η ενσάρκωση κάθε αρετής [i
 jingka tu ine i ensarkɔsi kaθe aretis]
personifisere v. (inkarnere, legemliggjøre) **ενσαρκώνω** [ensarkɔnɔ] # **προσωποποιώ**
 [prɔsɔpɔpɪɔ] / **han personifiserer alle greske dyder** ενσαρκώνει όλες τις αρετές
 των Ελλήνων [ensarkɔni ɔles tis aretes tɔn elinɔn] / **han personifiserer motet**
είναι η προσωποποίηση του θάρρους [ine i prɔsɔpɔpɪisi tu θarus] / **personifisere**
naturkreftene **προσωποποιώ τις δυνάμεις της φύσης** [prɔsɔpɔpɪɔ tiz ðinamis tis fisis]
personlig adj. **αυτοπρόσωπος** [aftɔprɔsɔpɔs] # (individuell, person -, personal-)
προσωπικός [prɔsɔpikɔs] # **προσωποπαγής** [prɔsɔpɔpajis] # (individuell, privat)
ατομικός [atɔmikɔs] # (privat, egen) **ιδιαιτερός** [iðigeterɔs] # (nærgående)
αδιάκριτος [aðjakritɔs] # (førstehånds, direkte) **άμεσος** [amesɔs] # (antropomorf,
 menneskelignende) **ανθρωπόμορφος** [anθrɔpɔmɔrfɔs] # (egenhendig) **ιδιόχειρος**
 [iðioçirɔs] / **bli personlig** (kome med personligheter, komme med fornærmende
 bemerkninger) : **la oss ikke bli personlige!** **ας αφήσουμε τα προσωπικά** [as afɪsume
 ta prɔsɔpika] / **det er hennes personlige underskrift/autograf** **είναι η ιδιόχειρη**
αφιέρωσή της [ine i iðioçiri afierɔsi tis] # (egenhendig, på egen hånd) **ιδιοχείρως**
 [iðioçirɔs] / **han er gjerrigheten personlig** **είναι η προσωποποίηση της**

φιλαργυρίας [iɲe i prɔsɔrɔpiisi tis filarjirias] / **levere noe egenhendig** παραδίδω κάτι ιδιοχείρως [paraðiðɔ kati iðioçirɔs] / **en personlig Gud** ανθρωπόμορφος Θεός [anθrɔpɔmɔrfɔs θεɔs] : **tror du på en personlig Gud?** πιστεύεις σ' έναν ανθρωπόμορφο Θεό; [pistɛvis sɛnan anθrɔpɔmɔfɔ θεɔ] / **ha personlig erfaring** έχω άμεση εμπειρία [ɛχɔ amɛsi embiriɔ] / **ha personlige grunner til å hate noen** έχω ιδιαίτερους λόγους να μισώ κάποιον [ɛχɔ iðiɛteruz lɔɣuz na misɔ kapjɔn] / **han overbrakte det/den personlig** (han kom egenhendig med det/den) **το έφερε αυτοπροσώπως** [tɔ ɛfɛrɛ aftɔprɔsɔpɔs] : **han viste meg personlig rundt i museet** (han selv tok meg med rundt i museet) **με γύρισε ο ίδιος στο μουσείο** [mɛ jirise ɔ iðios stɔ musio] : **han førte oss personlig gjennom muséet** ο ίδιος προσωπικά μας ξενάγησε στο μουσείο [ɔ iðios prɔsɔpikɔ mas ksɛnɔjise stɔ musio] / **jeg personlig** (jeg for min del) **εγώ προσωπικά** [ɛɣɔ prɔsɔpikɔ] / **møte fram/dukke opp personlig på en fest** κάνω αυτοπρόσωπη εμφάνιση σ' ένα πάρτυ [kɔnɔ aftɔprɔsɔpi ɛmfɔnisi sɛna parti] / **personlig frihet** ατομική ελευθερία, η [i atɔmikɪ ɛlefθɛriɔ] / **personlig omsorg** (behandling) προσωπική φροντίδα, η [i prɔsɔpikɪ frɔntiða] / **personlig utstyr** (mil. personlige effekter) ατομικά είδη [atɔmikɔ iði] / **personlige anliggender** (privatsaker) ιδιαίτερα, τα [ta iðiɛtera] # **προσωπικές υποθέσεις** [prɔsɔpikɛs ipɔθɛsis] / **personlige bemerkninger** προσωπικές παρατηρήσεις [prɔsɔpikɛs paratirisis] / **personlige eiendeler** ατομικά εφόδια [atɔmikɔ ɛfɔðia] # **προσωπικά αντικείμενα** [prɔsɔpikɔ andikimɛna] / **personlige rettigheter** προσωποπαγή δικαιώματα [prɔsɔpɔpajɪ ðikeɔmata] / **stille nærgående, personlige spørsmål** κάνω αδιάκριτες ερωτήσεις [kɔnɔ aðjakrites ɛrotisis] / **til personlig bruk** (είναι) προσωπικής χρήσεως [(iɲe) prɔsɔpikɪs χrisɛɔs]

personlig adv. (for mitt vedkommende) **προσωπικά** [prɔsɔpikɔ] # (under fire øyne) **ιδιαιτέρως** [iðiɛtɛrɔs] # **ιδιαίτερα** [iðiɛtera] # (i egen person, selv) **αυτοπροσώπως** [aftɔprɔsɔpɔs] / **han guidet meg personlig gjennom muséet** με ξενάγησε αυτοπροσώπως στο μουσείο [mɛ ksɛnɔjise aftɔprɔsɔpɔs stɔ musio] / **han tok seg personlig av saken** διαχειρίστηκε το θέμα προσωπικά [ðiaçiristikɛ tɔ θɛma prɔsɔpikɔ] / **du må ikke ta det personlig** μην το παίρνεις προσωπικά [min ðɔ pɛrnis prɔsɔpikɔ] / **han førte/guidet oss personlig gjennom muséet** ο ίδιος προσωπικά μας ξενάγησε στο μουσείο [ɔ iðios prɔsɔpikɔ mas ksɛnɔjise stɔ musio] / **jeg kjenner han ikke personlig** δεν τον γνωρίζω ιδιαίτερα [ðɛn ðɔn ɣnɔrizo iðiɛtera] / **personlig liker jeg tanken** προσωπικά μου αρέσει η ιδέα [prɔsɔpikɔ mu arɛsi i iðɛa]

personliggjøre v. (personifisere, inkarnere) **προσωποποιώ** [prɔsɔpɔpiɔ]

personliggjøring f.m. (personifisering, personifikasjon, legemliggjøring, inkarnasjon, bilde (på)) **προσωποποίηση**, η [i prɔsɔpɔpiisi]

personlighet m. (individualitet) **προσωπικότητα**, η [i prɔsɔpikɔtita] # **ατομικότητα**, η [i atɔmikɔtita] # (karakter, overf. ryggrad) **οντότητα**, η [i ɔndɔtita] / **en begavet/komplett personlighet** ολοκληρωμένη προσωπικότητα [ɔɔkɫirɔmɛni prɔsɔpikɔtita] / **en kvinne med en særegen personlighet** γυναίκα με έντονη προσωπικότητα [jinɛka mɛ ɛndɔni prɔsɔpikɔtita] / **en mangslungen personlighet** (en mangesidig/allsidig begavelse) **γόνιμος νους** [ɣɔnimɔs nus] / **en spaltet personlighet** διπλή/διχασμένη προσωπικότητα [ðipli/ðiçazmɛni prɔsɔpikɔtita] / **en sterk personlighet**

- δυναμική/ισχυρή προσωπικότητα [ðinamiki/isçiri prɔsɔpikɔtita] / **en stor personlighet** (sl. en av de store gutta, kjendis, berømthet) **μεγάλη προπροσωπικότητα** [mɛgali prɔsɔpikɔtita] / **han/hun er en helstøpt personlighet** είναι (άνθρωπος/γυναίκα) **διαμάντι** [inɛ anθrɔpɔz ðiamandi] / **huset har sin egen personlighet/karakter** **το σπίτι έχει δίκη του προσωπικότητα** [tɔ spiti çi ðiki tu prɔsɔpikɔtita] / **respekttere et barns personlighet** **σέβομαι την ατομικότητα ενός παιδιού** [sɛvɔmɛ tin atɔmikɔtita ɛnɔs pɛðju]
- personligspalte** f.m. (i avis) **προσωπικές αγγελίες (σε εφημερίδα)** [prɔsɔpikɛs ançelies (se ɛfimeriða)]
- person søker** m. (tele, teknol.) **βουβητής τσέπης που αναγγέλει τηλεφωνική κλήση** [vuvitɛs tsɛpis pu ananççeli tilɛfɔnikɪ klɪsi]
- persontog** n. (passasjertog) **επιβατική αμαξοστοιχία, η** [i ɛpivatikɪ amaksɔsticiɔ]
- perspektiv** n. (utsikt) **προοπτική, η** [i prɔɔptiki] # **ορίζοντας, ο** [ɔ ɔrɪzɔndas] / **denne oppfinnelsen åpner opp nye perspektiver** **αυτή η εφεύρεση διανοίγει νέους ορίζοντες** [aftɪ i ɛfɛvrɛsi ðianɪji nɛus ɔrɪzɔndɛs] / **denne tegninga er i/er ikke i riktig perspektiv** (denne tegninga har god/dårlig dybdevirkning) **αυτό το σχέδιο έχει καλή/κακή προοπτική** [aftɔ tɔ sçɛðio çi kali/kakɪ prɔɔptiki] / **det historiske perspektiv** **η ιστορική προοπτική** [i istɔrikɪ prɔɔptiki] / **et dystert perspektiv** (dårlige framtidutsikter) **μια άθλια προοπτική** [mja aθlia prɔɔptiki] / **se noe i et langt perspektiv** (planlegge noe på lang sikt) **εξετάζω/βλέπω κάτι μακροπρόθεσμα** [ɛksetazɔ/blɛpɔ kati makrɔpɔθɛzma] / **se (på) noe i det rette perspektiv** **βλέπω κάτι στην προοπτική του** [vlɛpɔ kati stim brɔɔptiki tu]
- pert** m. (sjøfart: tau under rå eller bom å stå i under arbeid med seilene) **διαβάθρα, η** [i ðiavaθra]
- pertentlig** adj. (stram, ærbar) **ατσαλάκωτος** [atsalakɔtɔs] # (nøye, påpasselig, kresen) **ιδιότροπος** [iðiɔtrɔpɔs] # **λεπτολόγος** [lɛptɔlɔçɔs] (nett, pen, ryddig, ordentlig) **περιποιημένος** [pɛripiimɛnɔs] / **en pertentlig eldre herre** **ένα ατσαλάκωτο/περιποιημένο γεροντάκι** [ɛna atsalakɔtɔ/pɛripiimɛnɔ jɛrɔndaki] / **han er veldig pertentlig kledd** (han er veldig nøye med klærne sine) **είναι πολύ λεπτολόγος στα ρούχα του** [inɛ pɔli lɛptɔlɔçɔs sta ruχa tu]
- pertentlighet** f.m. (pedanteri, kresenhet) **σχολαστικότητα, η** [i sçɔlastikɔtita]
- Peru** geo. **Περου, το** [tɔ pɛru]
- peruvianer** m. **Περουβιανός, ο** [ɔ pɛ ruvianɔs]
- pervers** adj. **διστραμμένος** [ðiestramɛnɔs] # **διαστραμμένος** [ðiastramɛnɔs] # (sykelig, morbid) **νοσηρός** [nɔsirɔs] # (utuktig) **ασελγής** [asɛljɪs] # (seksuelt abnorm) **σεξουαλική ανώμαλος** [sɛksualikɪ anɔmalɔs] / **en pervers humor** **νοσηρό χιούμορ** [nɔsirɔ çumɔr] / **en pervers person** (et perverst individ, en seksuelt abnorm person) **σεξουαλικά ανώμαλος, ο** [ɔ sɛksualika anɔmalɔs] # **διστραμμένος, ο** [ɔ ðiestramɛnɔs]
- perversitet** m. (utuktig omgang, f.eks. seksuell omgang med dyr) **πράξη (σεξουαλικής) διαστροφής, η** [i praksi (sɛksualikɪz) ðiastrɔfɪs]
- perversjon** m. (forvrengning, forfalskning, feilsitering) **διαστρέβλωση, η** [i ðiastrɛvlɔsi] # (perversjon, perversitet, ondskap) **διαστροφή, η** [i ðiastrɔfi] / **seksuell perversjon**

- (*seksuelle avvik*) σεξουαλικές διαστροφές [seksualikɛz ðiastɾɔfɛs]
pervertere v. (*forderve, forvrenge*) διαστρέφω [ðiastɾɛfɔ] # (*demoralisere, korrumpere, ødelegge, forderve*) εξαχρειώνω [ɛksaxɾiɔnɔ]
pervertering f.m. (*ødeleggelse, korrumperring, demoralisering*) εξαχρείωση, η [i ɛksaxɾiɔsi]
pese v. (*puste og pese, puste tungt, gispe etter luft, hive etter pusten*) αγκομαχώ [aŋɔmaΧɔ]
 # ασθμαίνω [asθmɛnɔ] # λαχανιάζω [laΧanjazɔ] / **han kom/løp pesende etter oss** έτρεξε πίσω μας αγκομαχώντας [ɛtrekse piɔ mas aŋɔmaΧɔndas] / **hunden kom pesende bak meg** ο σκύλος ερχόταν πίσω μου ασθμαίνοντας [ɔ skiɫɔs ɛrΧɔtan piɔ mu asθmɛnɔndas] # ο σκύλος πήγαινε λαχανισμένος πίσω μου [ɔ skiɫɔs piɟene laΧanizmɛnɔs piɔ mu]
pesende adj. (*andpusten*) ασθματικός [asθmatikɔs] # (*pres. part.: gispende, stønnende*) λαχανιάζονδας [laΧanjazɔndas] / **han gikk prustende og pesende opp trappa** ανέβαινε τις σκάλες λαχανιάζοντας [anɛvɛne tis skaɫɛz laΧanjazɔndas]
peseta m. (*span. valuta*) πεσέτα, η [i pesɛta] # pl. πεσέτες, οι [i pesɛtes]
pesing f.m. (*gisping, stønning, prusting, andpustenhet*) λαχάνιασμα, το [tɔ laΧanjazma]
peso m. (*ubøy.*)(*en valuta*) πέζο, το [tɔ pɛzɔ] # πέσο, το [tɔ pɛsɔ]
pessar n. (*med.*) πεσσός, ο [ɔ pɛsɔs]
pessimisme m. πεσιμισμός, ο [ɔ pesimizmɔs] # (*dystert alvor, tungsinn, forstemthet*) απαισιοδοξία, η [i apɛsiɔðɔksia]
pessimist m. πεσιμιστής, ο [ɔ pesimistis] # απαισιόδοξος, ο [ɔ apɛsiɔðɔksɔs] # απαισιόδοξη, η [i apɛsiɔðɔksi]
pessimistisk adj. πεσιμιστικός [pesimistikɔs] # (*tungsindig*) απαισιόδοξος [apɛsiɔðɔksɔs] / **snakke på en pessimistisk måte/i en pessimistisk tone** μιλώ με απαισιόδοξη διάθεση [milɔ me apɛsiɔðɔksi ðiaðɔksi] / **være pessimistisk** απαισιοδοξώ [apɛsiɔðɔksɔ] / **være pessimistisk med tanke på framtida** (*se mørkt på framtida*) νιώθω απαισιόδοξος για το μέλλον [niɔθɔ apɛsiɔðɔksɔs ja tɔ mɛɫɔn]
pest m. πανούκλα, η [i panɔkla] # πανώλης*, ο [ɔ panɔlis] # (*pestepidemi*) επιδημία πανούκλας, η [i epidiɱia panɔklas] # (*mord, drap, dødbringende epidemi*) θανατικό, το [tɔ θanatikɔ] # (*bylleppest*) βουβονική πανούκλα, η [i vuvɔniki panɔkla] (*plage, landeplage*) πληγή, η [i pliji] / **en pest og en plage** (*innpåsliten person, påheng, snyltegjest*) κολλητσίδα, η [i kɔlitsida] # (*en sann plage, en svøpe*) μάστιγα, η [i mastiga] : **den gutten er en pest og en plage!** είναι πληγή αυτό το παιδί! [ine pliji aftɔ tɔ peði] # **symforá** είναι αυτό το παιδί! [simfɔra ine aftɔ tɔ peði] : **den mannen er en pest og en plage!** τι μάστιγα που είναι αυτός ο άνθρωπος! [ti mastiga pu ine aftɔs ɔ anθɾɔpɔs]
pesticid n. (*middel mot skadedyr/-insekter*) παρασιτοκτόνο, το [tɔ parasitɔktɔnɔ]
Peter m.navn Πέτρος, ο [ɔ pɛtɔs] / **Peter den store** ο Μέγας Πέτρος [ɔ mɛɟas pɛtɔs]
petimeter n. (*selvgod pedant, en mann med strenge prinsipper*) άνθρωπος αυστηρών αρχών [anθɾɔpɔs afstirɔn arΧɔn]
petrografi m. (*geol.: læren om bergartene, beskrivelse og klassifisering*) πετρογραφία, η [i pɛtɔɟrafia]
petroleum m. (*råolje*) πετρέλαιο, το [tɔ pɛtɾɛɫɛɔ]
petroleums- πετρελαϊκός [pɛtɾɛlaikɔs]

petroleumslampe f.m. (*parafinlampe*) λάμπα πετρελαίου, η [i l̥amba p̥etr̥el̥ɛu]

petrologi m. (*geol.: læren om bergartenes dannelse og utvikling*) πετρολογία, η [i petr̥ól̥ija]

petunia m. (*bot.*) πετούνια, η [i p̥et̥unia]